TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima 15.4° C, a las 18 horas, y mínima, 11° C, a las 2 horas.
PRONOSTICO: Cielos cubiertos se observarán en el norte durante la mañana, esperándose que al mediodía se generalicen los cielos despejados. Entre La Serena y Talcahuano se mantendrá la nubosidad abundante.

# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 9 DE MAYO DE 1962 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 16.228




PERSONAL

## Lea HOY

**ASTRONAUTA:** La hazaña espacial de Estados Unidos, cumplida por John H. Glenn, recayó en la madre del astronauta, que ha sido designada "la madre del año", por una asociación femenina norteamericana, en reciente decisión. (Pág. 12)

**CANADA:** Fuerte inversión de capitales ofrece Canadá a los países latinoamericanos. Misión comercial canadiense se encuentra en Santiago. (Pág. 2)

*Radicales entregaron proyectos a S. E.*

# LISTA LA REFORMA AGRARIA

## LEY NORMATIVA PERMITIRA HACERLA REALIDAD A CORTO PLAZO

Durante una cordial entrevista, efectuada en la mañana de ayer, los dirigentes máximos del radicalismo entregaron al Presidente Alessandri los proyectos de ley que convertirán en realidad la Reforma Agraria. Se trata de catorce proyectos, íntimamente coordinados, y de un proyecto de Ley Normativa, en virtud de la cual aquellos serán promulgados, mediante la dictación de Decretos con Fuerza de Ley.

A la audiencia concurrieron el presidente del Partido Radical, Jaime Tormo; los vicepresidentes, diputado Julio Sepúlveda Rondanelli y señora Raquel Lazo de Ceppi, y el secretario general, diputado Emilio Molina. La entrevista se inició a las 11 horas y finalizó alrededor de las 12.

Cuando abandonaba la Moneda, el señor Tormo declaró: "El Presidente Alessandri manifestó que, en algunos días más, enviará al Parlamento el proyecto de Ley Normativa, por lo cual puede afirmarse que en 20 días, o a un mes plazo, habrá Reforma Agraria, en la cual muchos no creían, y por la que el Partido Radical ha venido luchando en forma tesonera desde hace 35 años."

**ENTREVISTA DE PRENSA.** — A las 19 horas de ayer, el señor Tormo ofreció una conferencia de prensa. Le acompañaban los otros miembros de la mesa directiva, señora Raquel Lazo de Ceppi, y los diputados Molina y Sepúlveda Rondanelli, éste último, uno de los principales propulsores de la Reforma Agraria, dentro del radicalismo.

Dijo el señor Tormo que una de las razones fundamentales del ingreso del Partido Radical, al Gobierno, fue cumplir el mandato de la última Convención, en orden a impulsar las reformas estructurales. "Y desde que ingresamos al Gobierno —comentó— nos hemos preocupado de acelerar su despacho. Debo destacar, al respecto, la labor de los señores Pedro Enrique Alfonso, Julio Sepúlveda Rondanelli y Domingo Durán, nuestros representantes en la Comisión Tripartita; la del Departamento Asesor, que dirige el vocal del CEN, Edwin Lathrop, que articuló las ideas de la Comisión, y la de todos los demás miembros del CEN, quienes, durante 15 sesiones extraordinarias, continuadas, se impusieron en detalle de los catorce proyectos de la Reforma Agraria y del proyecto de Ley Normativa. Fueron aprobados, tras un amplio y democrático debate, en el que todos tuvieron oportunidad de exponer sus ideas u observaciones."

"Para el Partido Radical —agregó Tormo— esta Reforma tiene enorme importancia. Hace más de 35 años que se

(PASA A LA PAGINA 5)

## DIRECTIVA RADICAL EN LA MONEDA



La Mesa Directiva del Partido Radical se retira del Palacio de la Moneda, luego de haber entregado al Presidente Alessandri, aprobados por el CEN, el Proyecto de Ley Normativa y los proyectos de Decretos con Fuerza de Ley que constituirán la Reforma Agraria. De izquierda a derecha, diputado Julio Sepúlveda, y señora Raquel Lazo de Ceppi, vicepresidentes del radicalismo; Jaime Tormo, presidente, y diputado, Emilio Molina, secretario general.

## Ministro francés estaría afectado por radiactividad

PARIS, 8 (UPI).— El Ministro de Defensa de Francia, Pierre Messmer, y varios técnicos fueron sometidos a tratamiento especial contra los efectos radiactivos debido a un escape de vapor radiactivo durante la explosión nuclear subterránea realizada por Francia el primero de mayo en el Sahara, según anunciaron hoy fuentes francesas fidedignas.

La noticia no fue confirmada por el Ministerio de Defensa, pero un portavoz del mismo dijo a la vez que no podía negarla. Agregó que "toda información relacionada con el programa de pruebas nucleares constituye un secreto militar y no puede darse sobre el particular ninguna información".

Las fuentes informantes revelaron que pequeñas cantidades de vapor radiactivo llegaron a la superficie después de la explosión.

Messmer y varios técnicos franceses que presenciaron la prueba fueron sometidos a un tratamiento especial como precaución. Se utilizaron contadoras Geiger, que indicaron que todos estaban libres de efectos radiactivos.

# SEGURO DE SUS DERECHOS CHILE ACEPTA ARBITRAJE EN CASO DEL RIO LAUCA

**Así lo expresó la delegación nacional en la Organización de Estados Americanos. Intervenciones de los Embajadores Müller, Bernstein y Gajardo**

WASHINGTON, 8 (UPI).— Chile invitó hoy a Bolivia a someter sus diferencias sobre el río Lauca a la Corte Internacional de Justicia, para obtener un pronunciamiento del alto Tribunal sobre el conflicto.

El Embajador chileno, Manuel Trucco, formuló la iniciativa en una reunión especial del Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA), rechazando, simultáneamente, la invocación hecha por Bolivia del Tratado de Defensa Recíproca de Río de Janeiro, por considerar que las obras iniciadas por Chile, para aprovechar las aguas del Lauca, constituyen un acto de "agresión".

Bolivia invocó las disposiciones de ese Convenio continental el 20 de abril último, afirmando que la "agresión" amenaza la paz del hemisferio.

Enrique Bernstein, Jefe del Departamento Político de la Cancillería chilena, rechazó la argumentación boliviana, diciendo que "los delegados (del Consejo) saben que la paz de

(PASA A LA PAGINA 12)

## SALVADA PROVIDENCIAL

DOS PERSONAS QUEDARON HERIDAS al chocar un automóvil contra las barandas del sector Puente Loreto, sobre el río Mapocho, a las 8.30 horas de ayer. El automóvil manejado por Eduardo Gutiérrez Suárez destruyó la baranda en más de cinco metros, al embestirla mientras viraba en los momentos que corría por la avenida Santa María. Providencialmente, no cayó al lecho del río. Además del conductor, quedó herida su acompañante, Raquel Concha V. EN EL GRABADO, el automóvil Volkswagen con sus dos ruedas delanteras al aire, después del choque.

ASESOR DEL COLEGIO MEDICO ANUNCIO:

# Solución del conflicto médico y reintegro a labores sería hoy

**EL UNICO PUNTO DIVERGENTE SERA RESUELTO POR EL CONSEJO GENERAL**

Minutos después de la una de esta madrugada terminó la reunión que celebraba el Consejo General del Colegio Médico, mientras en otra sala también finalizaba la sesión de la directiva de la Federación Médica.

Daniel Ramírez, abogado asesor del Colegio, informó que hoy, a las 10 horas, el Consejo adoptaría una resolución definitiva, agregando que solamente un punto estaba en discrepancia, el relativo a la bonificación. Dijo no conocer el pronunciamiento de la FEMECH, a esa hora.

Damos a continuación una reseña de las gestiones y reuniones que se realizaron durante el día de ayer.

Siendo las nueve de la noche, se retiraron del Gabinete del Ministro de Hacienda, los dirigentes del Colegio Médico y de la Federación Médica, poniendo término así a una reunión que había durado diez horas. Inmediatamente el Ministro Luis Mackenna, formuló a los periodistas de todas los diarios, radios, revistas y agencias que montaban guardia desde temprano, la siguiente declaración:

"En cumplimiento al encargo que recibimos en conjunto con el Ministro de Salud por parte de S. E. el Presidente de la República, de buscar una fórmula que concilie los puntos de vista del Primer Mandatario con las peticiones del Colegio y la Federación Médica hemos estado durante el día de hoy analizándolos para llegar a una fórmula que los médicos consultarán a sus respectivos organismos, antes de ser sometidos al Presidente.

"Los mediadores en este conflicto (el senador Isauro Torres y el diputado Manuel Rioseco) concurrirán a las respectivas agrupaciones médicas para explicar los puntos que han sido objeto de discusión durante el día de hoy."

**ASAMBLEAS**

Los médicos inmediatamente se dirigieron a sus organismos, con el fin de dar a conocer las proposiciones a las asambleas.

Extraoficialmente se supo que dichas proposiciones están contenidas en alrededor de 15 puntos y que en la prolongada

PASA A LA PAGINA 2)



# NUEVO IMPULSO AL PLAN HABITACIONAL DE CORVI

**Seis mil millones aporta el Fisco para el plan de construcciones habitacionales en todo el país**

Un aporte fiscal de 6.270.000 escudos pasará a poder de la CORVI para que prosiga con su plan de construcciones habitacionales en todo el país, según anunció ayer el Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna.

El decreto que autoriza los fondos fue firmado ayer por el Presidente de la República.

Agregó el Subsecretario de Estado que, por otros decretos se destinaron cerca de 700 mil escudos, para la construcción de nuevas obras contratación de estudios, expropiaciones y ampliaciones de contratos.

De este monto corresponden 200 mil escudos a la Dirección de Obras Sanitarias, e igual cantidad a la de Arquitectura. Entre los estudios contratados, que suman 96 mil escudos, figuran el de la Universidad de Chile por el vertedero de evacuación de creces del Embalse Collipulli; el proyecto definitivo para la habilitación y ensanche del canal Maule Alto; alcantarillado y embudos del sifón bureo del canal Bío-Bío sur, y obras camineras.

Las expropiaciones por 82 mil escudos, se harán para construir las ampliaciones del Instituto Superior de Carabineros de Chile, en Santiago, y para el Instituto Comercial, de Valdivia.

.Entre las ampliaciones de contratos, por un valor aproximado de 180 mil escudos, están el camino de Cocharcas-Quirihue-Cobquecura; agua potable de El Monte; camino de Puchuncaví-Las Ventanas, en Valparaíso; pavimentación asfáltica de la Panamericana en el sector Lo Valledor a General Velásquez; y construcción del camino de Victoria a Curacautín.

## Día Mundial de la Cruz Roja en Santiago



Ayer fue celebrado en Santiago, el "Día Mundial de la Cruz Roja" con la asistencia de todas las delegaciones de enfermeras, de las diferentes asociaciones de la provincia de Santiago. Presidió el acto el vicepresidente de la Cruz Roja Chilena, Dr. Mariano Bahamondes, en reemplazo del titular Dr. Agustín Inostroza, quien se encuentra en Estados Unidos. Junto con recibir el juramento de las nuevas cruces rojas; se entregaron los certificados de las enfermeras que han asistido a los cursos de especialización, y los diplomas y medallas, a las voluntarias, enfermeras y socias, que trabajaron en las emergencias de los sismos de mayo de 1960. En el grabado, las alumnas de la Asociación de Santiago en el momento de hacer el Juramento que las incorpora a la Cruz Roja. (INFORMACION EN PAG. 3.)

# LA ANDES COPPER DEBERA PAGAR MULTA POR DESPIDO DE OBREROS

**Juzgado de Chañaral acogió demanda interpuesta por Inspección del Trabajo de Atacama, en representación del Ministerio del Trabajo y Previsión Social**

La Andes Copper Mining Company deberá pagar una multa —en dinero— por cada obrero de los despedidos sin la autorización de los Ministerios del Trabajo y Economía, de acuerdo al Art. 86 del Código del Trabajo, entre los días 22 de noviembre de 1961 y 10 de enero de 1962, en el centro cuprero de Potrerillos. El Juzgado de Chañaral acogió una demanda interpuesta por la Inspección Provincial del Trabajo de Atacama, en representación del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, en este sentido.

Además de la multa deberá cancelar quince días de salario por cada año de servicio en la empresa a los obreros desahuciados ilegalmente.

Un informe sobre el fallo de este juicio llegó antenoche al Ministerio del Trabajo y fue dado a conocer a la prensa por el titular de dicha Secretaría de Estado, Hugo Gálvez Gajardo.

Uno de los considerandos del fallo establece textualmente:

"Quedó probado en autos que la Andes Copper Mining Company procedió a despedir, entre los días 22 de noviembre de 1961 y el 10 de enero de 1962, un número superior a 10 obreros, según lo reconoce la propia demandada; por lo que el Tribunal verificó mediante inspección se llega a la conclusión de que éste es un caso de despido colectivo y, por lo tanto, deben obrar las disposiciones indicadas, ya que el decreto 98 dicta: "especialmente para los efectos de prevenir cesantía".

El Ministerio del Trabajo —como se recordará— impartió instrucciones a la Inspección Provincial de Atacama, de hacer la demanda correspondiente ante las sucesivas reclamaciones hechas por la Confederación del Cobre, por despidos ilegales de obreros en Potrerillos. Incluso, una Comisión del Departamento del Cobre viajó al norte a verificar los despidos, como asimismo las razones que adujo la empresa.

# "CLARIN" NO LO PUEDE CONCEBIR

Con motivo del Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino que se celebra en Asunción, la Dirección de LA NACION solicitó de la Embajada de Chile en el Paraguay que contratara los servicios de reporteros gráficos, cronistas, lo mismo que el despacho de sus informaciones sobre dicho torneo, por vía cablegráfica y aérea.

Que sepamos, el señor Embajador de Chile en el Paraguay, don Jaime Egaña, no ha publicado en ese país artículos sobre el Campeonato Mundial de Fútbol que se celebrará en Chile.

Pero, en cuanto a la petición aludida, ha sido en extremo diligente, y los lectores de LA NACION han podido comprobarlo en sus páginas deportivas. La malevolencia de "Clarín" les permitirá, ahora, agradecerle esa gentileza.

Como es natural, esas crónicas y fotografías enviadas a Chile hay que pagarlas, y para este efecto estamos remitiendo a dicha Embajada la cantidad de cien dólares.

Natural es que "Clarín" no pueda comprender que los asuntos de LA NACION se manejen ahora en una forma tan clara y tan limpia. Pero eso es cuenta suya, y la verdad es la dicha, y no más.

LA DIRECCION

# COLECTA DARIO SALAS SE EFECTUA HOY EN EL PAIS

Hoy se efectúa en todo el país la Colecta Oficial "Darío Salas", con el objeto de obtener fondos para la campaña de alfabetización. Con este motivo, la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, transmitirá por diversas emisoras un programa alusivo.

El horario es el siguiente: a las 8 horas, radio Cervantes; a las 9 horas, radio Nacional; a las 8.30 horas, radio Cruz del Sur; a las 10.30 horas, radio Chilena; a las 12 horas, radio Agricultura; a las 9.30 horas, radio Carrera; a las 11.30 horas, radio Portales; a las 10 horas, radio Del Pacífico; a las 11 horas, radio Minería; y a las 10 horas, radio Balmaceda.

Además, con motivo de celebrarse también hoy el décimocuarto aniversario de Israel, la Oficina transmitirá por otras tantas emisoras, un programa de homenaje a esa nación.

FIRME POLITICA DE ESTABILIZACION:

# 0,2 o/o SUBIO COSTO DE LA VIDA EN EL MES DE ABRIL

**En el mismo período del año anterior había subido el 0,6%**

Sigue a firme la política de estabilización. Las cifras proporcionadas por la Dirección de Estadística y Censos, correspondientes al índice del costo de la vida al mes de abril recién pasado, así lo confirman.

En efecto, en dicho mes el aumento del costo de la vida con relación al mes de marzo fue del 0,2 o|o. En abril de 1961 con respecto a marzo del mismo año el alza fue del 0,6 o|o.

En el alza experimentada durante el mes pasado los siguientes rubros tuvieron incidencia: Alimentación, 0,1 por ciento; vivienda, 0,0 o|o; vestuario, 0,2 o|o, y varios, 0,1 o|o.

## Misión Comercial Canadiense



Colin T. Gray, D. H. Struck, A. A. Irvine, A. R Hamilton, Keith D. Dandell, L. R. Douglas, y el Embajador del Canadá en Chile, Paul Tremblay, al iniciarse la conferencia de prensa que ofreció ayer la Misión Comercial.

LE INTERESA PLAN DECENAL:

# Inversión de capitales ofrece Canadá para el desarrollo de América Latina

**En minas de cobre e industrias chilenas ya han efectuado importantes inversiones. Declaraciones de los miembros de la Misión Comercial del Canadá**

"Trescientos millones de dólares hay a disposición de los países que desean créditos a largo plazo para su desarrollo económico más acelerado", declaró ayer, en conferencia de prensa, el secretario de la Misión Comercial de la Industria Pesada del Canadá, L. Thorsten Hansson, agregando: "Y de esa cantidad, ya trece millones están siendo invertidos en Nacimiento, en el sur de Chile, en la instalación de una fábrica de papel, perteneciente a "Industrias Forestales S. A.", donde capitales canadienses juegan un papel importante".

**MAXIMO INTERES**

Los miembros de la Comisión —L. R. Douglas, Colin T. Gray, A. R. Hamilton, A. A. Irvine, Keith D. Landell, D. H. Struck— respondieron con gran dominio de su tema a las preguntas especializadas de los periodistas, que se centraron, fundamentalmente, en las posibilidades de que Chile sea favorecido con ventajosas líneas de crédito por parte del Canadá:

"La Misión —aclaró Colin T. Gray— tiene máximo interés en conocer a fondo el Plan Decenal de Desarrollo, elaborado por la CORFO, y en visitar algunas de las grandes industrias chilenas, con el objeto de formarse un juicio exacto y recomendar atinadas fórmulas de inversión a las compañías canadienses."

**MECANIZACION AGRICOLA**

LA NACION preguntó si la Misión ha considerado las amplias perspectivas que ofrecen los profundos cambios estructurales que comportará la reforma agraria y su lógica consecuencia, que es la mecanización acelerada del campo chileno. Se le respondió que evidentemente una transformación de esa naturaleza no podía escapar a la atención de los visitantes y que la industria canadiense estaba en condiciones de cooperar activamente con maquinaria y equipos, tanto en la labor agrícola propiamente tal como en los trabajos complementarios de vialidad, riego, etcétera.

También se le preguntó si las compañías canadienses se interesaban en comprar minas y explotarlas, al estilo de los japoneses. La respuesta fue que ya hay valiosos capitales canadienses en minas de cobre en el norte, e inclusive se trabaja con las minas niponas.

**OTRAS INVERSIONES**

En otros campos de la industria nacional, la Misión subrayó los aportes de capitales canadienses a la fábrica de harina de pescado de Iquique. En general, quedó la impresión de que los canadienses desean seriamente desplazar grandes capitales a Hispanoamérica, y que Chile se cuenta entre los países que serán más favorecidos por este interés de los inversionistas de aquel país.

La Misión ha recorrido ya Colombia y el Perú y se prepara —el sábado— para seguir camino a la Argentina y el Brasil, término de su jira latinoamericana.

S. A. de Básquetbol:

# PARAGUAY, CAMPEON

**53 por 52 venció a Brasil**

ASUNCION, PARAGUAY, 8. —(UPI).— Paraguay conquistó ésta noche el Campeonato Femenino Sudamericano de Básquetbol, al derrotar a Brasil por 53 a 52 tantos.

El primer tiempo había terminado en favor de Brasil, con el marcador 30 a 22.

**ARGENTINA 35 — URUGUAY 30**

ASUNCION, 8 (UPI).— Argentina derrotó a Uruguay por 35 puntos contra 30 en el Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino. La primera mitad del encuentro fue favorable a las uruguayas, por 19 puntos a 13.

## Caja de EE. PP. descentraliza sus tramitaciones

El Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Luis Undurraga, encabezando una comisión de funcionarios de esa institución, ha realizado una jira por las provincias del sur, para comprobar la aplicación de las medidas que se han adoptado para la descentralización de las operaciones que deben efectuar los imponentes de ese organismo previsional.

Con ocasión de esta visita, la prensa de Valdivia editorializó destacando la labor que se está realizando, especialmente en lo que se refiere a los planes habitacionales para La Unión, y Río Bueno, y la próxima entrega de las viviendas de la Población Huachocopihue, compuesta por 320 casas.

Las medidas adoptadas han sido recibidas con beneplácito por los imponentes de la Caja de Empleados Particulares, quienes en esta forma ven simplificadas sus tramitaciones para acogerse a los beneficios que les concede la institución, sin necesidad de engorrosas tramitaciones en la Central de Santiago.



EN LA MONEDA.-

# S.E. FELICITO A PARLAMENTARIOS ENVIADOS EN MISION

**En audiencia al senador Sergio Sepúlveda y al diputado Florencio Galleguillos, expresó su reconocimiento por la labor diplomática realizada**

El Presidente de la República expresó sus felicitaciones y reconocimiento por la misión cumplida en diversos países americanos para dar a conocer la posición chilena en el diferendo con Bolivia por el río Lauca, al senador Sergio Sepúlveda y al diputado Florencio Galleguillos, a quienes recibió ayer con tal objeto. Por encargo de la Cancillería el senador Sepúlveda conversó con los Jefes de Estado y Ministros de Relaciones Exteriores de Ecuador, Venezuela, Colombia y Panamá, y el diputado Galleguillos lo hizo con los de Honduras, Guatemala, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica. Ambos parlamentarios se entrevistaron ayer con el Canciller Carlos Martínez, para informarlo y luego pasaron a la Presidencia, invitados por el Jefe del Estado. Los acompañó el Canciller. El diputado Galleguillos regresó ayer en la mañana directamente desde Panamá. En breve conversación con los periodistas expresó que su misión "fue muy grata tanto por la confianza demostrada por el Gobierno al encomendármela como por los resultados que logré en su desempeño. Al dar a conocer los antecedentes de hecho y derecho de Chile sobre el río Lauca, conseguí que en los Presidentes y Cancilleres centroamericanos se formara una cabal impresión del problema". Por su parte, el senador Sepúlveda mostró una amplia satisfacción "porque cumplí en toda su extensión el objetivo de la misión. La posición de Chile es respetable e invariable y el criterio que se han formado las autoridades de Gobierno de los países del litoral Pacífico que visité ha de traducirse en una posición más firme de Chile en la OEA".

## Ascensos en Cuerpo de Carabineros



Oscar Cristi

Fueron ascendidos a coroneles los tenientes coroneles de Carabineros Oscar Cristi Gallo, Arturo Osorio Melo y Joaquín Chinchón Herrera. Por decreto firmado ayer por el Presidente de la República, se asciende, traslada y destina a otros 60 oficiales del mismo Cuerpo.

## SALUDOS EN DIA NACIONAL DE ISRAEL

Con motivo de celebrarse hoy el Día Nacional de Israel, el Departamento de Ceremonial enviará una nota de congratulación al Embajador de esa nación, Eliezer Dorón. En Tel-Aviv presentará los saludos oficiales del Gobierno chileno a las autoridades israelíes, nuestro representante diplomático.

## Autorizado Embajador Müller para firmar empréstitos

Fue autorizado el Embajador en Estados Unidos, Walter Müller, para firmar, en representación de Chile, préstamos con el Banco Interamericano de Desarrollo por 6 millones 445 mil dólares. El producto de dichos préstamos se destinará a obras de regadío en el río Maule y ampliación y construcción de servicios de agua potable en Concepción y Talcahuano.

## 1.000 escudos para proteger especies arqueológicas

Un mil escudos destinó el Ministerio del Interior para la inmediata protección de especies arqueológicas correspondientes a la cultura diaguita, encontradas recientemente en el Norte Chico a raíz de trabajos realizados por la Dirección de Obras Sanitarias. La información fue proporcionada por el Subsecretario de la Cartera, Jaime Silva, luego de una reunión del Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Guillermo Feliú Cruz, con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, y con el señor Silva. El señor Feliú planteó además materias relacionadas con publicaciones de orden histórico y con obras de refacción de museos en Temuco, Ancud, Castro y otras ciudades del sur.

## Personalidad jurídica para Comité de Navidad

Un nuevo reglamento orgánico para el Comité Nacional de Navidad solicitó la vicepresidenta de esa institución, Elisa Donoso. En entrevista con el Subsecretario de Interior pidió además la personalidad jurídica para el Comité.

## COPERE se reunió en la Moneda

El Comité de Programación Económica y Reconstrucción, COPERE, sesionó ayer, en la Moneda, bajo la presidencia del Ministro de Economía, Luis Escobar, considerándose el viaje de una misión chilena a Washington a conversar con el grupo de seis expertos que estudian la aplicación de la Alianza para el Progreso. Se discutirá allí el Plan Decenal de Desarrollo.

## EDICION DE NUEVA LEY DE ELECCIONES



Serán editados 30 mil ejemplares de la nueva Ley de Elecciones, según se acordó ayer en una reunión del Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga, con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva. El texto definitivo y refundido de la ley, contenido en 63 carillas, fue enviado ayer a la Contraloría General de la República.

## Inversiones de Municipalidad de Viña del Mar

Inversiones por 6 millones 200 mil escudos ha realizado la Municipalidad de Viña del Mar, durante el período alcaldicio de Gustavo Lorca, según informó ayer dicha autoridad al Subsecretario del Interior, Jaime Silva. De esa suma, 3 millones 400 mil escudos corresponden a obras en barrios modestos. Además, el Alcalde Lorca, durante su viaje a Estados Unidos, gestionó un préstamo ante el Banco Interamericano de Desarrollo, para la construcción de 3.300 casas en la Población Balmaceda. Las cifras fueron dadas a conocer en relación a críticas formuladas al señor Lorca, porque ha destinado su mas de dinero a obras de atracción turística con supuesto perjuicio de las poblaciones obreras. El Ministerio del Interior recomendó al Alcalde Lorca hacer una exposición pública sobre su gestión.

## Vicepresidente liberal con Ministro Del Río

Respecto a las leyes normativas que otorgaría el Congreso al Presidente de la República, conversó ayer con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, el Vicepresidente del Partido Liberal, diputado Ignacio Urrutia. Es probable que hoy se efectúe una nueva reunión en el despacho del Ministro Del Río, en torno a la materia.

I. Urrutia

## S. E. RECIBIO A DIRECTORES DEL BANCO CENTRAL

Sobre la designación del Presidente del Banco Central conversaron ayer con el Presidente de la República los directores de esa institución, Manuel Bulnes y Luis Alberto Fernández.

## Vehículos para personal de Correos

Fue firmado por el Presidente de la República el decreto que autoriza al personal de carteros, mensajeros y guardahilos, de Correos y Telégrafos, para importar vehículos motorizados, a fin de mejorar el desempeño de sus labores. Así se informó ayer en el Ministerio del Interior, al presidente de la Asociación Postal Telegráfica, Hernán Zuleta.

## Investigación en Municipio porteño

Con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, se entrevistó ayer el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, para informarlo sobre la investigación que realiza en ese Municipio un inspector de la Contraloría General de la República, a raíz de una denuncia formulada en su contra. La investigación fue pedida por el diputado socialista por Valparaíso, Alonso Zumaeta.

## Manifestación a diplomático mexicano

Un almuerzo de despedida ofreció la Agrupación de Reporteros de Moneda al Agregado Civil a la Embajada de México y Cónsul en Santiago, Abraham Aguilar Velasco, trasladado por su Gobierno a la República Dominicana. La manifestación se efectuó en el Club de la Unión, y fue ofrecida por el presidente de la Agrupación, Manuel Carvajal. Agradeció el señor Aguilar, expresando su pesar por su alejamiento.

# Destinan E° 3.000.000 para vasto plan de construcciones escolares en el país

**Terminarán, en primer lugar, los edificios en ejecución. Fondos provienen de Presupuesto educacional y Ministerio de Obras Públicas**

Con una inversión de tres millones de escudos, se inicia el Plan de Construcciones Escolares del Ministerio de Educación en colaboración con Obras Públicas.

Estos fondos fueron distribuidos por el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer Pizarro; el jefe de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, Edwin Weil y funcionarios de ambas Secretarías de Estado.

El monto de las inversiones proviene del Presupuesto Ordinario de Educación —500 mil escudos—, Ley 11.766 —490 mil escudos— y del Presupuesto de Obras Públicas, 2.010.000 escudos.

Los primeros 500.000 escudos están destinados a terminar las construcciones en ejecución. Estas son, por provincias: Tarapacá, Escuela N.o 26 de Pica; Escuela N.o 3 de Iquique; Escuela Chusmiza, Escuela Huara, Escuela Matilla y Escuela Parinacota. Aconcagua, Escuela N.o 27 de San Esteban, Esc. de Curimón, Esc. Hogar de San Felipe y Escuelas 30 y 31 de Putaendo. Valparaíso: Liceo de Limache, Escuela N.o 2 de Niños de Quillota. Escuela 79 de Playa Ancha, Liceos 2 y 3 de Playa Ancha y Escuela 53 de Recreo. Santiago: Liceo de Aplicación, Lastarria, reparación y mantención. O'Higgins: Escuela N.o 26 de San Francisco de Mostazal. Colchagua: Escuela Rosario de Lo Solís y Escuela 65 de Población. Curicó: Liceo de Niñas y Escuela 5 de Mataquito. Talca: Escuela N.o 2 y Liceo de Niñas. Maule: Escuela Industrial de Constitución. Magallanes: Escuela Vocacional N.o 40 de Puerto Natales.

En la zona devastada por los terremotos en 1960, la distribución es la siguiente: Linares: Escuela N.o 42 de Parral. Ñuble: Liceo de Hombres de Chillán. Concepción: Liceo de Niñas y Escuela N.o 4 de Lota. Arauco: Escuela N.o 4 de Puerto Sur, Isla Santa María. Bío Bío: Escuela Agrícola de Huaquí y Escuela N.o 23 de Santa Fé. Malleco: Escuela de Los Sauces. Cautín: Liceo de Hombres de Temuco. Valdivia: Instituto Comercial. Chiloé continental: Escuela Hogar de Futaleufú. Aisén: Liceo de esa localidad.

# SOLUCION... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

reunión, no se llegó a acuerdo en uno sólo, dejándolo para que se pronuncien las asambleas de médicos sobre él. Dicho punto se refería a la facultad que tendría una comisión permanente, para determinar en el futuro las rentas de los médicos. Según estos últimos, dicha comisión sería la que debería ir, en el curso de los próximos tres años, incorporando la bonificación al sueldo. Pero el ánimo del Gobierno, sería que la bonificación se pague en proporción al número de pacientes que atienda cada médico, con lo cual se lograría una mejor y más masiva atención.

**NO VARIA EL MONTO**

También se supo de fuentes bien informadas, que el costo total del proyecto, sería siempre del orden de los nueve millones de escudos. Y que el Gobierno insiste en su actitud de dar un mayor mejoramiento a las rentas bajas y que dicho aumento no tenga incidencia en las jubilaciones.

Los médicos quedaron convenidos con el Ministro de Hacienda, para llamarlo a su casa a cualquier hora de la noche o de la madrugada, comunicándole las resoluciones de las asambleas.

Por su parte, el Ministro de Hacienda transmitirá hoy al Presidente Alessandri, dichos acuerdos.

**SESION DEL COLEGIO MEDICO**

A las 19 horas de ayer, el Colegio Médico tuvo sesión de las directivas de los Consejos General y Regional Santiago, para dar cuenta del curso de las conversaciones en torno a buscar la solución al conflicto, y, en la noche, después de las 22 horas se volvieron a reunir para conocer la fórmula la última propuesta por el Ministro de Hacienda.

A las 22.30 horas, hasta la madrugada, se reunió la Asamblea de la FEMECH, con reducido número de médicos, para conocer el estado de las conversaciones. En el desarrollo de ellas han participado los doctores Oyama Valenzuela, Villarroel y Guillermo Velasco Mora, por el Colegio Médico, y Waldo Inostroza y Alejandro Goic, por la FEMECH.

Según declaraciones del Dr. Velasco, se había avanzado en las conversaciones, pero no mucho y que ellas continuarían en el día de hoy. Por informaciones extraoficiales, el punto en divergencia radicaría en la forma que se consideraría la bonificación propuesta.

Por su parte el Consejo General del Colegio Médico inició anoche una nueva reunión que proseguirá al cierre de esta edición.

**ABANDONAN EL SERMENA**

Totalmente suspendidas se encuentran las atenciones médicas en el Servicio Médico Nacional de Empleados, a raíz de la renuncia que han hecho de sus cargos los 289 médicos que prestan sus servicios a esa institución, al acoger la orden impartida por la FEMECH.

La renuncia se hizo extensiva a todas las ciudades del país, dejando sin atención a todos los imponentes que acuden a este servicio previsional. Igualmente, todos los imponentes acogidos a la preventiva han quedado sin atención médica y los internados en sanatorios de la institución, que no revestían estados de gravedad, han sido evacuados de estos establecimientos.

# BREVES

**TARIFAS DE TAXIS.— Ayer fue desmentida en esferas edilicias la especie de que la Municipalidad de Santiago volvería a tratar el problema de las tarifas de taxis. Se agregó que tal problema fue agotado y resuelto en tres sesiones.**

**Como es del conocimiento público el alza de las tarifas en los vehículos de alquiler fue objeto de un rechazo definitivo en la Corporación municipal.**

SERVICIO DE PRISIONES. — En el Ministerio de Justicia se informó ayer de que el proyecto de ley sobre aumento de plazas, y racionalización del Servicio de Prisiones, había sido despachado favorablemente por ambas ramas del Congreso Nacional. En el transcurso de la presente semana será promulgada como ley de la República por el Ejecutivo.

**HOSPITAL PARA VALDIVIA.— El Consejo del SNS, aprobó el Plan que habilita en carácter de definitivo el hospital de emergencia de la ciudad de Valdivia y cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 472.217,04 escudos que se financiará con cargo al Convenio suscrito con ICA y fondos propios.**

ESCUELA DE TEMPORADA EN ARICA.— En el próximo mes de julio se realizará en la nortina ciudad de Arica, una Escuela de Invierno, según revelaron ayer en círculos de la U. de Chile. Dicha escuela constará de foros, cursos, conferencias y actividades complementarias.

## El Ballet Moderno y los folkloristas se presentarán en TV

Mediante la televisión y a través del Canal 9, de la Universidad de Chile, la Municipalidad dará a conocer el Ballet Moderno y las actuaciones de todos los conjuntos que actúen bajo sus auspicios, especialmente los folklóricos.

También se ha resuelto utilizar ese mismo servicio para difundir los reglamentos sobre tránsito, aseo y demás disposiciones que debe cumplir

## Condecoración a Carlos Sander



**En una ceremonia a la que asistieron numerosas personalidades, entre ellas los senadores, Humberto Aguirre Doolan, Jonás Gómez; los diputados, Juan Luis Maurás, Hernán Jorge Vidal de la Fuente, Manuel Casanova Vicuña, Arriagada Augier y Sergio Fernández; el Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer, procedió a imponer las insignias de la Encomienda de don Alfonso X. el Sabio al periodista escritor Carlos Sander, en la sede de la misión diplomática española. Después de leído el documento oficial, el Embajador leyó un conceptuoso discurso, destacando los muchos méritos de Sander como intelectual y soldado de la unidad de los pueblos de ascendencia hispánica. Sander agradeció con una improvisación de gran calidad, que fue largamente aplaudida. EN EL GRABADO, el Embajador Suñer, impone las insignias al Director de "El Mercurio", de Antofagasta.**

## Conferencias, Exposiciones, Música

**PERMANENTE**

**MUSEO PEDAGOGICO.—** Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábados: de 9 a 12.30 horas.

**MUSEO DE ARTE POPULAR.** — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA NACIONAL.—** Alameda esquina Mac Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20 30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

**MUSEO HISTORICO NACIONAL** — Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

**MUSEO DE BELLAS ARTES.—** Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—** Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones). Entrada al primer piso martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.—** Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

**MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.—** Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

**HOY**

**MUESTRA DIDACTICA SOBRE METODO MONTESSORI:** Ausp. Inst. Cult. Ch.-Italiano, Sala Exposiciones Biblioteca Nacional, Moneda 650.

**LILY GARAFULIC:** Esculturas. Sala Universitaria. Altos Librería Universitaria, O'Higgins 1058.

**PINTURA AMERICANA CONTEMPORANEA:** Pinturas de Argentina, Colombia, Cuba, EE. UU., México, Perú y Uruguay. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

**VERGARA BEZANILLA:** Exp. óleos Sala Previsión Banco Chile, San Antonio 327. Hasta el 12 del presente.

**GUILLERMO NUÑEZ:** Dibujos y grabados. Inst. Cult. de Providencia, Avda. Providencia 2653. De martes a sábados, de 16-20.30 horas, y domingos, de 11-13 horas.

**EL ARGUMENTO Y EL GUION EN EL CINE:** Conf. Joaquín Olalla. Cine Club Univ. Santa Lucía 240, a las 19 hrs.

**MIS EXPERIENCIAS EN EL METODO MONTESSORI:** Conf. Directora "La Maisonette", Gabriela Yáñez de Figueroa. Biblioteca Nac. Sala Conf. Moneda 650, a las 19 hrs.

**CONCURSO INTERNACIONAL DE PIANO.—** El III Concurso Intern. de Piano de Río de Janeiro se efectuará este año entre el 28 de mayo y 15 de junio. Mayores datos Centro Brasileiro de Cult. Alameda 1650, de 10-13 y 16-19 hrs.

**CONCIERTO DE PIANO.—** Del Depto. Extens. Cult. con solista Ximena Ugalde. Programa: Bach, Beethoven, Chopin, Debussy y H. Villalobos, a las 19 hrs. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o.

**MAÑANA**

**EL PAISAJE EN LA ACUARELA.—** Exp. de pint. chilena para inaugurar temp. en Sala Exp. del Inst. Chileno-Norteamericano de Cult. Moneda [illegible] Inaug. 19 hrs.

**ON NE BADINE PAS AVEC L'AMOUR:** Adapt. de la obra de Musset al cine. Inst. Ch.-Francés de Cult. Agustinas 719, a las 18.15 hrs.

**DISCOS DE JAZZ:** Comentarios Doris E. Ekelund. Inst. Ch.-Norteamericano de Cult. [illegible] Moneda 1467, a las [illegible]

**DOS ETICAS COLONIALES EN COLOMBIA:** Conf. del Embajador de Colombia, Abel Naranjo [illegible] 19 hrs., en el Salón de Honor de la U. Católica, Alameda 340.

**PINTURA Y ARTESANIA ISRAELI:** Exp. auspic. por el Instituto Ch.-Israelí de Cult. y Org. Sionista Femen. WIZO [illegible] de la U. de Chile; [illegible] a las 18.30 hrs. Abierta hasta el 15 del pte., inclusive, de [illegible] 20.30 hrs., menos domingos.

**DESARROLLO DE LA AGRICULTURA DEL VALLE DE [illegible]:** Conf. del Ing. Raúl Matus [illegible] te, Inst. Ingenieros, San [illegible] 352, a las 19 hrs. Debate al [illegible] de la charla. Se invita a [illegible] los interesados.

**IMPRESIONES DE ISRAEL:** Conf. del senador Dr. [illegible] Ahumada Pacheco, a las 19 [illegible] en el Salón de la Univ. de Chile.

**PROXIMAMENTE**

**CUARTETOS DE BEETHOVEN:** Por Cuarteto Santiago. 5 conciertos, 15, 22 y 29 de mayo y 5 de junio, a las [illegible] horas. Sala del Inst. Ch.-Alemán de Cultura. Esmeralda [illegible] Inscrip. Londres 81.

# PARLAMENTARIOS INGLESES

Una delegación de parlamentarios de Gran Bretaña llegó ayer a esta capital por la línea aérea BOAC. Fueron esperados en Los Cerrillos por el Embajador de Inglaterra, David Scott-Fox, parlamentarios chilenos y funcionarios del Ministerio de Relaciones y de la Embajada británica. La delegación está compuesta por Lord Kenett, quien antes de heredar el título de su padre se llamaba Wayland Young, nombre con que se ha destacado como novelista; Archibald Clark Manuel, laborista, de maquinista ferroviario llegó al Parlamento; Simon Wingfield, conservador, ex Ministro de la Corona; Honorable Robert Hugh Turton, conservador y agricultor; John Brevis, conservador y agricultor; Honorable John Dugdale, laborista y ex Ministro de la Corona. En el grabado, los delegados ingleses con el Embajador de Gran Bretaña, al centro, y el diputado Patricio Phillips, a la izquierda.

# TRABAJANDO CELEBRO LA CRUZ ROJA CHILENA SU DIA MUNDIAL

**Sus labores habituales no fueron alteradas por el aniversario de la institución. Su emblema representa la bandera de Suiza invertida. Auxilio en carreteras para el Mundial**

Con un solo acto público, que no alteró la intensa actividad que día a día despliegan las 10.000 voluntarias de la Cruz Roja chilena —acrecentada por la huelga médica—, se celebró ayer el Día Mundial de la institución.

Esta fecha fue instituida en homenaje a su creador, un banquero de Ginebra, Henry Dunaunt, quien hace 103 años estuvo cuidando a los heridos y enfermos de un campo de batalla, tres días con sus respectivas noches. Los encontró cuando iba en busca de Napoleón III.

LA NACION conversó ayer con la mujer de mayor jerarquía de la Cruz Roja de Chile, María Luisa Torres de la Cruz, quien ha dedicado 31 años a la atención de las clases más necesitadas. Ocupa actualmente el cargo de presidenta del Comité de Enfermeras.

*** Lo que más me ha impresionado durante todos mis años de servicio, es la abnegación con que se desempeñan todas las voluntarias, y el alto nivel de eficiencia. Mientras más se les exige, más rinden. Mientras más ocupadas están por sus deberes hogareños o profesionales, con más dedicación realizan su labor.

*** Para ingresar como voluntaria sólo se les exige cierta instrucción y edad. Nuestra organización es apolítica, no religiosa, y no hace diferencias entre clases sociales o religión. Las postulantes sólo tienen que llevar en sí el deseo de servir.

*** De las 185 sedes de la Cruz Roja que existen en el país, 29 están en la provincia de Santiago. La organización mundial posee 87 sociedades nacionales.

**CHILE A LA CABEZA**

En 1863 se fundó la Organización Mundial de la Cruz Roja, con sede en Ginebra.

Su emblema, que representa una cruz, se tomó de la bandera de Suiza, país de origen de su fundador. Esta se invirtió. La bandera tiene las cuatro aspas blancas sobre un fondo rojo y el emblema de la institución, las cuatro aspas rojas sobre un fondo blanco.

La forma de cruz se debe a este motivo, y no a creencias religiosas, manifestó María Luisa Torres.

El lema de la institución mundial es: "Caridad entre las armas", por haber sido unos despojos humanos caídos en un campo de batalla los que inspiraron a Dunaunt. El de Chile es: "Caridad en la guerra y en la paz".

En nuestro país esta institución comenzó a formarse en 1903, a iniciativa del doctor Cucuine, de Punta Arenas. Posteriormente, en 1923, se le concedió personalidad jurídica y el carácter de Sociedad Nacional.

"Chile, fue el primer país que en la reunión de Sociedades Nacionales, convocada en Ginebra, en 1949, firmó el documento que aprobó en forma definitiva la existencia de la institución, manifestó María Luisa Torres".

**LABOR EN PERIODOS DE EMERGENCIA**

La Cruz Roja chilena presta un completo servicio de asistencia social, a través de sus 185 consultorios, atendiendo un promedio de 50 casos diarios en cada uno de ellos.

Esta labor se agiganta en períodos de calamidad pública, como aconteció con los sismos de mayo de 1960, o bien en huelgas del personal médico.

Para la catástrofe de la zona sur, la Cruz Roja mantuvo voluntarias de todo el país, quienes durante casi dos años, trabajando por turnos, se preocuparon de la atención médica, primeros auxilios, accidentes, reparto de la ayuda, etcétera.

**AUXILIO EN CARRETERAS**

Con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol, la Cruz Roja hará realidad una antigua aspiración, la de instalar servicios de socorros en carreteras: la que va a Viña del Mar, y a través del longitudinal, hasta Rancagua.

Asimismo, en cada una de las subsedes del Mundial.

La atención será permanente, tanto en el día como en la noche.



# 22 MILLONES DE PESOS PRESTARA BANCO DEL ESTADO A CERRO IMAN

**Serán destinados a pagar sueldos y salarios insolutos**

Veintidós millones de pesos prestará el Banco del Estado con el fin de pagar sueldos y salarios insolutos en el mineral de Cerro Imán. A este acuerdo se llegó ayer durante la reunión sostenida con el Ministro de Hacienda Luis Mackenna y el Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha.

Para perfeccionar ese préstamo y cumplir con las disposiciones legales que rigen en el Banco, los propietarios de Cerro Imán tendrán que obtener el aval de alguna institución fiscal, posiblemente del Servicio Nacional de Salud.

Hoy se realizará una nueva reunión con el fin de discutir la nueva puesta en marcha del mineral y la normalización definitiva de las faenas, bajo la nueva administración de la empresa Montana.

En la reunión en que se encontró esta solución, participaron, además de los ministros mencionados, el Presidente del Senado Hernán Videla Lira, el Intendente de Atacama, Carlos Porcile; el Alcalde de Copiapó, Osvaldo Poblete; el Obispo de Copiapó, Francisco Fresno; parlamentarios de la zona, dirigentes de los obreros y empleados de la CUT nacional, y Osvaldo de Castro, así como un representante de la firma Montana, Juan Bab.

# Arica tendrá para el Mundial su Primera Feria de Artes Plásticas

**Se inaugura el 2 de junio con participación de artistas nacionales, peruanos y bolivianos**

**Arica, al igual que Santiago y París, hará su Feria de Artes Plásticas, pero junto al mar y para el Campeonato Mundial de Fútbol. Artistas nacionales, peruanos y bolivianos expondrán sus obras y trabajarán ante el público. La ciudad, por su parte, fomentará el turismo y recreará a las dos mil personas que se calcula asistirán a los partidos que allí se disputarán.**

**Del 2 de junio y por 15 días, una cuadra del Parque Vicuña Mackenna, al pie del Morro, se ocupará con unos 18 stands que mostrarán toda la gama de las artes plásticas: cerámica, pintura, escultura, artes gráficas, de la madera, metal y textiles.**

En conferencia de prensa efectuada ayer en el Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile, su Director, Francisco Galdames, dio a conocer las líneas generales de la muestra. Estuvieron presentes Ventura Galván, director de la Escuela de Artes Aplicadas; Fernando Morales, en representación del Instituto de Extensión de Artes Plásticas; Oscar Vila, escritor y conferenciante, y Pedro Tschaske, director de la Cineteca Universitaria.

**PREPARAN SOUVENIRS**

La idea de esta Primera Feria nació como iniciación del programa de extensión cultural para la ciudad de Arica, que fue trazado por el Rector de la U., Juan Gómez Millas en octubre de 1961.

Sus características serán las mismas de la Feria ya tradicional del Parque Forestal que, a su vez, se inspiró en los talleres al aire libre que instalan los parisienses junto al Sena.

Universidad de Chile y Junta de Adelanto de Arica se pusieron de acuerdo para realizarla y se dejó la organización técnica en manos del Instituto de Artes Plásticas.

Hasta ahora, se ha hecho publicidad en el norte que en los próximos días será a nivel internacional para atraer artistas de los países vecinos.

De los nacionales, han prometido mandar material la Editorial Universitaria, con una exposición del libro chileno; la Cineteca Universitaria con documentales; la Universidad del Norte, el Museo Arqueológico de Arica, el Museo de Arte Popular y se espera llevar la exposición fotográfica "Rostro de Chile".

Aunque la inscripción está recién abierta, algunos artistas han prometido trabajar ante el público y los alumnos de Artes Plásticas confeccionarán "souvenirs" del Mundial, especialmente aspectos de la región reproducidos en cerámica.

**INVITACION A LOS ARTISTAS**

La Universidad de Chile formula una invitación formal a los artistas plásticos para que se inscriban en la oficina de Arica. El comité organizador se compromete a facilitarles el traslado, rebaja de pasajes y hoteles.

La Junta de Adelanto destinó 1.000 escudos para premios, los que aún no están distribuidos en especial.

Entre las colaboraciones espontáneas y generosas figuran, para asegurar el éxito de esta Feria que se espera convertir en suceso periódico, el ofrecimiento de las Embajadas para montar stands a todo color; ENDESA, que iluminará el lugar y conjuntos folklóricos que, junto con un espectáculo pirotécnico especial, formarán el marco de este suceso artístico.

## Judíos sefaradíes se reunirán el 19 en V. del Mar

El 19 del mes en curso se iniciará en Viña del Mar la Primera Convención Nacional del Judaísmo Sefaradí, que se prolongará hasta el lunes 21. Los judíos sefaradís, descendientes de los expulsados de España, en 1492, están organizados desde Arica a Puerto Montt.

El acto inaugural de la Convención será presidido por el Embajador de Israel, Eliecer Doron, y entre los temas que se tratarán figuran "Aporte del Judaísmo Sefaradí a la Civilización Mundial, al pueblo judío y al Estado de Israel", que desarrollará el abogado porteño Luis Vega; "Supervivencia del español arcaico" y "Cultura y Educación Hebrea", a cargo de Salvador Benadava y Santiago Benadava.

# Asociación de Huasos Chilenos



Don Luis Naranjo preside ahora el Directorio de la Asociación de Huasos de Chile, entidad cuya finalidad es promover el deporte folklórico, especialmente corridas en vaca, tirada en rienda, topeaduras y todo lo relacionado con el huaso chileno. Le corresponde a esta organización el haber devuelto a estos deportes toda su importancia y prestigio. Igualmente los Clubes de Huasos que integran la Asociación organizan rodeos con fines benéficos, en las localidades a que pertenecen, especialmente para colaborar con la Cruz Roja, Escuelas, Hogares Infantiles, Sociedades destinadas a la Ayuda a la Vejez, etc. Para el próximo mes la Asociación se encuentra programando, con motivo de la visita de turistas extranjeros que vienen al Mundial de Fútbol, una fiesta campera en combinación con el Comité de Arte Moderno para dar a conocer nuestras costumbres y la destreza tradicional del jinete chileno. La entrega por parte de don Francisco Romo Lira de la presidencia de la Asociación a su nuevo titular se efectuó el sábado último en el "Rancho Chileno" de Providencia 1011. Secundan al nuevo presidente, señor Naranjo, los siguientes huasos: vicepresidente, Zunildo Orellana; secretario, Abel Gachón; prosecretario, Raúl Alarcón; tesorero, Alberto Moreira, y protesorero, José Saa. En el grabado un aspecto de la manifestación efectuada con motivo del cambio de directiva.

# PROSIGUEN TRABAJOS DE 5a. REUNION DE PRODUCCION Y SANIDAD PECUARIA

**Temas como la brucelosis y el manejo de pasturas se abordaron ayer en comisiones**

La Quinta Reunión Interamericana de Producción y Sanidad Animal continuó sus labores en la mañana de ayer, en el Salón de Gala del Hotel Carrera. Los delegados a esta Reunión, organizada por el Gobierno de Chile y la FAO, se abocaron al estudio de los documentos presentados a la Comisión I, y que es la encargada de estudiar los problemas de producción pecuaria y ordenación de pastizales.

Bajo la presidencia del señor Vladimir Bodisco, de Venezuela, la Comisión I, escuchó primero la exposición hecha por el Jefe del Departamento de Ganadería de la CORFO, Ingeniero señor Mario Habit.

**PALABRAS DEL SEÑOR MARIO HABIT**

El Representante de Chile, señor Habit, se refirió al manejo de pasturas y a las experiencias recogidas por los técnicos en varias regiones del país. Dijo el Jefe del Departamento de Ganadería de la CORFO que en muchas ocasiones era erróneo hacer comparaciones sobre los tipos de pastoreo ya que, aunque se considera que un pastoreo intensivo hace degenerar la pradera, en Inglaterra y Nueva Zelandia se mantiene el ganado todo el año en los pastizales, sin que se observe un desmejoramiento de las especies que alimentan los vacunos y ovinos.

Terminó el Ingeniero Habit haciendo una referencia a la labor que realiza la CORFO y al plan de desarrollo ganadero que se encuentra a su cargo y que él calificó como un tema realmente apasionante para todos los profesionales.

**PRESENTACION DEL INGENIERO SEÑOR DAVID CONTRERAS**

El Ingeniero señor David Contreras Tapia presentó enseguida el documento titulado "Comportamiento de Cuatro Variedades de Sorgo para Ensilaje de la Zona Regada Norte y Centro Norte de Chile" del que son autores los Ingenieros Agrónomos señores David Contreras y Ramón Valdés Lamar.

Explicó el señor Contreras que este trabajo forma parte del programa que tiene la Universidad de Chile para el desarrollo de la Zona Norte del país. Agregó luego, que se ha hecho comparación de tratamiento de varias especies de sorgos que han sido sembradas en las provincias de Coquimbo, Santiago, O'Higgins y Colchagua, con un total de catorce localidades-testigos.

Intervinieron varios delegados de Argentina, Venezuela, Francia y Chile, produciéndose un animado cambio de informaciones entre los participantes. El presidente de la Comisión, señor Bodisco, ofreció proporcionar a los delegados todo el material recolectado en Venezuela, sobre el cultivo de sorgos.

**A SEIS ESPECIES FORRAJERAS SE REFIRIO EL PROFESOR SARRAZIN**

El Ingeniero Agrónomo profesor señor Julio Sarrazín, de la Universidad Austral, presentó a la Comisión I, el documento titulado "Variaciones del Tenor en Celulosa, Proteína, Minerales y Extracto Etéreo de Seis Especies Forrajeras según su Epoca de Cosecha". El profesor Sarrazín dijo que se iba a referir a una zona de Chile que contaba con condiciones totalmente diferentes a las que habían sido utilizadas para las experiencias con sorgos, pues mientras el norte de Chile tenía un clima muy seco y terrenos erosionables, en los 90.000 kilómetros cuadrados de los pastizales de las provincias de Valdivia, Osorno y Cautín caía un término medio de 2.500 mm. de lluvia al año.

Después de contestar a varias preguntas hechas por los Delegados, el profesor Sarrazín recibió los agradecimientos de la mesa, por su exposición. Terminó la sesión de la mañana a las 12.30 horas.

Ayer martes, a las 19 horas, el Colegio Médico Veterinario de Chile ofreció un coctel a sus colegas extranjeros que han venido a participar en la Quinta Reunión Interamericana de Producción Pecuaria y Sanidad Animal.

En la Segunda Sesión de trabajo de ayer martes 8, los delegados a la Quinta Reunión Interamericana de Producción y Sanidad Animal continuaron examinando el contenido de los documentos presentados a la Comisión I, de la citada Reunión. Los ingenieros, señores Julio Sarrazín, David Contreras e Iram Grove, presentaron sus respectivos trabajos, que llamaron la atención de los participantes.

El estudio del ingeniero Sarrazín, hecho en la Universidad Austral de Chile, se refirió a la producción lograda en las empastadas con trébol rosado y pasto Lotería. Por su parte, don David Contreras hizo la presentación del documento titulado "Posibilidades de los Tréboles Ballicos de Resiembra en Mezclas de Crecimiento Invernal". Esta presentación se hizo acompañada de diapositivas en colores que dieron una idea muy precisa de los resultados obtenidos.

El documento del señor Iram Grove versó sobre el "Aumento de la Producción de las Praderas de Chile con el uso de Fertilizantes". Este trabajo fue hecho en la Oficina de Estudios Especiales del Ministerio de Agricultura para la Rockefeller Foundation. Señaló el ingeniero Grove que los rendimientos en todos los casos, se ven fuertemente aumentados con el uso de fosfatos. Finalizó el examen de documentos de la Comisión I, con el estudio del trabajo aportado por la delegación norteamericana sobre el "Mejoramiento de Pasturas en el Oeste Norteamericano". Se señalan en este documento las diferencias que se producen en los sectores húmedos, los resultados obtenidos con el ensilaje y varias observaciones referentes al aumento de la producción de carne por superficie de pastoreo.

**EL PROBLEMA DE LA BRUCELOSIS SE DISCUTIO EN LA COMISION II**

Correspondía a la Comisión II, encargada del combate de enfermedades y parásitos escuchar la cuenta de las delegaciones de los países asistentes a la conferencia. El presidente de la Comisión II, doctor Mario Cornejo, cedió la palabra al delegado de la República Argentina, quien dio numerosos detalles sobre el combate de la brucelosis en su país. A continuación siguieron hablando los delegados del resto de las naciones del continente, y siempre sobre el mismo tema: la brucelosis como amenaza para la industria ganadera.

Durante el resto de la sesión los representantes de Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, Estados Unidos y Paraguay, aportaron nuevos elementos de juicio a la discusión. Esta enfermedad es motivo de honda preocupación entre todos los técnicos americanos y en muchas partes existen programas específicos para combatir la brucelosis.

Los trabajos de la Quinta Reunión Pecuaria continuarán hoy miércoles 9 en el Hotel Carrera con trabajos de las Comisiones I, II y III. Se ha citado a los delegados a las 9 de la mañana con este objeto.

# MINISTRO EN VISITA POR EL CRIMEN DE ABOGADO PORTEÑO

La Corte de Apelaciones de Valparaíso designó en visita al Ministro Eduardo Sanfurgo Gómez para que instruya el proceso por el homicidio del abogado Julio Bobillier Bañados, de 66 años de edad, mientras la policía anunciaba que estaba próxima la detención de los asesinos.

El abogado fue encontrado herido de gravedad en su oficina del edificio Prat del puerto, antenoche y falleció en la mañana de ayer en el hospital.

Fue golpeado con una piedra envuelta en papel de bolsa de cemento, arma que en la delincuencia es denominada "chancho en bolsa".

Desde las oficinas del abogado desaparecieron dinero, documentos, un reloj y un cenicero. Esta última especie es la pista más segura que tiene Investigaciones para ubicar al asesino. Fernando Blait, Prefecto de Investigaciones de Valparaíso, anunció que, gracias a los antecedentes reunidos, el culpable puede ser detenido en un plazo de 48 horas.

**ALARMA PUBLICA**

La designación del ministro en visita la hizo la Corte de Apelaciones, considerando que hubo alarma pública por el homicidio.

Julio Bobillier Bañados era casado con Graciela Broquaire, tenía dos hijos y, antes de la creación de los juzgados de letras de menor cuantía en Valparaíso, fue juez de distrito y luego juez de la Octava Subdelegación porteña.

Era consultor y abogado de varias firmas comerciales e industriales, militantes del Partido Liberal, socio del Club de Viña, del Club Naval, del Círculo Francés y Club de la Unión de Quilpué.

**DESPUES DEL CIERRE**

Su buffete lo tenía instalado en las oficinas 1 y 2 del cuarto piso del edificio Prat, ubicado en el número 871 de la calle del mismo nombre y donde está el famoso reloj Turri de Valparaíso.

El ascensor del edificio termina de funcionar a las 19 horas. Anteayer, el abogado dijo al ascensorista que iba a trabajar hasta tarde y se quedó en las oficinas.

Poco antes de las 19 horas, subieron dos individuos por el ascensor para dirigirse a las oficinas del abogado. Llevaban un maletín de color claro. Poco después de las 20 horas, bajaron.

En esos mismos instantes, el administrador del edificio se extrañó de ver las puertas abiertas y las luces encendidas. Al entrar, ubicó al abogado tendido en un charco de sangre.

También había una piedra envuelta en un saco de cemento y la pieza estaba desordenada totalmente.

**ROBARON DOCUMENTOS**

El abogado fue conducido al hospital y falleció en la mañana de ayer. Mientras tanto, la policía realizaba investigaciones durante toda la noche para esclarecer el caso.

La caja de fondos estaba abierta, al igual que cajones del armario y escritorio. Al abogado le robaron dinero, un reloj, un cenicero e importantes documentos. Estos corresponden a juicios que tenía a su cargo y allí puede estar también el móvil del crimen.

Sin embargo, se ha concentrado la actividad en la búsqueda del reloj y del cenicero, para dar con los asesinos.

El Prefecto Fernando Blait anunció anoche que las diligencias iban bien encaminadas, siendo posible que un plazo de 48 horas sean detenidos los autores. No obstante, deberán ser interrogadas más de cien personas, para poder dar con los asesinos.

A última hora, se anunció desde Valparaíso que anoche había en el cuartel de Investigaciones veinte detenidos, sospechosos de ser autores o estar implicados en el delito.

Jurisprudencia:

## El Fisco no es parte en un juicio si no ha deducido querella

El Fisco no es parte en un juicio criminal, si previamente no ha deducido querella, salvo las excepciones que la propia ley lo señala tales como en la de Quiebras, la de Alcoholes y de la Contraloría General de la República.

Esta jurisprudencia la dejó sentada la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, presidida por el Ministro Israel Bórquez Montero, al acoger un recurso del abogado Miguel Schweitzer, en un juicio en que el Consejo de Defensa Fiscal, se hizo parte apelando en un proceso en que se había dictado sobreseimiento temporal.

Durante el alegato, el defensor Schweitzer dejó establecido de que hasta el año pasado, en todos los tribunales se acostumbraba aceptar, como regla general, que el Fisco se hiciera parte, mediante un simple escrito, en todo juicio criminal en que estimaba sus intereses amagados; sin embargo, ese erróneo procedimiento ya lo había rechazado el actual Juez del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Armando Arancibia Sotomayor, cuando subrogaba en uno de los Juzgados del Crimen de esta capital.

Este interesante fallo del tribunal de alzada era motivo de favorables comentarios en la tarde de ayer en los pasillos de la Corte de Apelaciones.

## 26 esterilizadores de avanzada técnica en Matadero Modelo

26 modernos esterilizadores serán instalados en el Matadero Modelo "Lo Valledor", para su uso en las cámaras frigoríficas del establecimiento, que entrará de lleno en funciones a fines del presente año.

Para estos elementos se destinó en la Municipalidad la suma de 6 mil quinientos escudos.

Otra inversión importante en el mismo establecimiento es la instalación de una central de citófonos y otra telefónica, que costarán dos mil quinientos escudos.

## Descenso en casos de Polio registran estadísticas de SNS

Un sensible descenso en los casos de poliomielitis ha comprobado el SNS en sus estadísticas epidemiológicas, como resultado de la aplicación de las primeras dosis oral de la vacuna Sabin.

Este organismo tiene preparado ya el programa para efectuar durante esta temporada la aplicación de las dosis II y III de esta vacuna contra la poliomielitis.



# APARECIO BOLETIN DE IMPUESTOS INTERNOS CON ABUNDANTE MATERIAL

**El N.o 101, correspondiente al mes de abril, contiene amplias informaciones de interés tributario**

Se encuentra en circulación el N.o 101 del Boletín de la Dirección de Impuestos Internos, correspondiente al mes de abril de 1962, con amplias informaciones de interés tributario para los profesionales en general, comerciantes, industriales, etc.

Destacamos algunos títulos del Sumario:

Decreto N.o 1.729 (D. Oficial de 11-4-62). Reglamento para la aplicación del impuesto sobre viajes al extranjero.

Aplicación de franquicias tributarias en favor de las industrias manufactureras.

Instrucciones sobre imputación y devolución de impuestos, según el Código Tributario.

Instrucciones sobre los impuestos a la importación, armaduría, fabricación y transformación de vehículos motorizados, que estarán vigentes, mientras se fije el texto refundido de las leyes y reglamentos sobre la materia.

Las mercaderías de fabricación nacional que se envíen a las zonas liberadas, se consideran como exportadas para los efectos de aplicarles las exenciones tributarias que favorecen a los productos de exportación.

Impuestos sobre la renta que debe pagar una empresa extranjera, con agencia en Chile.

Calendario para los meses de mayo, junio y julio de 1962.

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagués O.

## Metáfora

"El tiburón y los pequeños peces".

## Declaración de la Embajada en Santiago sobre huelgas en España

La Embajada de España en Santiago nos ha solicitado la publicación de la siguiente información:

Con referencia a informaciones difundidas sobre movimientos huelguísticos en algunas provincias del norte de España, el Departamento de Prensa de esta Embajada considera conveniente precisar los siguientes extremos:

1.o— Los mineros asturianos del carbón plantearon un reajuste de salarios. Como quiera que el reajuste en cuestión había de tener forzosa repercusión en el precio de los productos siderúrgicos y sobre otros importantes aspectos de la producción nacional, se procedió al atento estudio del asunto por parte de los organismos competentes, como la firme decisión de continuar la política de mejoras sociales reflejada en los numerosos contratos colectivos de trabajo actualmente vigentes.

2.o— Las discusiones inicialmente planteadas en el terreno laboral fueron aprovechadas por agitadores comunistas. Su intervención está probada por la distribución de panfletos y hojas clandestinas y las constantes consignas lanzadas desde la llamada "Radio España Independiente".

3.o— Ante esta presión agitadora, el Gobierno español, en ejercicio de sus legales atribuciones, declaró el estado de excepción, por tres meses, en las provincias de Asturias, Vizcaya y Guipúzcoa, con propósito de amparar el orden público y la libertad de trabajo.

4.o— En Vizcaya el paro afectó a escasas industrias.

5.o— En cuanto a Guipúzcoa, sólo se hizo efectivo en una sola empresa, por lo que el estado de excepción tiene en aquella provincia carácter meramente preventivo.

6.o— El intento de promover agitación y paro en los Altos Hornos de Sagunto (Valencia) y alguna otra factoría, ha fracasado.

7.o— No se han registrado disturbios ni actos de violencia. Sigue la discusión de convenios colectivos, confiándose en que, con el mismo ánimo que permitió concluir los que regulan el trabajo en las más importantes actividades españolas, podrán también resolverse, sin inadmisible presión comunista, las cuestiones ahora planteadas. Los obreros de algunas factorías están regresando a su trabajo.

Santiago, 8 de mayo de 1962.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

## La "Línea Vaticano"

**Mi tío Anásforo nos tiene acostumbrados a las sorpresas, a sus negocios novedosos y a sus múltiples ideas para vivir y trabajar, como un incansable candidato a la Presidencia al cual estimo mucho. Pero cuando ayer llegó portando un enorme libro de misa, a convidarnos a los Padres Franceses, no sabíamos qué le había pasado. Porque hasta ahora, la tía Melania nunca había logrado hacerle pisar una iglesia, salvo que hubiese un matrimonio de esos que siguen con buffet frío y caliente y que duran tres días, y hay que mandar un chiquillo a buscar más vino al almacén.**

**Pero cuando explicó que había un desfile de modelos, recién llegadas de Roma, mi papá, que también es radical, como mi tío, era el más apurado en partir al desfile.**

**Así que en menos que canta un gallo las embelamos Alameda abajo, hasta llegar a los Padres Franceses. Y valía la pena pegarse la carreta. Porque el desfile, o mejor dicho las modelos, eran del uno.**

**Yo al comienzo no entendía qué es lo que hacía un curita metido al medio, arreglándoles los vestidos y corrigiéndoles el maquillaje.**

**Pero resulta que las modelos pertenecen a la casa de modas "Turris Eburnae", fundada en Turín, por el Vaticano, y el curita botado a modista que las acompaña tiene nada menos que el título de "Capellán de la Alta Moda", otorgado por Pío XII.**

**Parece que en Roma no estaban muy conformes con los cambios que todos los años imprimían a la moda femenina los modistas franceses Christian Dior, Balmain y otros gallos que se dedican a tomarles el pelo a las mujeres, subiéndoles las polleras, bajándoles la cintura, poniéndoles un "godet" por aquí o un plisado por acá. Y especialmente con las últimas tendencias, en que el escote venía a la altura del cinturón, o las polleras tan apretadas, que las gallas tienen que hacer strip-tease para subirse al micro.**

**Entonces abrieron la casa de modas dirigida por el canónigo Michel Peyrón, destinada a difundir la "línea pudor", y que consiste en que las cabras salgan a la calle mostrando lo menos posible los regalos que les ha hecho la Naturaleza, la que en Italia es bastante desprendida, como puede verse en la Sofía Loren.**

**Según explicó el curita a los asistentes al desfile, no habría tanto hombre perverso en el mundo si las mujeres se vistieran en forma más cristiana, es decir, disimulando mejor sus desniveles.**

**Pero el problema con las seis italianitas que trajo a Chile, es que a pesar de los trajes sueltos que caracterizan la "línea Vaticano", están de partirlas con la uña, o "buenas p'al crimen", como acotaba mi tío.**

**En cuanto a los colores, los modelos de la "Turris Eburnae" son más audaces que la nueva pintura de Pacheco Altamirano. Y no tienen ningún reparo en mezclar azules con verdes, rojos con amarillos, y otras mezcolanzas más disparatadas que la alianza Ampuero-Corvalán-Lepé.**

**Escribiendo al estilo de las redactoras de Vida Social, podría decir que fue muy bien recibida la modelo Anna Trossi, que lucía un traje recto, confeccionado en "imprimé", aunque por ser del Vaticano debe ser "imprimatur".**

**La modelo María Vasallo (que nada tiene que ver con Carlos Vassallo, ni con sus flamantes y estruendosos bigotes) llamó la atención por la sencillez de su traje color promesa del Carmen.**

**A todo esto el curita Peyrón explicó que no había porqué asustarse de que la Iglesia se hubiera metido en el negocio de las modas, ya que Dios dio el ejemplo al vestir a nuestra madre Eva.**

**Pero volviendo a las modelos italianas, lo más encachado es que en lugar de pasearse con caras de lesas y darse unas vueltas raras, y sin darle boleto a nadie, éstas no sólo conversan con el público, sino que también dan consejos sobre modas, sobre problemas conyugales de los matrimonios y otras patillas.**

**Y según ellas mismas explicaron, no tenían ningún inconveniente en aceptar invitaciones a comer.**

**Por supuesto que en cuanto mi tío Anásforo oyó esto, al tiro las invitó a las seis, y les dijo que ojalá se consiguieran al curita rocanrolero que anda por aquí, para darle color a la fiesta.**

Bigote

## Reformas en marcha

Es un hecho que antes de una semana estará en el Congreso Nacional el texto del proyecto de ley que deberá otorgar facultades de carácter normativo al Gobierno, para que pueda, por la vía de los decretos con fuerza de ley, poner en marcha el plan de reforma agraria que desde hace meses han venido estudiando acuciosamente los Partidos de Gobierno.

El presidente del Partido Radical, don Jaime Tormo, entregó ayer, oficialmente, al Jefe del Estado, Excmo. señor Jorge Alessandri, el texto de esa iniciativa legal y el de los 14 proyectos complementarios que forman, en su conjunto, el cuerpo mismo de la Reforma.

Como ya esos proyectos han sido estudiados y aprobados por las directivas de los Partidos Liberal y Conservador, que junto con el radicalismo forman la estructura política del Gobierno, sólo falta, en consecuencia, el Mensaje presidencial respectivo para que tal iniciativa llegue al Congreso.

Es lo que ocurrirá en la próxima semana, según fuentes dignas de absoluta fe.

Hasta ahora, se conocían en Chile sólo las reformas constitucionales de orden político o de carácter netamente jurídico, como lo fuera la que consagró las prerrogativas de la Contraloría General dentro del texto de la Carta Fundamental. No se había efectuado —ni considerado siquiera— una reforma constitucional de alcance económico-social. La reforma agraria en referencia, y especialmente las normas que dicen relación con la expropiación de predios rurales y el pago de las mismas, constituye en nuestra larga trayectoria de vida democrática independiente, el primer intento de enmendar la Constitución con este último alcance.

Muchos gobiernos han pasado por la Moneda, muchos partidos habían tenido oportunidades para actuar e imponer soluciones en materia de reforma agraria, pero bien poco o nada hicieron en ese sentido, ya que, cuando menos, puede calificarse de insuficiente la labor de administraciones anteriores en materia de subdivisión de la propiedad agrícola, a fin de incrementar la producción del campo y de tornar en propietario al campesino que tiene aptitud para ello.

"La democracia es lenta en sus realizaciones, pero permanente en sus creaciones", reza un sabio aforismo aplicado mejor que nunca a la gestación de la reforma agraria. Pecan, pues, de ligeras y superficiales, o de un apasionamiento injusto, las apreciaciones de los que condenan la aparente lentitud con que esta reforma ha sido conducida al campo de las realizaciones. No se olvide que, en cambio, nuestra República dará otra vez más el ejemplo de una creación eminentemente democrática que resolverá serena y metódicamente, lo que otras naciones no han logrado, ni aun tras cruentos derroches de sangre. ¡Las cosas trascendentales e importantes requieren estudio, deliberación y reflexión!

Lo mismo puede decirse de la reforma tributaria, materia de suyo compleja, que nunca había sido abordada siquiera y que ahora —no tiene importancia si en algunos meses más o en algunos meses menos— será también una realidad efectiva y palmaria.

## El Plan Pesquero Iquique

**Un nuevo e importante rubro de actividades económicas comienza a surgir, pujante, en la provincia de Tarapacá, tan maltratada por la crisis del salitre: el de la pesca.**

**El Plan de Fomento Pesquero, puesto en marcha por la CORFO en Iquique, perfila hoy, con claridad, sus objetivos y sus metas.**

**Iquique produce actualmente alrededor de 80.000 toneladas anuales de harina de pescado; en 1963 deberá producir, como mínimo, 368.000, y no es improbable que esa cifra pueda elevarse fácilmente en un 25 por ciento, si las nuevas plantas pesqueras, por ejemplo, trabajaran a tres turnos diarios, en lugar de dos, que son los proyectados inicialmente.**

**Además, deberá producir también, como subproducto de las mismas instalaciones, 50.000 toneladas más de aceite de pescado.**

**Elevar su producción de harina y aceite, en esa proporción, significa un esfuerzo de magnitud extraordinaria, que sólo puede realizar una industria bien establecida. Pues bien, el próximo año serán 26 en total las plantas industriales que se dediquen a esas faenas, todas ellas instaladas y apoyadas financieramente por créditos y avales de la CORFO.**

**Para esas 26 plantas y aquellas otras que envasan sardinas y atún, o preparan atún congelado, se necesitarán no menos de 120 barcos pesqueros, la mayor parte de los cuales se han construido y se seguirán construyendo en Chile, incluso en astilleros instalados en Iquique, porque la CORFO sólo proporciona créditos para barcos construidos en el país, con lo que, de paso, está estimulando también el desarrollo de una industria tan importante como ésa.**

**Esa flota pesquera, por su parte, necesitará, para su atención permanente, un puerto pesquero. Ya está siendo construido, y quedará terminado también en 1963. Tendrá un costo de 2 millones de escudos y 200.000 dólares, y capacidad para 150 barcos pesqueros.**

**Es decir, el Plan Pesquero de la CORFO para Iquique no podría funcionar mejor. Dará trabajo permanente a varios miles de personas —lo que permitirá absorber así la cesantía que ha ocasionado la crisis salitrera—, creará un volumen apreciable de riquezas, y al país dejará, por concepto de retorno de sus exportaciones, no menos de 33 millones de dólares anuales, en el peor de los casos, consultando un precio castigado para su producción de harina y aceite de pescado.**

## ¿Retorno a la medicina liberal?

La actual huelga médica pone en evidencia la profunda crisis de la medicina socializada. Decimos huelga médica, toda vez que las renuncias son sólo una jugarreta y estos profesionales no pretenden en serio que sean aceptadas. ¿O es que persiguen retornar a la medicina liberal?

De esto último nunca se ha hablado ni hay nada preparado, pero sería también una fórmula posible.

Desde luego la contempla la misma Ley 4.054 en su Art. 2.o, cuando dice: "Los patrones, las asociaciones patronales y las sociedades de socorros mutuos legalmente constituidas podrán desempeñar las mismas funciones que esta ley asigna a las cajas locales, únicamente en lo que se refiere al seguro de enfermedad, siempre que hayan introducido en sus estatutos las disposiciones necesarias para que queden obligadas a prestar los servicios de asistencia médica y farmacéutica de que tratan los incisos a), b) y c) del Art. 15." Estos servicios de asistencia médica independiente siguen vigentes o pueden establecerse igualmente en lo sucesivo, conforme a la Ley 10.385 que creara el Servicio de Seguro Social en reemplazo de la Caja de Seguro Obrero, asilándose en el Art. 76, que ahora expresa: "Las empresas, sindicatos o asociaciones patronales u obreras que demuestren mejores condiciones que el S. N. S. para tomar a su cargo las prestaciones que establece esta ley por enfermedad y maternidad tendrán derecho a convenir con el S. S. S. y previa conformidad del S. N. S., el otorgamiento de dichas prestaciones sobre la base de entrega por parte del Seguro Social de hasta un 10 por ciento de los salarios de sus respectivos obreros. Las cantidades que entregue el S. S. se restarán de los aportes que debe hacer en dicho servicio." Se agregan algunas reglas sobre exención de impuesto, sobre supervigilancia y normas técnicas.

Las posibilidades de ir a una medicina liberal o semi-liberal son, pues, inmensas y el legislador las ha previsto con sabiduría, demostrando respeto por la libertad de trabajo, la libertad de empresa y de asociación.

No obstante, desde 1924 son pocos los casos que se han acogido a las aludidas disposiciones. Casi exclusivamente las grandes empresas mineras del cobre, salitre y carbón. Conocemos sólo un ejemplo de asociación patronal: la de Purranque. Merece destacarse porque es un ejemplo luminoso y, al mismo tiempo, una lección, tanto para los patrones y obreros que bien podrían haber hecho lo mismo en otras partes, en ciudades más importantes que el villorrio desconocido hasta entonces de la provincia de Osorno, cuanto para los profesionales —que revelan tanto descontento en su trabajo de medicina socializada— a los que nunca se les ha ocurrido elegir la solución que la ley les ofrecía "en bandeja".

El Hospital de Purranque nació de la iniciativa privada en lo que era sólo un villorrio —coincidió casi con la creación de la comuna misma— bajo el auspicio de una asociación patronal destinada a hacerse cargo de la atención independiente permitida por el artículo 2 de la ley 4.054. Fue su abogado el entonces joven profesional osornino Sergio Sepúlveda; hizo cabeza entre los organizadores el que fuera Alcalde en varios períodos, el agricultor Emilio Held; pero es justo atribuir los principales méritos al Dr. Hepp y a su principal colaborador, Dr. Timmermann. Resultó un hospital modelo, una maravilla, una pequeña Clínica Mayo, que atrajo clientela particular, incluso de otras ciudades más importantes. Cabe agregar que aparte de la atención obrera y de la clientela particular, se hizo una combinación con una Compañía de Seguros de Accidentes, que incluso contribuyó con capital a la construcción del hospital.

Siendo director de la Compañía Siderúrgica de Valdivia (Altos Hornos de Corral) quise aplicar el sistema Purranque al puerto de Corral y contamos, desde luego, con la adhesión de las Compañías navieras ahí afincadas. Recuerdo que el que es ahora diputado Nicanor Allende me apoyó con entusiasmo. Mi retiro de dicho cargo, por la caída del Gabinete que integrara entonces el señor Jorge Alessandri, me impidió lograr mi propósito. Pero se practicaron exhaustivos estudios (1949-50) sobre la atención médica independiente y se comprobó que era perfectamente viable y no difícil de financiar.

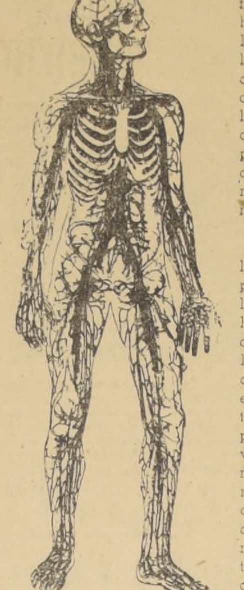
Podría argumentarse que en el caso de Purranque la clientela particular ha favorecido el desarrollo de esta iniciativa singular, pero ¿dónde no se presenta la coexistencia simultánea —o mestizaje, como lo dice el señor Enrique Ojeda Castillo, en su artículo publicado en LA NACION del martes— entre la atención de clientela particular y la de los asegurados? Si ello, en Santiago, tal vez no se presente en forma tan ostensible, ocurre en todo caso en las provincias que son, ni más ni menos, las 3/4 partes de la población nacional. A este respecto queremos subrayar todo lo que sostiene el aludido artículo del señor Ojeda. Y, con la ventaja para un servicio de atención médica independiente, de que nadie podría hablar de abuso, distracción de tiempo, ni aprovechamiento ilícito de oficinas, instrumental, pensionados, salas, etcétera, como en el caso del organismo público, ya que un servicio privado se organiza como lo quieren los dueños y éstos lo convienen libremente con su personal contratado.

No queremos emitir juicio sobre los fundamentos de la huelga médica, e ignoramos, a la sazón, su desenlace, pero cualesquiera que éstos sean, queda abierta la puerta, como lo hemos demostrado, para que se estudie y, a la larga, se aplique en la realidad el sistema de atención independiente, liberal o semi-liberal, de los enfermos.

JORGE BENTJERODT B.

MIRADOR INTERNACIONAL:

## El anillo fibrinoso



¿Cómo se prepara un anillo fibrinoso? Primero, del plasma humano se produce una película fibrinosa. Con su enrollamiento se forma el anillo, al que se agregan unos pequeños agarradores; luego se lo impregna en sustancias químicas y, de esta manera preparado, es reabsorbido completamente por el organismo, sin producir reacción nociva en el cuerpo.

La conveniencia de los anillos fibrinosos fue primero probada en aortas abdominales de perros, en los cuales los anteriores experimentos de anastomosis sin sutura, fallaron. Un determinado sector de aorta preparado fue reemplazado por un injerto arterial fresco, obtenido de otro perro. Después de las intervenciones quirúrgicas, los perros se restablecieron rápidamente y, al tercer día, ya andaban. Más tarde no se diferenciaron de los otros animales sanos. En experimentos sucesivos se probaron los anillos fibrinosos en anastomosis de prótesis vasculares artificiales. Los resultados de estas pruebas demostraron que las anastomosis son satisfactorias inclusive en trasplantes de venas.

Cuando los experimentos en animales comprobaron el buen resultado de la anastomosis vascular con anillo fibrinoso sin sutura, fue posible aplicar este método en la práctica clínica. Ya se realizó una serie de operaciones, la mayoría de ellas, anastomosis vascular, en casos donde la sutura de los vasos no daba grandes esperanzas de éxito (casos de contusiones graves de las extremidades, heridas del cayado de la aorta y otros). Los resultados superaron todo lo esperado y confirman la certeza de las conclusiones experimentales.

De esta manera los científicos checoslovacos dieron otro paso adelante en uno de los más difíciles ramos de la cirugía vascular y devolvieron la salud a muchas personas que, con los métodos antes empleados, no hubiesen escapado con vida.

## El cansancio de Tony

El Conde Snowdon, más conocido como Tony Armstrong-Jones, es un hombre que, como los astros de cine, no deja pasar semana sin hacer noticia.

Desde que el corazón de Margarita lo escogió como marido, elevándolo al círculo de la familia real, el ex fotógrafo se ha convertido en una de las figuras más difundidas del mundo.

Y como no hay nada peor que la celebridad para los envidiosos, las más de las veces los comentarios recaen sobre su persona para maltratarlo, y no para cubrirlo de elogios.

En realidad, aunque el jovial Tony se merezca de vez en cuando una que otra crítica, la verdad es que casi siempre éstas son irrazonables y desmedidas, tal vez inspiradas por su extraordinaria buena suerte.

Se le condenó hace un tiempo porque no empleaba su juventud y sus energías en alguna labor provechosa, ya que obviamente no podía seguir con una cámara al brazo siendo cuñado de la Reina.

Pero después, cuando comenzó a trabajar, se dijo que le quitaba el pan de la boca a alguien que lo necesitaba más que él.

Como si ello fuera poco, muy luego se desataron los fuegos contra los gastos de su hogar, como si un matrimonio principesco fuera a vivir lo mismo que cualquier hijo de vecino.

Entonces fue cuando Tony, aburrido de tanta mala fe, resolvió trabajar de firme en el periodismo, como asesor artístico.

Pero se ve que no lo dejarán tranquilo. Ahora, según se rumorea, Tony abandonará el periodismo. Cansancio, seguramente, ante tanta incomprensión.

No se puede decir que será una gran pérdida para la prensa británica, lo que sería una solemne inexactitud.

Pero, de seguir así las cosas, Tony se cansará definitivamente y ya no querrá dar más que hablar a la gente.

¡Y ésa sí que sería pérdida!

CRITIAS

## Jurisprudencia

Los Tribunales del Trabajo, por sentencia del Juez del Trabajo de Antofagasta, confirmada por la Corte de Apelaciones de Iquique, han declarado que el concepto "salarios" del artículo 405 del Código del Trabajo, para los efectos de la participación de utilidades, comprende las remuneraciones percibidas por los obreros por trabajos a trato y por trabajos en horas extraordinarias, sean fuera de la jornada normal, o en domingos o festivos, y ejecutadas contractualmente. No comprende, sí, las asignaciones de arriendo de casa y otras regalías establecidas por convenio.

La Excma. Corte Suprema, por sentencia de 15 de marzo de 1962, desechó un recurso de queja interpuesto contra el fallo de la Iltma. Corte de Iquique.

Firman la sentencia de la Corte Suprema, los Ministros señores Manuel Montero, Ramiro Méndez, Eduardo Varas, Víctor Ortiz y Eduardo Ortiz, Fiscal señor Urbano Marín y abogado integrante don Leopoldo Ortega.

Revista Fallos del Mes, Marzo de 1962, N.o 40.

Causa Compañía Cervecerías Unidas S. A. con Saturio Alcayaga y otros.

**RECURSO DE INAPLICABILIDAD**

La Excma. Corte Suprema, por sentencia de 31 de marzo de 1962, que suscriben los Ministros señores Rafael Fontecilla, Pedro Silva, Osvaldo Illanes, Manuel Montero, Julio Espinoza, Ciro Salazar, Ramiro Méndez, Eduardo Varas, Miguel González, Enrique Montero, José M. Eyzaguirre, Víctor Ortiz y Eduardo Ortiz, ha declarado inadmisible el recurso de inaplicabilidad, por no indicarse precisa y determinadamente las disposiciones de la Constitución Política que se contravienen.

El recurso se refería a la inconstitucionalidad del artículo único de la Ley número 14.834.

Revista Fallos del Mes, Marzo de 1962, N.o 40.

Juicio Luis Nieto con Corporación de la Vivienda.

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

## Sobrevivirse es morir...

Se habla muy a menudo del problema de sobrevivirse, como si la vida del hombre, hoy, estuviera sometida a un número determinado de años. ¿No habéis oído decir, cuando muere alguien, que ha muerto muy a tiempo? ¿Por qué? ¿Hay, acaso, hechos en la vida que determinan una muerte?



¡Sobrevivirse, en estos casos es morir! Se pasó su época, solemos decir, nosotros, mentecatos, que es posible que estemos deseando la muerte de determinadas personas, con una prepotencia inexplicable. Pero es así. El cambio de la vida, sus costumbres, sus hábitos, las maneras, el ambiente que respiramos, no nos suele ser grato, y añoramos los años pasados, aquellos tiempos idos, que ya no volverán, ¡porque al tiempo no lo sujeta nadie!

El hombre sobreviviente a la época se siente mal, vive mal, como esas malas noches que pasamos y que se desean borrar con otras noches de sueño tranquilo, dulce, reposante, ese sueño que, al despertar, nos hace decir: ¡qué bien he dormido, qué bien me siento, qué bello y qué azul es el cielo, qué grata nos es la vida!

Hace poco tiempo vino a verme a mi casa un señor desconocido para mí, y refiriéndose a mis humildes crónicas, me dijo estas palabras:

—Señor, he venido a verlo para que me hable usted de aquellos tiempos del género chico, de la opereta, porque me hará feliz. Me lo aconsejaron en la Biblioteca Nacional.

—Señor —le respondí—, con mucho gusto, porque son también mis tiempos, cuando éramos jóvenes y nos sentíamos grandes y conquistadores, cuando todavía enamorábamos... Un gran pintor español, señor, don Fernando Álvarez de Sotomayor, almorzando un día con él en Toledo, después de haber visitado la casa del Greco, la posada de la Santre, donde escribió Cervantes una de sus grandes obras, me decía:

—La vida del hombre se acaba cuando ya no enamora...

¿Creeréis que mi visitante, ante estas palabras, hubo de limpiarse una lágrima? Era un hombre no viejo todavía, setenta años bien llevados, bajito, sonriente, bien vestido, y que, al parecer, había corrido mucho mundo. Le hablé de género chico; le recordé esas zarzuelas de hace cincuenta años, tarareé su música, le dije sus cantables, y él, cerrados los ojos, reclinó su cabeza en un sillón, para oír, para coger mejor aún todo aquello que yo le decía.

Es posible que yo mismo estuviese emocionado, porque lo emocionaba a él, y, juntos los dos, vivíamos cincuenta años que habían pasado, y caían a nuestras almas, por la evocación, gotas de miel del pasado, secreciones de amor muerto, temblores que allí mismo, en la paz de mi living, nos estremecían de nuevo.

—Oírlo —me repetía— es para mí una delicia. Yo, señor, ahora me siento mal, vivo mal; tengo resuelta mi situación económica, pero eso no es todo, es lo de menos, porque añoro aquella vida que usted me evoca con tanto sentimiento y entusiasmo. —Quizá los setenta años lo habían vuelto llorón, y sacaba su pañuelo y se secaba las lágrimas—. ¡Qué bien cuenta usted. Parece que viviera esos años.

He ahí un hombre que estaba sobrevivido, como yo, que también me siento mal en el tiempo actual, y que trato, por todos los medios posibles, evolucionar, vivir con la época, pero, ¿es que vale un esfuerzo tan grande para vivir en esta época del strip, cuando tenía tanto misterio y encanto, cuando un día de lluvia, al cruzar una mujer una poza de agua, se arremangaba sus faldas, y mostraba sus botas diez centímetros en la pierna, y esos diez centímetros sugerían un mundo de voluptuosidad? Y más encanto aún, cuando al confesarnos, nos acusábamos de ese pecado de suma sensualidad.

Mi visitante me decía con emoción:

—¿Y no se acuerda usted de la luz del gas?

Le miré largo rato antes de responder una sola palabra. ¡La luz del gas! Ese ...quito azulejo abajo y amarillo arriba que daba un no sé qué de calor único, de misterio único también, ... del globo de metal ... que formaba una rosa, ... margarita, la flor más ... lla del campo. La luz que iluminó los saraos de la ... española Eugenia Montijo.

—¿Cree usted, señor —agregó, limpiándose los ... cansados—, que la belleza de las mujeres de antes es la misma de las mujeres de ahora?

Traje un álbum de reproducciones de un gran impresionista, y le mostré un retrato de mujer hecho por Manet. La miró largo rato, se embebió en ella, pareció que aquella parisiense del gran pintor le emocionaba: nariz cortita, respingada, lo que llaman los franceses la nez en l'air, y le dije en voz baja, como si estuviese haciendo una confidencia de amor:

—Ya no se dan estas cosas... Mire la pluma ... del sombrero, que baja un poco a sombrear los ojos... Esta es la pluma del Tenorio puesta en el sombrero de una mujer del 1900: esa pluma ... Tenorio que vuelve guapos a los galanes más feos del teatro, esa pluma negra que hizo decir a Rafael Calvo y a Antonio Vico, los versos aquellos del sofá, a la novicia que iba para profesar:

¿No es verdad, gacela mía,
que en esta apartada orilla
más pura la luna brilla
y se respira mejor?
¿No es verdad, paloma mía,
que estás respirando amor?

Miró hacia una licorera estilo chino, y vio un retrato, el de una mujer con una pluma en el sombrero, y señalándomelo, me dijo:

—Y esta otra mujercita con la pluma, que se parece a la de Manet, ¿quién es ella?

—Son mis veinte años —respondí—, y suelo decirle a este retrato los versos del sofá, del Tenorio... En ese instante pasó la dueña de casa, tan blanco su pelo, nevada su cabeza, y trató de interrogarnos con la mirada que quién era ella:

—Para mí, sigue siendo la mujer de la pluma de la mujer de Manet.

—¡El 1900! ¡Qué simpático! —me dijo.

Y tomando en mis manos el retrato, le dije:

—Señor, nos sobrevivimos. Si pudiéramos morir sin sentirlo.




**RAYUELA**

Hay una plaga de vinchucas en Colliguay.

Podrían mandar a don Edgardo Maass para que las mate con los tejos rayueleros.

**FANTASTICO**

En la FAO dijeron que hay que luchar contra el fantasma del hambre.

Yo creo que el problema no es precisamente un fantasma.

**MODA CRISTIANA**

El pudor se mide por el largo de la falda, dicen los modistas del Vaticano.

Si la falda cae, el pudor queda por el suelo.

**TEMPERATURA**

Aseguran que el Lauca influye sobre el clima boliviano.

Por lo menos acalora a los gobernantes.



R. ORMA AGRARIA EN MARCHA.— El presidente del Partido Radical, Jaime Tormo, y el primer vicepresidente, diputado Julio Sepúlveda Rondanelli, durante su conferencia de prensa de ayer, en la que informaron sobre diversos aspectos de la Reforma Agraria.

# Cámara facultó al Ejecutivo para reorganizar Servicios del Trabajo

● Sólo se opusieron los comunistas. ● Declaraciones del Ministro Gálvez. ● Diputados insisten en que el Casino de Viña funcione durante el Mundial

La Cámara de Diputados aprobó ayer, por amplia mayoría, las observaciones del Ejecutivo al proyecto que modifica el monto de las multas por infracciones al Código del Trabajo y a sus leyes complementarias.

Entre ellas, y por 50 votos contra 10, la Cámara aprobó un veto adicional, por el que se autoriza al Presidente de la República para que, dentro de un plazo de 180 días, contados desde la promulgación de la ley, "proceda a modificar la organización y planta de los Servicios del Trabajo", y, en general, perfeccione la fiscalización de la legislación social que las leyes le encomiendan.

—"El Gobierno desea efectuar una reorganización con sentido estrictamente administrativo, creando una planta técnica de inspectores, que no se confunda con la de los funcionarios administrativos, como ahora", dijo el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, al defender la posición del Ejecutivo.

Sólo votaron en contra de estas facultades, diez diputados comunistas. Hicieron uso de la palabra, para apoyarlas, los diputados José Foncea, del PADENA; Albino Barra, socialista, y Guillermo Donoso, liberal.

Según el veto al artículo 4.o, el producto de las multas establecidas en la nueva ley se destinará a dotar de medios de locomoción al personal de los Servicios del Trabajo.

MUNDIAL DE FUTBOL.— Un cuarto trámite constitucional tendrá el proyecto que establece franquicias tributarias y aduaneras para las delegaciones extranjeras al Campeonato Mundial de Fútbol. La Cámara, en su sesión ordinaria de ayer, acogió todas las modificaciones introducidas por el Senado, en el tercer trámite constitucional, salvo la que suprimía el artículo 14, según el cual, el Casino de Viña podrá funcionar mientras dure el Campeonato. La Cámara insistió, por 30 votos contra 25.

URGENCIAS.— Se acordó la "suma" urgencia, para el despacho de tres proyectos, el que reajusta las pensiones que paga la Sección Tripulantes de la Caja de la Marina Mercante; el que establece una bonificación para los productores de leche, y el que establece normas para el reajuste de las cuotas de ahorro de la vivienda. Este proyecto fue debatido, en general, informado por el señor Ismael Pereira. Volvió a Comisión para que se estudien diversas indicaciones, formuladas por el Ejecutivo. La más importante de éstas establece una subvención a los adquirentes de viviendas de escasos recursos.

¿Se aprobó "simple" urgencia para el proyecto que modifica la Ley de Inscripciones Electorales, en lo relativo a la planta y sueldos del personal de la Dirección del Registro Electoral, y para el proyecto que aumenta los sueldos de los Médicos Funcionarios.

Finalmente, se acordó rendir un homenaje a la memoria de Carlos Dittborn, en la sesión ordinaria de hoy.

## DEMOCRATACRISTIANOS FELICITAN AL PRESIDENTE DE VENEZUELA

Los demócratacristianos dirigieron ayer un cable a los diputados Tomás Reyes y Alberto Jerez, que se encuentran en Caracas, por el cual expresan su adhesión al Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt.

El cable dice: "Rogamos expresar nombre Consejo Nacional Partido a Presidente Betancourt nuestra solidaridad moral y satisfacción sofocamiento revuelta atacó legítimo régimen constitucional. Saludos. FUENTEALBA, presidente partido".



REGRESO GALLEGUILLOS.— Ayer regresó a Santiago el diputado radical Florencio Galleguillos Vera. Cumplió con gran éxito una misión diplomática especial, encomendada por el Presidente Alessandri y el Canciller Martínez, ante el Gobierno de los países centroamericanos, para explicar la posicion de Chile en el diferendo del río Lauca. Galleguillos se entrevistó con los Presidentes y Cancilleres de Honduras, Guatemala, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica. En la tarde de ayer dio cuenta de su misión al Jefe del Estado, quien le agradeció y lo felicitó por su gestion. En el grabado, conversa con uno de nuestros reporteros.

## NUEVO EDECAN DEL H. SENADO



El coronel (R) de Ejército, Raúl Letelier Letelier, fue elegido ayer Edecán del Senado de la República, por la Comisión de Policía Interior de esta rama del Congreso Nacional. Reemplazará al coronel (R) Enrique Gaete Mackay, que renunció para acogerse a una merecida jubilación.

El señor Letelier, de 52 años de edad, perteneció al Arma de Telecomunicaciones. Fue Oficial de Estado Mayor del Ejército, Jefe de la Confidencial, Agregado Militar en Washington y reemplazó, en varias oportunidades, al Subsecretario de Guerra. Habla correctamente el inglés. Se alejó voluntariamente del Ejército durante el pasado Gobierno.

## LISTA LA... (De la 1a. Pág.)

habló de ella, por primera vez. Ahora está aprobada, por el CEN, y esto implica una orden de Partido para los parlamentarios que la votarán. Estimo que no vamos a tener inconvenientes y dificultades de ningún orden."

Expresó luego que el CEN, espera que el Ejecutivo le entregue el proyecto de Reforma Tributaria, "el que se estudiará con el mismo entusiasmo y acucia, porque la idiosincrasia de los radicales exige estos estudios, antes de cualquier pronunciamiento".

"De ahí —señaló— que si hubo alguna demora en el despacho de la Reforma Agraria, ello no obedeció a otra causa que a la que todos estos proyectos deben ser latamente conocidos por los organismos regulares del Partido".

Después señaló algunas de las características e innovaciones más destacadas que contienen los proyectos de Reforma Agraria y expresó su convencimiento de que esta reforma permitirá aumentar los niveles de vida de la población.

"Queremos ofrecer —dijo— un mejor standard de vida al pueblo, al margen de toda demagogia. No podemos ofrecérselo, si no se empieza por incrementar la producción nacional, especialmente la de productos agrícolas. Es un camino largo y difícil, pero llegaremos a convencer a Chile que el Partido Radical tiene una meta precisa que obtener, cual es cumplir su anhelo permanente de mejorar los niveles de vida en el país.

"Tengo fe y esperanza —expresó Tormo— en los frutos de esta Reforma Agraria. Hay sectores que han pretendido minimizarla, sin ofrecer nuevas fórmulas. Creo que todos los que tratan de frenar estas reformas, tienen metas distintas: aprovecharse de la miseria del pueblo para sembrar la semilla antidemocrática. ¿Qué han obtenido esos sectores? La Reforma Agraria cubana ha sido un fracaso. Actualmente hay racionamiento de alimentos y los sueldos y salarios han sido disminuidos, según informa el cable. Y ello, porque esa revolución, que es un acto físico y negativo, no puede obtener mejores niveles de vida. Probaremos que nosotros podemos obtenerlos, dentro de la convivencia democrática".

### LOS PROYECTOS

El diputado Julio Sepúlveda Rondanelli, vicepresidente del radicalismo, que ha dedicado años de estudio a estas materias, explicó enseguida los proyectos.

Se crean cuatro nuevos organismos, todos dependientes del Ministerio de Agricultura. Son: El Consejo Superior de Fomento Agrario, la Corporación de la Reforma Agraria, el Instituto de Desarrollo Agropecuario y la Dirección de Protección Agropecuaria y Forestal.

Se refirió al nuevo concepto de unidad económica, como medida básica de la capacidad que debe tener cada predio; a los huertos familiares, a los villorrios agrícolas, y otras múltiples ideas contenidas en los 500 artículos que componen los catorce proyectos que constituirán la Reforma Agraria propiamente tal.

Las facultades que se concederán mediante la ley normativa —reveló el diputado Julio Sepúlveda—, tendrán una vigencia de 60 días. La misma faculta al Presidente de la República para liberar de derechos de internación, hasta por cinco años, a fungicidas y otros elementos indispensables a la agricultura.

Añadió que el Ejecutivo también pedirá urgencia para el despacho de la Reforma Constitucional, que permitirá el pago diferido de las expropiaciones. Terminó expresando que por el momento el problema más grave a encararse es el de los minifundios.

## ACTIVIDADES PARTIDARIAS

### PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA OCTAVA COMUNA.— Asumió su cargo la directiva que preside el señor Alberto Millán Daniel. Esta directiva fue citada nuevamente para hoy, a las 21.30 horas. La asamblea sesionará el viernes próximo, a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

ASAMBLEA DE PICHILEMU.— Eligió la siguiente directiva: presidente, Héctor Verdugo Meza; vicepresidentes, Ruperto Cabello e Inés Córdova Lange; tesorero, Moisés Isbej Alí; secretario de correspondencia, Emy Radrigán del Canto; secretario de actas, Mario Leyton; comisión de disciplina, Héctor Verdugo, Juan Romero Zapata, Enrique Romero Lorca, Inés Córdova y Modesto Carreño; comisión electoral, Emy Radrigán, Juan Romero, Emilio Adasme, José Isbej y Manuel Córdova; delegado al Consejo Provincial, Enrique Romero.

### PARTIDO LIBERAL

CONSEJO PROVINCIAL DE SANTIAGO DE LA JUVENTUD LIBERAL.— Invita a una charla que dará el Dr. Manuel Madrid, candidato a presidente del Consejo Agrupacional del Tercer Distrito, sobre temas de actualidad política. Se efectuará hoy, a las 19 horas, en Catedral 1183, 2.o piso.

DEPARTAMENTO GREMIAL.— Impartió instrucciones a sus miembros de la Federación Santiago Watt, Seccional Segunda Zona, a fin de que voten por la siguiente lista para la elección de dirigentes: Ramón Vargas, Luis Castro, Manuel Parada, Francisco Yáñez, Guillermo González, Hugo Mejías, Froilán Becerra, Jorge Toro, Carlos Cornejo, Juan Ulloa, Aliro Araya y Héctor Sánchez.

### PARTIDO CONSERVADOR

ASAMBLEA DE LA SEPTIMA COMUNA.— Cita para mañana, de diecinueve a 20.30 horas, a fin de elegir al directorio comunal para el período 1962-1963. El acto eleccionario se realizará en Compañía 1263.

DEPARTAMENTO GREMIAL DE ÑUÑOA.— Eligió la siguiente directiva: presidente, Arturo Zúñiga; vicepresidentes, Eusebio García y Eugenio Camus; secretario, Manuel Ramírez; tesorero, Alejandro Vitar; prosecretario, Luis Cubillos; secretario de prensa, José Guerrero.

# Senado rindió homenaje a la memoria de Dittborn

● Aprobado en general el proyecto del Servicio de Prisiones. ● Rechazadas las exenciones de impuestos por alojamientos para el Mundial

Senadores de todos los partidos políticos rindieron ayer, en la Cámara Alta, un elocuente homenaje a la memoria de don Carlos Dittborn Pinto, ex presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol.

Al efecto, hablaron los señores Julio Durán, radical; Bernardo Larraín, conservador; Rafael Tarud, independiente; Julio von Mühlenbrock, liberal; Luis Quinteros, socialista; Jaime Barros, comunista, y Eduardo Frei, demócratacristiano, quien agradeció a nombre de su partido.

ORDEN DEL DIA.— Luego de una reunión especial de los Comités, se acordó votar, el próximo martes, el proyecto de ley, iniciado en un Mensaje, que establece el control y vigilancia de la Superintendencia de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio sobre las sociedades anónimas que tienen por objeto constituir pensiones o rentas temporales y vitalicias.

A continuación, el Senado aprobó el informe de su Comisión de Hacienda, que rechaza el proyecto de la Cámara de Diputados, que exime del pago de impuestos a las personas naturales que proporcionen habitación o alimentos a quienes vengan a Chile con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol. La Cámara, para insistir en este proyecto, requiere ahora de los dos tercios de sus miembros presentes.

Finalmente, y por unanimidad, el Senado aprobó, en general, el proyecto de ley de la Cámara de Diputados que modifica las plantas y sueldos del personal dependiente del Servicio de Prisiones. Este proyecto volvió a segundo informe. Se le recibirán indicaciones hasta las 12 horas de hoy.

HORA DE INCIDENTES.— El señor Larraín, conservador, refutó el discurso de crítica a la gestión económica del Gobierno, pronunciado en sesión anterior, por el senador socialista, Salomón Corbalán. Sostuvo que éste había exhibido cifras erróneas, y que había interpretado mal el alcance del proyecto que reglamenta el pago de las obligaciones contraídas en monedas extranjeras.

El señor Alessandri, don Fernando, leyó una carta de don Benjamín Matte Larraín, quien demuestra, con un certificado de la Tesorería de La Calera, que él pagó más de un millón de pesos, correspondiente a la primera de las tres cuotas de su impuesto a la renta. El senador Corbalán había expresado que el señor Benjamín Matte era deudor del Banco Central, y que no pagaba el referido impuesto.

El señor Barros, comunista, apoyó el conflicto de los médicos, y el señor Contreras, don Víctor, de este mismo partido, se refirió a problemas de Tarapacá.

El señor Pablo, demócratacristiano, pidió una investigación de la Contraloría acerca de los avalúos de inmuebles que se rematan por no pago de impuestos.

El señor Letelier, conservador, abogó por una ley interpretativa del Art. 86 de la Constitución, para que se establezca que sólo la Corte Suprema pueda declarar la inaplicabilidad de una ley, por vicios de fondo o forma.

El señor Echavarri, demócratacristiano, pidió que se arbitren recursos para la reparación de los caminos de Pitrufquén a Toltén y de Pitrufquén a Villarrica.

# Contra las dictaduras habló presidente de Juventud Liberal

Sesionó el Consejo Nacional de la Juventud Liberal, bajo la presidencia del titular, Gonzalo Sánchez Rivas, quien acaba de regresar de una jira por Estados Unidos y otros 18 países del continente.

G. Sánchez

El señor Sánchez Rivas, antes de iniciar su cuenta, sobre esta jira, dejó testimonio de la labor desarrollada, durante su ausencia, por el vicepresidente de la Juventud Liberal, José Garrido. Luego informó que tomó contacto con dirigentes de 25 partidos políticos de diversos países, y se pronunció contra las dictaduras imperantes en Cuba, Paraguay, Nicaragua, Haití y Guatemala. "Fidel Castro no es el único tirano que nubla el panorama democrático del continente", dijo. Después analizó las perspectivas de la Alianza para el Progreso, y expuso las conclusiones de Mesas Redondas y Seminarios, sobre diversos problemas de América Latina, en los que participó junto a dirigentes de partidos democráticos.

Destacó, también, los sistemas y procedimientos de lucha, contra el comunismo, puestos en práctica por partidos democrático-revolucionarios, basados en nuevas concepciones sobre la organización de partidos políticos.

Finalmente, se refirió a la visión que en el extranjero se tiene de Chile y su Gobierno, y a la preocupación de las fuerzas democráticas del continente por la penetración comunista-fidelista en nuestro país.

14 AÑOS DE INDEPENDENCIA:

# Saludo del Presidente de Israel, Itzjak Ben-Tzvi, con motivo de celebrarse hoy el Día Nacional de su país

**Envía un afectuoso mensaje no sólo al pueblo radicado en Sion y a todos los hijos de Israel en las diásporas, sino también a todos los países hermanos**

Su día nacional celebra hoy el Estado de Israel, al cumplirse 14 años de vida independiente. Con motivo de este aniversario el Presidente Itzjak Ben-Tzvi, ha enviado un mensaje a su pueblo radicado en Sión, como también a todos los hijos de Israel, en las diásporas y a todos los países hermanos del mundo. En este cordial mensaje se refiere a los principales problemas del Estado de Israel y a las grandes esperanzas que su nación tiene en que la paz se impondrá entre los pueblos.

El siguiente es el texto del saludo enviado por el Presidente del Estado de Israel, con motivo de la celebración del 14.o aniversario de la Independencia de su país:

Al cumplir el Estado de Israel catorce años, envío mi más sincero saludo a todo el pueblo radicado en Sión y a todos los hijos de Israel en las diásporas, así como a todos los países hermanos del mundo.

Los primeros catorce años nos trajeron más de un millón de inmigrantes, provenientes de oriente y occidente, al mismo tiempo, divididos y fraccionados en setenta tribus, y nuestra tarea —la gran tarea del Estado— fué de fundir a los inmigrantes en un solo organismo nacional. En efecto en el curso de este breve período se ha hecho en Israel un trabajo gigantesco. En primer término hemos logrado crear una red de enseñanza nacional, única y unificada, enseñanza gubernamental obligatoria, que ha unido a todos los niños en edad escolar, desde el jardín de infantes hasta la universidad y cuyo número llegó este año a casi 800 mil. Después vino el servicio y la instrucción militar de la juventud, los nacidos en el país junto con los inmigrantes, para la defensa de la patria, instrucción que derriba las vallas entre comunidades y tribus, entre los inmigrantes del oriente y los del occidente. Tercero, no menos que ello se ha logrado en el seno de las masas trabajadoras en Israel, que han sido fundidas en un solo bloque, en las aldeas y las fronteras, en la ciudad y en el campo, en su gran mayoría en las filas de la Confederación General de Trabajadores, con las mismas condiciones de trabajo, sin distinción de partido, de comunidad y de país de origen.

También se debe acoger con beneplácito los modestos comienzos hechos en años recientes por elementos voluntarios en las aldeas, en las regiones fronterizas y en los barrios de nuevos inmigrantes, entre la generación adulta, hombres y mujeres, y en particular, entre las jóvenes madres, enseñándoles el idioma y la cultura hebreos y capacitándolos para participar plenamente en la vida del país y en los problemas de la sociedad. Debemos estimular a estos pioneros y apoyarlos, tratando de ampliar en lo posible esta labor.

En este año continuó la inmigración de los países de oriente y de occidente, y si bien estamos aún lejos de la meta propuesta, no podemos pasar por alto lo que ya se ha logrado, lo que hemos hecho este año en la absorción de inmigrantes, en la construcción de casas para ellos y en la solución de sus problemas.

Señalamos con satisfacción los vínculos cada vez más estrechos con la judeidad de las diásporas y la preocupación de éstas por los problemas y las dificultades que enfrenta la población israelí. Apreciamos la sincera ayuda fraternal y el apoyo moral, político y económico que se extiende al Estado de Israel.

Hemos obtenido un estrechamiento de los vínculos de amistad que nos ligan con los países extranjeros, en el comercio y las relaciones culturales, así como en las recíprocas visitas de amistad de los Jefes de Estado de ellos en nuestro país y de nosotros en sus países. Hemos alcanzado este año también un auge económico, un acelerado crecimiento de la industria y la agricultura. En nuevos centros de nuestro país se han realizado experimentos adicionales en la combinación de la colonización agrícola con empresas industriales. Proseguimos exitosamente nuestros esfuerzos por descubrir nuevas riquezas naturales y por extraer de las entrañas de la tierra importante materia prima de minerales y sustancias químicas de enorme valor para nuestra agricultura, nuestra industria y nuestra exportación. Hemos dado los primeros pasos en la construcción de dos importantes puertos en los dos mares que bañan las costas de nuestro país, en Eilat y en Ashdod, puertos que nos depararán grandes cosas en el futuro próximo.

Hemos obtenido ya nuestro país, pero aún no hemos alcanzado la tranquilidad en él; abrigamos la sincera esperanza de que en nuestros días y en los días de nuestros hijos seremos testigos de la paz que se impondrá entre los pueblos, y el Estado de Israel es el primero en contribuir a todo esfuerzo por una paz genuina entre los pueblos, entre los Estados y entre las comunidades del mundo.

**ITZJAK BEN-TZVI**

Jerusalem, víspera del día de la independencia 5722.

## Atractivos turísticos en Tel Aviv

**Las perspectivas bíblicas que hacen de Israel un país de especiales atractivos turísticos, son estimuladas por una red de modernos y acogedores hoteles, cómodos y confortables. En el grabado, el Gran Hotel Sheraton, de Tel Aviv, a orillas del Mediterráneo. Cuenta con doscientas diez habitaciones y todas las instalaciones que lo colocan a la altura de los mejores del mundo. El movimiento turístico tiene en Israel especiales atractivos. Al fondo, en el grabado, puede verse el Mediterráneo y algunos barcos que se acercan al puerto.**

## Israel se incorpora a las investigaciones científicas

**La manifestación más importante fue el lanzamiento el 5 de julio de 1961 del primer cohete meteorológico de varias etapas**

La manifestación más importante que tuvo lugar durante el año en cuestión, de la capacidad científica del país, fue el lanzamiento el 5 de julio de 1961, del primer cohete meteorológico de varias etapas producido en Isarel. La prueba formó parte de un examen científico de la estratosfera e ionosfera. El cohete fue planeado, construido y lanzado por científicos y técnicos israelíes.

Se registró asimismo un constante progreso en investigaciones nucleares para fines pacíficos; Israel no se dedica a la producción de equipo bélico nuclear. En el reactor experimental de Najal Sorek, se producen isótopos para fines médicos e industriales. Por primera vez se utilizó para fines médicos un isótopo de producción nacional, en noviembre de 1961. El Instituto Weizman espera llevar a buen término, en el próximo año, las negociaciones para la construcción de una planta industrial que producirá partículas marcadas de isótopos de oxígeno.

El 24 de octubre se inauguró, bajo los auspicios de la Agencia de Energía Atómica de la ONU, un curso internacional sobre radiobiología, el primero de este género que tiene lugar en el mundo entero.

Progreso considerable se registró en el campo de desalación del agua. En julio de 1961 fue colocada en Eilat la piedra fundamental de la primera planta de desalación del agua de mar que aplicará el proceso Zarchin, con una capacidad de 250.000 galones por día. Un aparato de desalación de agua salobre para uso doméstico, que se basa en electrodiálisis, fue inventado y puesto en operación cerca del Mar Muerto por los científicos israelíes.

Se logró asimismo un adelanto en la explotación de la energía solar con la construcción de un aparato de 5 caballos de fuerza, para la explotación de la energía solar que atrajo mucha atención en el exterior. El aparato fue diseñado y construido por el Laboratorio Físico Nacional del Consejo Nacional de Investigaciones y Fomento, dirigido por el Dr. H. Tabor.

Entre otros inventos realizados por los científicos del Instituto Wesizman de Rejovot, la Universidad Hebrea de Jerusalén, el Politécnico de Haifa y otras instituciones se cuentan: un electroencefalógrafo en miniatura para medir las ondas cerebrales; un insecticida nuevo, con el que se esterilizan las hembras de las moscas; una aleación de acero con amplia gradación de blandura y dureza; una variedad de avena resistente a la roya; métodos nuevos de diagnosticar tumores cerebrales, descubrir el grado de radiactividad del agua y fijar la cantidad de uranio que contienen distintos minerales.

Los institutos científicos de Israel gozan de gran reputación y reciben centenares de miles de dólares a título de subsidios, especialmente del Departamento de Agricultura y del Instituto Nacional de Salud Pública de los EE. UU. para llevar a cabo investigaciones que servirán para enriquecer el patrimonio científico de la humanidad. Los hombres de ciencia israelíes realizan, además, investigaciones en los siguientes terrenos: fisiología del desarrollo de los pastizales perennes; propiedades reológicas de masa de harina (que llevará a cabo el Prof. M. Reiner, del Politécnico, uno de los descubridores de la reología, ciencia que estudia los cuerpos en función de su fluencia); el consumo agua por las plantas; escarabajo de Khapra que destruye la harina almacenada, especialmente en la India; bacilo de Koch; enfermedades coronarias; el efecto de la sequía sobre las coníferas; la propagación de pinos, el origen de la leucemia y otros problemas médicos.

El Prof. Mijael Evenari, del Departamento Botánico de la Universidad Hebrea, continuo su labor de investigación en el Néguev, destinada a dar nueva vida al desierto sobre la base de los métodos antiguos utilizados por los nabateos. La Fundación Rockefeller concedió a la Universidad Hebrea, para dicho propósito, un subsidio de 108.000 dólares, habiendo ya en 1959 otorgado 110.000 dólares. El Prof. Evenari sostiene que es posible establecer granjas en el Néguev, económicamente rentables sin necesidad de riego artifical.

Este año trabajaron en el Instituto Weisman, cuarenta científicos del exterior, el mayor número registrado hasta ahora.

El Grupo Memorial James de Rochschild otorgó al Instituto Weizman 756.000 dólares para investigaciones relativas a la cría de ganado (en 1960 recibió el Instituto para dichos fines 890.000 dólares del mismo Grupo).

El Politécnico de Haifa concertó en diciembre próximo pasado con el Consejo de Asistencia Técnica de la ONU y el Gobierno de Israel un acuerdo relativo al establecimiento de un Instituto de cerámica y productos de silicato.

La Academia de Ciencias de Israel, que asesora al Gobierno en lo que respecta a investigaciones y planificación científicas y representa a la ciencia israelí, celebró en enero de 1962 su primera asamblea abierta.

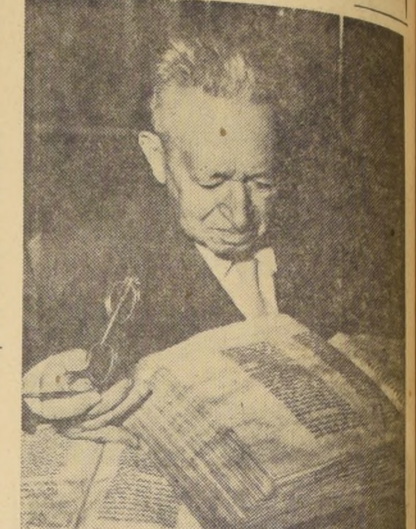
El Programa de Traducciones Científicas en Jerusalén, instituido al tenor de un acuerdo entre los Gobiernos estadounidense e israelí, suministra a 5.500 clientes en el mundo entero versiones inglesas de las obras científicas rusas, y es uno de los más grandes editores de la literatura científica en el mundo.

## SALUDOS OFICIALES A ISRAEL

El aniversario del Estado de Israel será celebrado hoy en Santiago con diversos actos destinados a alcanzar significativos relieves. Culminarán con una solemne velada que, bajo los auspicios del Instituto Chileno - Israelí de Cultura, se efectuará el jueves a las 19 horas en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile.

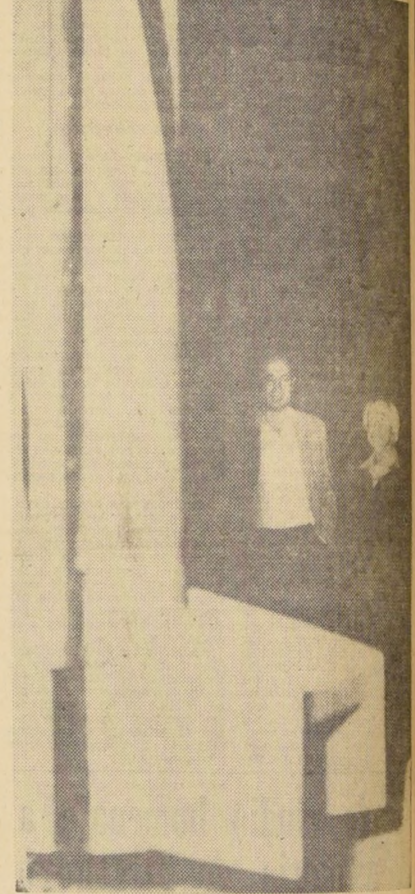
Con motivo de este aniversario, el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, enviará sus saludos al Presidente del Estado de Israel, señor Itzjak Ben Tzvi. Saludos similares a nombre del Gobierno y del pueblo chilenos, enviará a su colega la Ministra de Asuntos Extranjeros Golda Meir, el Ministro Carlos Martínez Sotomayor. Por su parte, en Santiago, los Embajadores de Israel señor Dorón y señora de Doron, recibirán los saludos oficiales y de los representantes de las diversas actividades nacionales.

## Conductor de Israel



**El Presidente del Estado de Israel, Iztjak Ben-Tzvi, país que cumple hoy 14 años de vida independiente.**

## Cohete meteorológico israelí



**El Primer Ministro de Israel, David Ben Gurion, inspecciona el primer cohete meteorológico "Shavit II", lanzado por los científicos israelíes.**

# LOS ACONTECIMIENTOS DEL DECIMOCUARTO AÑO DE SU INDEPENDENCIA REPERCUTEN EN ISRAEL Y EN EL MUNDO

**En los instantes en que finalizaba el gran desfile militar por las calles de Jerusalén, se abría en la capital israelí el juicio contra Eichmann.— Durante el año la población se elevó a 2.250.000 almas.— Una crónica de AL POTASHNIK**

El décimocuarto año de la Independencia de Israel registró varios acontecimientos, cuyos ecos se harán sentir en el país y el exterior por mucho tiempo. Casi simultáneamente con las celebraciones del Día de la Independencia, que incluyeron un magnífico desfile militar por las calles de Jerusalén, se abrió en la capital israelí el juicio contra Adolf Eichmann.

Más de 400 corresponsales del exterior, entre los que figuraban periodistas de fama mundial, se congregaron en La Casa del Pueblo, convertida en tribunal, con objeto de cubrir el juicio para la prensa, la radio y la televisión del mundo entero. Después de 121 sesiones, durante las cuales fue revelado el atroz relato de la destrucción del judaísmo europeo, el tribunal declaró culpable a Eichmann y el 15 de diciembre lo condenó a la pena de muerte.

Mientras proseguía el juicio llegó al país el millonésimo inmigrante. En el transcurso del año pasado, el ritmo de la inmigración que había bajado en los años anteriores, incrementó repentinamente alcanzando proporciones que no tienen parangón en la última década. La población de Israel se eleva ahora a 2.250.000 almas.

El gran número de inmigrantes causó cierta preocupación en los círculos del Gobierno y la Agencia Judía. La aguda escasez de viviendas despertó el temor de que se planteara la necesidad de volver a la era de los campamentos de tránsito. Con objeto de impedir tal "paso atrás" el Gobierno impuso a todos los asalariados un empréstito obligatorio de inmigración.

La necesidad de construir apresuradamente casas para inmigrantes, obligó al Gobierno a tomar medidas para restringir la construcción de edificios destinados a otros fines con objeto de encauzar los recursos y la mano de obra hacia la edificación de viviendas. La Agencia Judía emitió un llamamiento a todos los ciudadanos instándolos a tomar parte activa en la absorción e integración de inmigrantes.

El lanzamiento de Shavit II, primer cohete meteorológico de varias etapas producido en Israel y propulsado por un combustible sólido que se inventó en Israel, compitió en cuanto a interés público con los descubrimientos hechos en las cuevas del desierto de Judea. Amén de los hallazgos sensacionales de las epístolas y otros documentos relacionados con la rebelión de Bar Kojba, los objetos de culto de cobre y marfil descubiertos por el señor Pesaj Bar Adon cerca de Ein Guedi, arrojan nueva luz sobre la cronología y la duración de la civilización mesopotámica.

Se despejó, además, la ciudad de la edad de hierro, situada en las cercanías del kibutz Ramat Rajel (Jerusalén), y la ciudadela de los Reyes de Judea, y el sitio fue identificado como Beit Hakerem bíblico y Ein Karem del Nuevo Testamento; en Ein Guev fue descubierta una ciudad israelita; en Tiberíades salió a luz un piso de mosaico de una sinagoga del siglo IV y en Cesárea fue despejado un antiguo anfiteatro romano.

En el anfiteatro fueron ejecutados luego conciertos con la participación de Pablo Casals y otros músicos de renombre mundial que tomaron parte en el Festival Israelí de Música. Las celebraciones del 25.o aniversario de la Orquesta Filarmónica Israelí constituyeron otro jalón importante en la vida cultural del país.

El éxito con que se vio coronado el esfuerzo de Israel por estrechar los lazos de amistad que lo unen a la comunidad internacional se reflejo en el gran número de visitas oficiales que realizaron a este país los jefes de gobierno de varios países europeos y africanos y en las numerosas misiones de estudio y delegaciones del exterior que vinieron al país. Las relaciones entre Israel y las naciones del mundo fueron, además, consolidadas en virtud de las visitas que realizaron el Jefe de Gobierno, la Canciller y el Ministro de Hacienda a Europa, América del Norte y Birmania, Escandinavia y el Lejano Oriente, y los países del Mercado Común Europeo, respectivamente.

Mientras que la nación comenzó a prepararse para los cambios que una asociación con el Mercado Común Europeo traerá forzosamente consigo, la economía nacional siguió expandiéndose. El turismo, que se convirtió en la principal fuente de divisas, continuó aumentando a la par de la construcción de hoteles. Uno de los factores que contribuyeron a fomentar el turismo fue el gran número de organismos internacionales que eligieron a Israel para celebrar sus conferencias.

Una de las empresas económicas más ambiciosas que se hayan emprendido en los últimos años fue iniciada con la construcción del puerto de aguas profundas en Ashdod, costeada del presupuesto de Fomento del Gobierno y los préstamos que concedió para tales fines el Banco Mundial. Se registró un gran progreso en la construcción de la red de abastecimiento de agua, que transportará las aguas del Mar de Galilea al Néguev por medio de gigantescos caños de acero de 108 pulgadas de diámetro, túneles y canales.

La Marina Mercante israelí continuó ensanchándose y ahora ha alcanzado un millón y medio de toneladas, la mitad de las cuales son barcos modernos. Durante su visita a Holanda, el Ministro de Hacienda encargó en los astilleros dinamarqueses otros doce barcos. ZIM, la Compañía naviera israelí, inauguró una línea para pasajeros entre el puerto de Eilat, sobre el Mar Rojo, y el Este de Africa, agregó tres barcos a la línea Eilat-Lejano Oriente, y abrió un servicio a Australia.

La importancia que se atribuye al desarrollo del Néguev se manifestó en distintos acontecimientos. Se inició la construcción de una carretera a la región de Arad y se erigieron los primeros edificios de la futura ciudad de Arad. Se completó un conducto que transportará gas natural de los campos de Rosh Zohar a las obras del Mar Muerto, y se descubrieron otros depósitos de gas natural en los campos cercanos de Canaim. Se inició, igualmente, la construcción de una carretera que unirá a Arad con Ein Bokek y el Mar Muerto y conectará Sodoma con la carretera Eilat-Beersheva.

La búsqueda de recursos naturales en el Néguev llevó al descubrimiento de yacimientos de fosfatos adicionales y de canteras de mármol rojo y negro, cemento blanco y materiales de construcción. Un grupo de jóvenes se unió para fundar un nuevo tipo de ciudad cooperativa cerca de Mitspé Ramon.

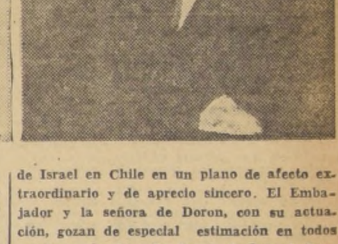
Entre otros acontecimientos de importancia que se registraron en el año en cuestión, figura la apertura del Hospital Universitario de Clínicas, en Ein Kárem (Jerusalén). Con la inauguración de la sinagoga del hospital, decorada con vitrales ejecutados por Marc Chagall, comenzaron las celebraciones del cincuentenario de la Organización Femenina Hadasa.

Las abundantes lluvias que cayeron en invierno pusieron fin a un prolongado período de sequía, constituyendo una bendición para el país, a pesar de haber causado inundaciones en algunas partes del Néguev y en Tel Aviv.

En las fronteras reinó calma relativa durante el décimocuarto año de la existencia de Israel, no obstante cierta preocupación causada por el refuerzo de las posiciones egipcias en la península del Sinaí y la afluencia de armas comunistas a los arsenales árabes.

## Embajadores de Israel en Chile





La distinción con que cumplen sus funciones diplomáticas ante el Gobierno de la Moneda y frente al pueblo chileno, su afán por acrecentar las relaciones culturales y comerciales entre ambos pueblos, su participación en las actividades sociales y humanitarias locales, ha colocado a los Embajadores de Israel en Chile en un plano de afecto extraordinario y de aprecio sincero. El Embajador y la señora de Doron, con su actuación, gozan de especial estimación en todos nuestros círculos. En los grabados, el Embajador señor Elizer Doron, y su esposa, la Embajadora, señora Judith Doron.

## 4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

**FIAT 56, CUATRO PUERTAS, VEN**do. Eº 3.200, facilidades, toda prueba. Fono 480447.
8, 9, 10|5 4 Z.

**VENDO MOTO MAICO 250 CC. O** permuto por automóvil del 45 adelante en buenas condiciones. Lord Cochrane 1354 c|4.
8, 9, 10|5 4 Z.

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

**ARRIENDO PIEZA A PERSONA** sola. Avenida Portales 5924.
6, 7 y 8|V. 8. Z.

**ARRIENDO PIEZA CHICA AMO**blada, joven solo. Agustinas 2261.
8, 9, 10|5 8 Z.

**ARRIENDO 2 PIEZAS A PERSO**nas solas, casa familia. Bío Bío 1371.
9, 10 y 11|5. 8. Z.

**PIEZAS AMOBLADAS, BUENA** pensión familia. Moneda 1520.
9, 10 y 11|5. 8. Z.

**ARRIENDASE PIEZA CHICA, CEN**tral, a persona sola, trabaje fuera. Cochrane 178, casa 3.
9, 10 y 11|5. 8. Z.

**ARRIENDO PIEZA PERSONA TRA**baje día, o matrimonio solo. Aldunate 761.
9, 10 y 11|5. 8. Z.

## 9.—COMPRAVENTAS VARIAS

**VENDO OCASION FRIGIDAIRE** Crosley Shelvador de 6 pies cúbicos. Tratar Independencia 2322.
8, 9, 10|5 9 Z.

**SE VENDE ABRIGO, ZAPATOS DE** hombre, reloj pulsera y varios más. Tratar Los Leones 2671.
8, 9, 10|5 9 Z.

**COMPRO MIL METROS CAÑERIA** usada, 4 pulgadas. San Antonio 339. Teléfono 30839.
9, 10 y 11|5. 10. Z.

**VENDO ESTUFA GAS PARAFINA** "Mademsa", mesa aplanchadora y sommier con patas. Marina de Gaete 768.
9, 10 y 11|5. 9. Z.

## 14.—ESTATUTOS y LEGALES

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia Roberto Segundo Henríquez Silva a José Roberto Henríquez y Elena Silva González. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas.— Secretario.
7, 8 y 9|V. 14. P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL, DE**claró yacente herencia Blanca Cruz Fonseca, y designó curador abogado Carlos Salzar Contreras. —Secretario.
7, 8 y 9|V. 14. P.

**QUIEBRA ARMANDO QUIERCIA** Pesce. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 11 de abril de 1962, declaró en quiebra a don Armando Quiercia Pesce, comerciante, domiciliado en Avenida Independencia N.o 129 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro de tercer día al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en LA NACION.— Secretario.
4, 5, 7, 8, 9|5 14 C.

**QUIEBRA HERNAN ZAROR ZA**ror. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 31 marzo 1962, declaró en quiebra a don Hernán Zaror Zaror, comerciante, domiciliado en calle San Ignacio N.o 14 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en LA NACION.— Secretario.
4, 5, 7, 8, 9|5 14 C.

**QUINTO JUZGADO CIVIL, MO**dificó resolución concedía posesión efectiva herencia Ricardo Kompatzki Novack, sentido que herencia es carácter testamentaria y también se concede a cónyuge Emma Hornickel Henning.— Secretario.
7, 8 y 9|V. 14 P.

**QUIEBRA ENRIQUE GONZALEZ** Morales.— Segundo Juzgado Civil. Resolución 23 marzo 1962, fijó fecha cesación pagos fallido el 31 de marzo de 1961.— Secretario.
7, 8 y 9|V. 14. C.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia José Manuel Velásquez Soto a Olga Josefina Velásquez Castañeda, sin perjuicio derechos cónyuge Aída de las Mercedes Castañeda Rebolledo.— Secretario.
7, 8 y 9|V. 14. P.

**POSESION EFECTIVA — JUZGA**do de Letras de Buin concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Manuel Guerrero Zamorano a doña Elvira Jiménez Guerrero.— El secretario.
7, 8 y 9|V. 14. P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencias María Olmo Benavides a Berta, René, María y Matilde Bloch Olmo; y de Julio Bloch Kling a los mismos herederos y Julio y Mauricio Bloch Benavides, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Marta Benavides. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
8, 9, 10|5 14 P.

## 14.—ESTATUTOS y LEGALES

**PROPOSICIONES CONVENIO.— Ter**cer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Juana Gandarillas de Ovalle, agricultora, domiciliada estos efectos calle Bandera 131, 4.o piso, oficina B, pide se tengan por presentadas siguientes proposiciones convenio: 1.o) Entrega de la totalidad de los bienes que forman su activo y, que se especifican en documento signado letra B, excluyéndose solamente los bienes constitutivos de su menaje de casa. 2.o) Designación de una comisión integrada por tres miembros para que proceda a realizar bienes forman el activo y con su producto cancele los créditos del pasivo sin atras preferencias o privilegios que los que ley contempla; miembro esa comisión será su abogado patrocinante don Eugenio Valenzuela Somarriva. En todas sus decisiones comisión obrará por unanimidad miembros, teniendo amplias facultades disposición y administración de los bienes comprendido activo referido cláusula primera, pudiendo vender, permutar, arrendar, ceder en pago toda clase de bienes muebles y raíces, fijar precios, forma de pago y entrega, cabidas deslindes y toda clase condiciones, plazo y otras modalidades, percibir el precio y entregar la cosa vendida. En orden judicial comisión tendrá representación legal del deudor con facultades contemplan ambos incisos artículo 7.o Código Procedimiento Civil, dándose por reproducidas. Plazo comisión cumplir cometido será de quince meses fecha ejecutoriada resolución apruebe convenio. Transcurrido término 9 meses comisión no hubiere liquidado los bienes cedidos, será obligación realizarlos pública subasta, debiendo determinar las formalidades, publicidad y condiciones de esos remates. Honorarios comisión liquidadora serán 3 o|o de créditos pagados pagándose medida que se efectúe reparto acreedores. 3.o) Crédito de acreedores no devengarán intereses desde primero abril año actual fecha cesación de pago, sin perjuicio lo dispuesto cláusula siguiente. 4.o) Si pagado todo el capital quedare remanente se abonarán intereses créditos que serán del 15 o|o anual. Cancelando capital e intereses el sobrante de bienes que resulte quedará exclusiva propiedad proponiente y libre disposición, cesando intervención comisión liquidadora. Si realización activo no alcanzare cubrir totalidad del capital, cesará responsabilidad señora Gandarillas y se entenderá que acreedores condonan y remiten intereses y saldo insoluto del capital. 5.o) Cumplida misión de comisión liquidadora deberá rendir cuenta al Tribunal. 6.o) Aprobado convenio deudora no quedará sujeta a intervención alguna que no sea de la comisión. 7.o) Honorarios abogado patrocinante serán fijado por el Tribunal. Primer otrosí, acompaña documentos. Segundo otrosí, patrocinio y poder. Juzgado proveyó Santiago, abril treinta de 1962. Para resolver acompáñense en duplicado los documentos, y misma forma aquéllos a que se refieren los números 2.o y 3.o del artículo 36 Ley Quiebras. Rafael Garbarini. Eduardo Fernández. Santiago, mayo tres de 1962. Por cumplido lo ordenado: A lo principal de fs. 4, por formuladas las proposiciones, vengan los acreedores a Junta General para deliberar sobre las proposiciones el día tres de julio próximo, a las quince horas, debiendo notificarse esta resolución al Síndico y a los acreedores en la forma dispuesta en artículos 50 y 51 Ley de Quiebras. Queda el deudor sujeto a la intervención del Síndico de Quiebras de Santiago, e informe éste al Tribunal sobre las proposiciones de convenio dentro de treinta días. Publíquese en "La Nación". Preséntesen todos los acreedores residentes en el territorio de la República dentro de treinta días, con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de proseguirse la tramitación sin volver a citar a ningún ausente. Al primer otrosí, por acompañado los documentos; al segundo téngase presente. Papel de Eº 0,05. Rol 1392-62.— Rafael Garbarini, juez.— Eduardo Fernández. Secretario.
11|5 14 P.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO EL** cheque Serie CH. N.o 1798555, del Banco del Estado, sucursal Alameda, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
8, 9 y 10|V. 14. P.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LI**breta CORVI N.o 6860, de Juan Ferrada Aqueveque, queda nula por haberse dado aviso.
8 9 y 10|V. 14. P.

**POR HABER DADO EL AVISO** correspondiente, queda nulo el subtítulo 11415 de "SODAC", a nombre de Juan Encina Catalán.
8, 9 y 10|V. 14. P.

**APERTURA DE SUCESION.— SE** encuentra abierta la sucesión de don Enrique Jara Torres en Avenida Tobalaba 1276. Se da este aviso de acuerdo con lo dispuesto por el Art. 1285 del Código Civil.— El Albacea.
8, 9 y 10|V. 14. P.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE**que N.o 4989869, Serie Q A, Banco Chile Peñaflor, queda sin efecto por haberse dado aviso correspondiente.
8, 9, 10|5 14 P.

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva Herminia Lorca Reyes a: José, Olga, Otilia, María y Héctor Díaz Lorca, y don Clodomiro, José y Eudoro Navarro Lorca, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Juan de la Cruz Díaz Navarro.
7, 8 y 9|V. 14. P.

CICUTA

¿DONDE HAY UN BUEN DENTISTA, CICUTA?
DEJAME PENSAR PARA NO ERRAR







# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137, Of. 78. Fono 80813.
H|O C GP

**MANUEL CARTES**
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294 Of 42 teléfono 64559

**RAQUEL KOHAN B.**
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M.
30|4 G.P.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318, Teléfono 88387.
8|5. GP. P.

### MEDICOS

**Dr. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745.
H|O-C.

### MEDICOS

**Doctor LAMBERTO LEVI**
Medicina General
Corazón. Riñón. Hígado. Reumatismo. Alameda Bernardo O'Higgins 580. Departamento 1107, 11.o piso. Reservar hora atención consultorio y domicilio. Teléfono 67915. Lunes, miércoles y viernes, 18-20 horas. Martes, jueves y sábado, 16-18 horas.
Desde 19|4 a 18|5. G. P.

**Dr GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez 36, Fono 68828
H|O-C.

**DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.**
Especialidad Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Consulta: República 68, Santiago Teléfonos: 94093-465451. Atención de 4 a 7. 3-6-62 GP

**Dra. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono N.o 86762

**DOCTORA NAVARRETE**
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912.
24|3. al 2|4. G. P.

**Dr. ERNANI PAROLI**
Piel, Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 38223.
6|2|62 G. P.

**ABDEL KARIN DAVIS**
Señoras
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084.
30|5 GP.

### DENTISTAS

**DENTISTA RODRIGUEZ**
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina N.o 1103.
30|5 GP.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.

**CLINICA DENTAL CENTRAL**
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
30|5 GP.

### MATRONAS

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 114.
H|O C G P

### MATRONAS

**SEÑORA BURGOS**
partos — Avenida Chile 1162.
5|6. GP. P.

### MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
**CARLOS RAMOS**
Monjitas 779 — Tercer piso.
31|5. GP.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
**CLINICA DENTAL EDWARDS**
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312.
30|5 GP.

### PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Of. 311. Teléfono 60828

**CLINICA RE-GA**
Cirugía menor.
Palpote 3565
Hasta el 22|5. G.P.

## 14.—ESTATUTOS y LEGALES

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, Santiago. Proposiciones Convenio Judicial, Preventivo Soc. Barrenengoa y Garretón Ltda. Nómina de acreedores con derecho a voto. Julio Barbosa Popolizio, Eº 48,70; Carlos Ruiz Fuenzalida, Eº 348,08; Williamson Balfour y Cía, Eº 103,57; Nieto Autos SAC., Eº 3.008,71; Helmut Hoffman S., Eº 420; Soc. Ind. Sococupe, Eº 747,66; Soc. Agencias del Pacífico, Eº 1.490; Carlos Heysen S., Eº 108,70; Maderas González S. A., Eº 144,48; Salmon y Pupkin Ltda., Eº 4.140; Aníbal Rodríguez C., Eº 639,30; Jaime Villaseca O., Eº 4.785; Estación de Servicios "Sol de Chile" Ltda., Eº 227,48; Fernando Cabezón B., Eº 910; Jaime Lagos L., Eº 264; Guiloff Luder Ltda., Eº 1.215, Fernando de la Sotta, Eº 400. Total Eº 19.000,68. Santiago, 30 de abril de 1962. Pedro Muñoz Bolívar, Contador. Sindicatura Quiebras. Santiago.— Secretario.
8, 9, 10|5 14 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCE**dió posesión efectiva herencia Orlando Lorca Farías a Luisa Orlando Lorca Miranda, Jaime Antonio Lorca Rodríguez, Luisa Miranda Jiménez, dos últimos por transmisión derechos Jaime Roberto Lorca Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Miranda Jiménez. Posesión efectiva herencia de Jaime Roberto Lorca Miranda concedióse a Jaime Antonio Lorca Rodríguez y Luisa Miranda Jiménez. Inventario solemne practiré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
8, 9, 10|5 14 P.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO EL** título N.o 139276, de la Cía. Sud Americana de Vapores, por un total de 1624 acciones, inscritas a nombre de Alfredo Wolf Hirsch, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
8, 9 y 10|V. 14. P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia Rosa Neira Carrasco a Jorge, Aída Germana y Osvaldo Maturana Neira. Posesión efectiva herencia Rogelio Maturana Inostroza a los mismos herederos y Alejandro Osmán Maturana Neira, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Neira Carrasco.— Secretario.
8, 9, 10|5 14 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia Alberto Díaz Rojas a Julio Alberto Eulogio, Berta, Blanca, Luz, Gabriela de las Mercedes, Carmen Loreto y Marta Teresa Díaz Alemany.— Secretario.
8, 9, 10|5 14 P.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO EL** libreto de cheques de la cuenta 9103, de la sucursal Alameda del Banco del Estado, con los cheques 1.178.886 al 1.178.900, ambos incluidos, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
9, 10 y 11|5. 14. s|c.

**POR PERDIDA LIBRETA DEL** Banco del Estado, el día 6 de mayo N.o 825541, queda nula.
9, 10 y 11|V. 14. P.

**AUTO, 7 MAYO 62. JUZGADO DE** Buin, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Guillermo Arias Artigas hijos: Guillermo Segundo, Ana Luisa, Virginia Eugenia, María Carolina, Juan Ignacio Pablo Anacleto, Roberto Fidel, Luis Hernán y María Elena Arias Molina. — Buin, 7 mayo 1962.— La secretaria.
9, 10 y 11|V. 14. P.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LI**breta 881725 Banco Estado Ahorro Principal, Juan López, queda nula por haberse dado aviso correspondiente;
9, 10 y 11|V. 14. P.

**AUTO, DE CUATRO DE MAYO** de mil novecientos sesenta y dos, del Juzgado de Letras de Maipo, Buin, concede en cuanto ha lugar en derecho, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Humberto Fernández Espinoza a doña Magna Márquez Molina, en su calidad de cónyuge sobreviviente sin perjuicio de sus otros derechos en la sociedad conyugal.— La secretaria.
9, 10 y 11|V. 14. P.

**PUBLICACION EN EXTRACTO.—** Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Primer Sector Escolar y otras Limitada, en formación de Santiago, constituída con fecha 11 de enero de 1962, según consta de Escritura Pública ante el Notario de Santiago don Agustín Inzulsa Fuentes, interino, en la vacante dejada por don Isaías San Martín Fuentes, de fecha 24 de marzo de 1962; modificada por Escritura Pública de fecha 18 de abril de 1962, ante el mismo Notario. Está compuesta por 150 socios fundadores todos ellos profesores pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben 10 acciones de 1 escudo cada uno, declaran su domicilio común en calle Catedral N.o 2395 de Santiago. El objeto o finalidad de la Cooperativa es la Construcción de Vivienda en común. El domicilio: Catedral 2395 de Santiago; su duración será indefinida, capital suscrito: 1.500,00 escudos; capital pagado 1.500,00 escudos. Los remanentes y excedentes se distribuirán un 5 por ciento fondo de reserva legal; un 2,5 por ciento para Educación Cooperativa; el remanente para futuros gastos. El directorio provisional está integrado por los siguientes consejeros propietarios: Raquel Cancino Toledo, Braulio Albarracín Pizarro, Rubén Arancibia Valdés, Mario Manríquez Manríquez y María Inés Yáñez Navarrete; y por los suplentes: Germánico Badam Alvarez, Lylia Aubel Rebolledo, Omar Arava Matamoros, Mario Cérdenas Vidal y Juan Orlando Portillo Olivares. La junta de vigilancia la componen, titulares: Berta Holzapfel Alvarez, Blanca Contador Zamora, Mario Astorga Gutiérrez; suplentes: Lina Carrasco Muñoz, Raquel Montecinos Díaz y Fresia Urrutia Carrasco. Gerente provisional, Paulina Fernández Pérez.— Santiago, 7 de mayo de 1962.
9 y 10|V. 14. P.

**SINDICATO PROFESIONAL EE.** PP. Siam Di Tella S. A.— Cita a reunión extraordinaria de socios en 2a. citación para el día martes 15 del presente, a las 20 horas. Local: Compañía N.o 1087. Tabla: Elección directorio. Período 1962-1963.
9, 10, 11|5. 14 P.

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN**tía San Miguel, resolución 8 mayo 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Raúl Eugenio Hormazábal Escobar a hijos legítimos Nivia, María Eugenia, María Cristina, Florencia, Raúl, Fernando, Nancy, Marco Antonio y Rosa Blanca Hormazábal García, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ena García Riquelme. Practicaré inventario solemne 15 mayo 1962, 15 horas, en Secretaría. Secretario.
9, 10, 11|5. 14 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia Elena Saavedra Villars a Oscar Osvaldo Saavedra Bonnemain, en representación de Belisario Saavedra Villars.— Secretario.
9, 10 y 11|5. 14. P.

**AVISASE. — EN TRAMITES** adopción insinuada por doña Carrie Stone Clevelan viuda de Lodi de María Zoila Villegas Quezada, 16 de mayo presente, 15.30 horas, se efectuará audiencia parientes ante Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel.
9, 10, 11|5. 14 P.

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN**tía San Miguel, resolución 8 mayo 1962, concedió posesión efectiva herencia testada de Valentín Alvarez Fano a heredera universal testamentaria y cónyuge sobreviviente Sara Elena Orellana Rojas, sin perjuicio de sus derechos ésta calidad. Secretario.
9, 10, 11|5. 14 P.

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN**tía San Miguel, resolución 9 abril 1962, concedió posesión efectiva herencias intestadas 1.o, de Luis Armando Maureira Hernández a hijo legítimo Luis Armando Maureira Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente al abrirse su sucesión Celia Rosa Espinoza Chacón, y 2.o, la posesión efectiva de herencia testada de ésta última al mismo Luis Armando Maureira Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luis Fernández Daver. Secretario.
9, 10, 11|5. 14 P.

**QUIEBRA SOCIEDAD ANONIMA** Comercial e Industrial Philco Chile.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. — Por resolución de 8 de mayo de 1962, ordenóse tener por agregado a los autos el inventario de los bienes de esta quiebra formado por el Síndico. El Secretario.
9, 10, 11|5. 14 C.

**QUINTO JUZGADO CIVIL, AMPLIO** resolución concedió posesión efectiva herencia Juan de la Cruz San Martín Stuardo, concediéndola a Sirena del Rosario Stuardo Luna. Inventario solemne practicaré 12 actual, 10 horas.— Secretario.
9, 10 y 11|5. 14. P.

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva Pablo Olivares Olivares a Hildabra, Irma, Hernán, Juan, Pablo, Glenda y Miguel Olivares Castañeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa Castañeda v. de Olivares. Practicaré inventario solemne 12 presente, 10 horas.
9, 10 y 11|5. 14. P.

**NOTIFICACION. EN AUTOS ROL** 94.100 del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, caratulado Undurraga Correa, Alberto, Convenio Judicial Preventivo, por resolución 5 mayo 1962, se declaró aprobado dicho convenio.— Secretario.
9, 10 y 11|5. 14. P.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO**lución cinco mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Felisa Eugenia Sanhueza Navarrete a Gonzalo Rolando, Felisa Irene, Filia Orfelina, Eliana Clorinda y Mariela Teresa de Jesús García Sanhueza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Pedro Custodio García Castelblanco.— El secretario.
9, 10, 11|5|62 14 P

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO**lución dos mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juana María Inés Maldonado Aguilar a Marta Luisa Maldonado Aguilar.— El secretario.
9, 10, 11|5|62 14 P

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO**lución siete mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Denio Martín Gamarro a Denio Rolando, María Josefa del Carmen y Eduardo Martín Mayer. — El secretario
9, 10, 11|5|62 14 P

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO**lución siete mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Alberto Risopatrón Barredo a Alberto, Virginia y Sergio Risopatrón Rodríguez y Sara Rodríguez de Risopatrón, sin perjuicio otros derechos esta última como cónyuge sobreviviente.— El secretario.
9, 10, 11|5|62 14 P

## 15.—FABRICAS DIVERSAS

**NOVIOS. COMPREN SUS ARGO**llas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín. Nueva York 66.

## 18.—INSTRUCCION y EDUCACION

**ACADEMIA "JOMAR", TECNICA** Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental. Relojería. Modas. Moda Infantil. Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis.
31|5. 18 C.

**ESCUELAS POLITECNICAS PRO**fesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincia. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por V. Mackenna, frente Marcoleta).
10|5. 18 P.

**ESCUELA NACIONAL PELUQUE**ría. Catedral 1257. Cursos rápidos. Sección masculina independiente.
8 hasta el 17|5. 18 P.

**RAPIDAMENTE PREPARANSE,** secretarios, taquígrafos, contadores, auxiliares. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
8 hasta el 17|5. 18 P.

**CLASES PINTURA. SISTEMA MUY** práctico, rápido y moderno. Cochrane 178, casa 3.
9, 10 y 11|5. 18. Z.

**ACADEMIA SUPERIOR CORTE.** Cursos rápidos, modas, lencería, jefes taller, cortador sastre, camisería. Diplomas. Catedral 1257.
8 hasta el 17|5. 18 P.

**PRACTIQUE USTED ESCRITURA** máquina escribir 200 pesos hora. Bandera 121. Oficina 1.
8 al 18|V. 18. P.



## 24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

**MAQUINA DE ESCRIBIR OLIMPIA** portátil nueva, vendo a la mejor oferta de esta semana. Verla en Agustinas 1560, Depto. 5, segundo piso, de 14 a 17 horas.
8, 9, 10|5 24 Z.

**VENDO MAQUINA ESCRIBIR** "Underwood", y otra portátil. Bandera 121. Oficina 1.
8 al 18|V. 24. P.

## 33.—NEGOCIOS VENDEN

**VENDO OFICINA O ACADEMIA** de escritura máquinas escribir o adaptable cualquier negocio, enseñanza, practique escritura, arriendo máquina por horas con sus instalaciones de escritorios, mesas, sillas y varios. Bandera 121. Oficina 1. Teléfono 497288-85479.
8 al 13|V. 33. P.

**VENDO NEGOCIO ARTE CHILE**no. Alameda 723, local 93.
8, 9 y 10|V. 33. P.

## 36.—OCUPACIONES BUSCAN

**SEÑORITA JOVEN DECENTE, SE** ofrece para hacer arreglos departamentos, medios días. Alonso Ovalle N.o 641.
8, 9, 10|5 36 Z.

**JOVEN DE 30 AÑOS SE OFRE**ce como llavero de fundo o para trabajar en fábrica de calzado. Correa Errázuriz 2125.
8, 9, 10|5 36 Z.

**EGRESADO INSTITUTO COMER**cial, con experiencia, solicita ocupación. Fono 371270.
9, 10 y 11|5. 36. Z.

**SE OFRECE "JUNIOR" PARA** trabajo de oficina o negocio, con 4.o Hdes. Dirigirse a Constancio Morales C. Fono 393018.
9, 10 y 11|5. 36 Z.

**MECANICO CHOFER SE OFRECE,** empleado particular, referencias. Carmen N.o 445, Stgo.
9, 10 y 11|5. 36. Z.

## 37.—OCUPACIONES OFRECEN

**NECESITO SEÑORITA APRENDIZ** secretaria, hasta 25 años. Ofertas Contador, Correo Central.
8 9, 10|5 37 Z.

## 40.—PROPIEDADES VENDEN

**VENDESE POR NO PODER ATEN**der oficina con diez máquinas de escribir, para Academia o copias a máquina. Tratar: Bandera 121. Oficina N.o 1.
5, 6, 7, 8 y 9|5. 40. P.

**TRAPASO SITIO CON MEJORAS.** Población Cóndores 2, Chile, pasaje 18, sitio 1426. Paradero 36, Gran Avenida. Tomar bus 40. San Bernardo.
8, 9, 10|40 Z.

## 43.—PERMUTAS

**MICROBUS RECIEN AJUSTADO** permuto por propiedad, Eº 2.500. Cinco de Abril 4228.
8, 9 y 10|V. 43. P.

## 47.—RADIOS y DISCOS

**ARRIENDO UN AMPLIFICADOR** dos parlantes, tipo estereofónico, especial para fiestas. Tratar en Independencia 2424.
Desde el 3 hasta 31|5|62 47 Z

**VENDO RADIOELECTROLA RCA** Victor con tocadisco importado. Tratar Independencia 2322.
8, 9, 10|5 47 Z.

**SE VENDE UNA RADIO INTEMA**CO. Tratar de 11 a 13 horas. Los Leones 2671.
8, 9, 10|5 47 Z.

**OCASION RADIO A PILAS EN** Eº 40, con su maletita de cuero en perfecto estado. Unión Americana 617, casa 11.
9, 10 y 11|5. 47. Z.

## 48.—REMATES y CITACIONES

**RESOLUCION 1er. JUZGADO** Trabajo.— Día 10 mayo 1962, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, en contra infractores indicanse: Exped. Rol N.o 47911.— c|Lapuente Redrado, Víctor.— Placa forma rectangular, cinco brillantes centrales, circundados brillantitos y diamantitos. — 48952.— c|Lasen Alavi, José.— Radio velador "Standard Electric", N.o RO-33, modelo "Copihue", buen estado; dos relojes "Agon", de hombre, sin pulseras, y anillo oro, hombre, con figura sobre relieve. El Secretario.
6, 7, 8, 9|5. 48 C.

**RESOLUCION 6.o JUZGADO** Trabajo.— Día 10 mayo 1962, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social en contra infractores indícanse Exped. Rol N.o 35047.— c|Avalos Varas, Arturo.— Cristal 1.50x1.65 m.; puerta madera, 0,90x2,50 m., y espejo rectangular, 0,70x2,10, con marco madera. — 35665.— c|Carrillo Silva, Joaquín.— Máquina escribir, "Steewer-Elite", N.o E-74464, con estuche madera. — 35743.— c|Nayar Henríquez, José.— Máquina escribir "Adler", N.o 94069, buen estado. — 35899.— c|Peón Veiga, Alvaro.— Máquina escribir, "Olympia", N.o 1677381, portátil, con estuche. — 29678. — c|Suc. Gregorio Rosemblatt Paulplum.— Repr. legal: Sra. Ana Cusacovich Jacobsen.— Motor eléctrico, "Israel Friedman", número 311414, 3 HP., 220 v.; Caja Fondos "Cóndor", N.o 1129, con llaves y con pedestal madera; mueble aparador, estilo normando francés, enchapado; mesa arrimo mismo estilo; espejo biselado, con marco también mismo estilo y refrigerador "Frigidaire", sin número visible, bastante uso. El Secretario.
6, 7, 8, 9|5. 48 C.

**POR ORDEN DEL SEGUNDO JUZ**gado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Rodríguez" Rol N.o 50878, el martillero Miguel Herrera L. rematará el diez de mayo próximo, a las 16 horas, en Compañía 1357: un reloj mural.— El secretario.
8 y 9|V. 48. C.



## 48.—REMATES y CITACIONES

**POR ORDEN DEL PRIMER JUZ**gado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Castaño y [illegible] Antonio" Rol N.o 4634 [illegible] ro público Miguel Herrera L. rematará el diez de mayo próximo, a las 16 horas, en Compañía [illegible] una radioelectrola marca [illegible] jor" con micrófono y [illegible] discos. El secretario.
8 y 9|V. 48 [illegible]

**POR ORDEN DEL PRIMER JUZ**gado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Philco Chile S.A." Rol N.o 49346, el martillero Miguel Herrera L. rematará el diez de mayo próximo, a las 16 horas en Compañía 1357: una máquina escribir Underwood [illegible], eléctrica Totolia, 2 ventiladores, kardex 3 cajones Mademsa, electrola "Philco" con [illegible] "Collaro".— El secretario.
8 y 9|V. 48 [illegible]

**POR ORDEN DEL SEXTO JUZ**gado del Trabajo en juicio "Arredondo González con Carrión Monet Alfredo" Rol N.o 35328 [illegible] martillero Miguel Herrera L. rematará el día diez de mayo próximo, a las 16 horas, en Compañía 1357: un equipo soldar al oxígeno, carretilla fierro, 4 sillas y 3 mesas metálicas.— El secretario.
8 y 9|V. 48 [illegible]

**POR ORDEN DEL CUARTO JUZ**gado del Trabajo en juicio "Servicio de Seguro Social con [illegible] guett Cuevas Fernando" Rol N.o 47651, el martillero Miguel Herrera L. rematará el diez de mayo próximo, a las 16 horas, en Compañía 1357: un anillo señora con tres brillantes, engarzado en platino.
8 y 9|V. 48 [illegible]

**REMATE JUDICIAL. ANTE CUAR**to Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, 3er. piso, se rematará el día 30 de mayo de 1962, a las 15,30 horas, propiedad ubicada en comuna de Las Condes, de este Departamento, correspondiente al lote número 73 de la Hijuela A del Fundo de [illegible]co, inscrita a nombre de la demandada a fojas 3073 N.o [illegible] del Registro Propiedades del año 1957 del Conservador Bienes Raíces de Santiago. Mínimum subasta: Eº 1.191. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta bancaria o dinero efectivo por valor 10 por ciento mínimum. Todos gastos de la subasta, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes Expediente N.o 156310, caratulado "Baudet, Leopoldo con Pareja Pascuala". Ejecutivo. El Secretario.
8, 9, 10, 11|5 48 [illegible]

**REMATE JUDICIAL ANTE CUAR**to Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, 3er. piso, se rematará día 29 de mayo de 1962, a las 15,30 horas, propiedad ubicada en calle Hamburgo N.o 1129, de la comuna de Ñuñoa, de este Departamento, inscrita a nombre demandado a fojas [illegible] N.o 4268 del Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Santiago, año 1960. Mínimum: Eº [illegible] valor correspondiente avalúo fiscal. Forma de pago: con 50 por ciento al contado, dentro tercer día subasta, 25 o|o a 60 días y 25 o|o restante a 90 días, contados fecha subasta. Tomar parte subasta todo postor deberá acompañar boleta garantía por 10 por ciento del mínimum. Todos gastos e impuestos transferencia y cualquiera otra índole, serán cargo subastador, como asimismo deudas por contribución bienes raíces, pavimentación u otras, si las hubiere. Demás bases y antecedentes, Expediente N.o 156887, caratulado "Muñoz, María Luisa con Landaeta, Julio" Ejecutivo.— El Secretario.
8, 9, 10, 11|5 48 [illegible]

**REMATE. ANTE EL SEGUNDO** Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, el 29 de mayo próximo a las 15 horas, se subastará el inmueble de la calle Ramón [illegible] N.o 440, de la comuna de Maipú, que corresponde al sitio N.o 11 de la manzana "U" de la Población Presidente Alessandri. Mínimum para la subasta Eº 1.300. Consignación 10 por ciento al contado. Así está ordenado en los autos caratulados "Banco del Estado de Chile con Rodríguez, José Moisés [illegible]to".— El Secretario.
8, 9, 10|5 48 [illegible]

## 55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

**DECIMA COMPAÑIA DE BOMBE**ros "Bomba España" Patria y Trabajo. Por orden del señor Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 9 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
8, 9|5 55 [illegible]

**CUERPO DE BOMBEROS DE** Ñuñoa. Segunda Compañía "La Vida por la Humanidad".— Cítase a la Compañía a ejercicio los días 4, 7, 8, 9, 10 y 11 del presente a las 21.45 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante.
11|V. 55 [illegible]

**CUERPO DE BOMBEROS DE QUIN**ta Normal. Tercera Compañía Bomba Comandante Gustavo [illegible] G. "Honor y Disciplina".— De orden del señor Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el viernes 11 del presente, a las [illegible] horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El Ayudante.
9, 10 y 11|5. 55 [illegible]

TEMUCO:

# Se destinaron E° 150.000 para ayudar a los campesinos indígenas

## Ministerio de Agricultura les proporcionará asistencia técnica, además de la ayuda económica

**TEMUCO.— Durante su visita a Temuco para inaugurar el Colegio Regional de la Universidad de Chile, el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, conoció los resultados de la política del Gobierno, de entregar créditos supervisados en semillas de trigo y salitre a los agricultores indígenas de la provincia de Cautín. Allí hizo presente los propósitos del Ejecutivo, de acelerar este programa de ayuda que se hace con cargo al 2 por ciento constitucional.**

**Sandoval recalcó que para esta ayuda, se han destinado 150 millones de pesos. Hasta este momento se ha entregado aproximadamente un 90 por ciento de esa suma; en el curso de la presente semana se entregará a los productores indígenas el resto.**

El Ministro destacó que esta ayuda del Gobierno tiene un alto sentido social y económico", ya que pretende incorporar a la producción a un sector que hasta ahora permanecía al margen de los programas de ayuda y asistencia técnica del Estado. Señaló, asimismo, que las entregas de semillas y abonos no son una dádiva, sino un préstamo que se recuperará con las propias cosechas de los aborígenes.

Añadió que en Santiago se encargará de que el Gobierno facilite nuevas sumas para destinarlas a esta labor de fomento, ya que los recursos actuales no cubren todas las necesidades del sector agrícola señalado.

**SERIE DE VISITAS**

Durante su permanencia en la zona, el Ministro visitó varias reducciones indígenas, haciendo entrega de cuotas de abono y semillas a los favorecidos. En la reducción de Tromén, conferenció con representantes de las comunidades de Paillamapu, Bolleco y otras; el presidente de la asociación de indígenas, Nicolás Mariqueo, dio a conocer al Ministro su gratitud por la labor que está realizando el Gobierno en beneficio de los araucanos.

Mariqueo pidió que el Gobierno construya escuelas y casas para la población indígena. Asimismo, planteó la necesidad de que se faciliten créditos para construir cercos y adquirir otros implementos técnicos. (EL CORRESPONSAL.)

# Falleció ayer Segundo Jefe del Depto. de Arancel de la Aduana

VALPARAISO.— Profundo pesar ha causado en este puerto el fallecimiento del señor Ramón Varela N., ocurrido en la mañana de ayer en su casa habitación de Viña del Mar, como consecuencia de un ataque cardíaco.

El señor Ramón Varela era antiguo y meritorio funcionario de la Aduana, donde desempeñaba el cargo de Segundo Jefe del Departamento de Arancel.

La Asociación Nacional de Empleados de Aduana acordó presentar sus condolencias a la familia, concurrir en cuerpo a los funerales y designar al secretario general de la institución para que despida los restos mortales del señor Varela en el camposanto.

Acuerdos similares adoptó el Círculo de Vistas de Aduana, que se hará representar en los funerales por los miembros del directorio, y por su presidente, señor Leopoldo Zuljevic, quien usará de la palabra en nombre da la entidad.

# Alcalde de Viña viajó a Santiago

VALPARAISO.— En la mañana de ayer, junto con altos funcionarios municipales, viajó a la capital, el alcalde de Viña, Gustavo Lorca, quien tenía el propósito de tratar diversos asuntos de interés para el progreso comunal con jefes de servicios y autoridades de Gobierno.

El alcalde Lorca estará de regreso hoy en Viña del Mar, pues debe presidir la sesión ordinaria que tendrá la Municipalidad, a las 19 horas.

# E° 2.210.000 se invertirán en el puerto pesquero de Iquique

**Un costo de 2 millones de escudos y de 200 mil dólares, tendrá la construcción del puerto pesquero de Iquique, cuyas obras ya fueron inauguradas recientemente.**

**Según los informes dados a conocer ayer por fuentes de la Corporación de Fomento, el nuevo puerto tendrá una capacidad para atender 150 barcos pesqueros y de transportes de los productos de industrias marítimas.**

Por otra parte, se informó que el gerente general subrogante de la CORFO, Angel Fochi, se impuso personalmente del auge que ha alcanzado la construcción de barcos metálicos para la industria pesquera en los astilleros de Iquique.

La Corporación de Fomento, otorga creditos para la adquisición de barcos en Chile, siempre y cuando hayan sido construídos en el país y se debe a esta reglamentación, precisamente, el auge que ha alcanzado la industria astillera en Iquique.

# Escuela de Leyes de Concepción celebró su 97.o aniversario

## Fue fundada por el Presidente de la República, José Joaquín Pérez, en 1865

CONCEPCION.— El lunes último fue conmemorado por la Escuela de Leyes de la Universidad de Concepción, el 97.o aniversario de su fundación con un acto académico, durante el cual se dio comienzo oficialmente al año educacional con el tema "La Moral en el Derecho", cuya exposición estuvo a cargo del profesor de Derecho Internacional Privado, Bernardo Gesche Müller.

**Durante el mismo acto se entregó una medalla de oro al Director de la Escuela de Leyes, Juan Bianchi Bianchi, con motivo de haber cumplido 25 años de labor docente. La entrega le fue hecha por el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Humberto Enríquez Frodden.**

La Escuela de Leyes de Concepción fue fundada por Decreto Supremo de 5 de mayo de 1865, por el Presidente de la República José Joaquín Pérez, y su Ministro, Federico Errázuriz Zañartu, a petición de la Municipalidad penquista y del Intendente de la provincia que en ese entonces era quien después debía ocupar la Presidencia de la República, Aníbal Pinto. La iniciativa de esta creación partió del Alcalde de Concepción, Víctor Lamas, quien presentó la idea a los miembros de la Municipalidad, quienes la acogieron.

El primer profesor de la Escuela fue Antonio Soto, quien tuvo a su cargo las clases de Derecho Romano y de Derecho Natural, que eran las únicas cátedras que hubo el primer año.

Después, en 1879, esta Escuela fue incorporada a la Universidad de Chile, hasta que en 1928 fue traspasada a la Universidad de Concepción. En 1929 se creó la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad, actuando como su primer Decano el profesor Alberto Coddou Ortiz.



VALPARAISO.— VOLCAMIENTO DE CAMION.— El camión patente EV-368, manejado por Jaime Fuller Chinchón, se estrelló con un muro en la Avenida España derribando luego un poste de la ETCE y volcándose en forma espectacular. Según lo manifestado por el conductor, este perdió el control del vehículo al quedarse profundamente dormido. EN EL GRABADO, el camión volcado en la Avenida España.

Valparaíso:

# S. E. apadrinará a ocho séptimos hijos varones

VALPARAISO.— En ceremonia que se realizará el próximo sábado, a las 15 horas, el Presidente de la República, representado en la oportunidad por el Intendente de Valparaíso, apadrinará a ocho séptimos hijos varones, que serán bautizados en el Salón principal de la Intendencia.

El acto será oficiado por el Capellán Naval, Enrique Barros, y contará con la asistencia de autoridades locales y familiares de los nuevos ahijados de S. E.

Temuco:

# 21 salas de clases se construirán en Liceo de Niñas

TEMUCO.— De 21 nuevas salas de clases será dotado el Liceo de Niñas de Temuco, mediante la terminación de un pabellón especial que construye la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas. Los trabajos tendrán un costo aproximado de 100.000 escudos y deberán quedar terminados en un plazo de seis meses.

Las terminaciones del pabellón mencionado comprenden: instalación de luz eléctrica, pinturas, puertas y ventanas, cielos y pisos.

La Dirección de Arquitectura llamará hoy a propuestas públicas para adjudicar estos trabajos.— (El corresponsal).

**ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO**

AVENIDA.— Tammy dime la verdad.
CENTRAL.— La seducción del monje. Todos los pecados de esta tierra.
COLON.— Fanny.
CONDELL.— Yo pecador. La novia.
IMPERIO.— El fantasma de la opereta. Aladino y la lámpara maravillosa.
METRO.— El audaz.
PACIFICO.— Así es mi tierra. Donde los malos imperan.
REAL.— Amantes de una noche.
RIVOLI.— Los cañones de Navarone. Pasaporte a la China.
VALPARAISO.— La usurpadora.
VELARDE.— Los médicos jóvenes.
VICTORIA.— La ley es la ley. Redadas en la ciudad.

**ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR**

MUNICIPAL.— Los cañones de Navarone.
ORIENTE.— El fantasma de la opereta. Aladino y la lámpara maravillosa.
REX.— Otra vez adiós.
RIALTO.— Los sorpresas del amor.

# FUE REANUDADO EL SERVICIO FERROVIARIO ARICA - LA PAZ

**ARICA.— Después de más de una semana de inactividad motivada por una huelga ferroviaria en Bolivia, antenoche salió de esta ciudad la combinación internacional del ferrocarril de Arica a La Paz, conduciendo alrededor de doscientos pasajeros a la capital del Altiplano.**

NUEVO CONTINGENTE.— Conduciendo al resto del contigente que debe hacer su servicio militar en el Regimiento Rancagua, arribó a este puerto el transporte de la Armada Nacional "Presidente Pinto". Los nuevos conscriptos fueron recibidos por el personal del Rancagua y llevados en vehículos hasta el plantel militar.

INCENDIO DESTRUYO DOS CASAS.— Dos casas de la Población Nueva fueron destruídas ayer, al producirse un incendio en el inmueble ocupado por Abel Zarzuri Mollo, de calle Rómulo Peña. El origen del siniestro fue la inflamación de una cocina a parafina. Los daños han sido cálculados en seis mil escudos.

**TRAGICA MUERTE DE UN MENOR.— El menor de dos años de edad, Lorenzo Aguirre Aguilera, encontró trágica muerte al tomarse del parachoques de una camioneta que se encontraba estacionada en calle Lincoyán. El conductor no vió al pequeño y puso el vehículo en marcha, pasando una de las ruedas por sobre la cabeza del infortunado pequeño. El chofer, Juan Abat Gómez, fue detenido por la responsabilidad que le pueda corresponder.**

SANCIONES PARA ESPECULADORES.— El Gobernador Departamental, Antonio Encina, declaró que se aplicarán enérgicas sanciones a los dueños de residencias que alcen los precios a los turistas que visiten Arica con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol. Agregó que la Dirección de Industria y Comercio será la encargada de aplicar las multas conforme a la ley.

(CROSA, corresponsal).

# INFORMACIONES GREMIALES

POR CONCEPTO DE PRESTAMOS:

# Un promedio de dos millones de pesos debe cada empleado de Caja EE.PP. y PP.

● A pesar de ello están presionando con un paro de "brazos caídos", para que se les otorgue otro beneficio de esta índole. ● El Gobierno no accederá a la petición

Un promedio de más de dos millones de pesos adeuda cada funcionario de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, por concepto de siete diversos préstamos. Y a pesar de ello desean ahondar aún más su actual situación económica solicitando un nuevo beneficio de esta índole. El Gobierno no accederá a esta petición, y menos cuando están presionando a través de un paro de "brazos caídos" en directo perjuicio para miles de imponentes de este instituto previsional.

Con estas expresiones inició su habitual conferencia de prensa —anoche— el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo.

Enseguida informó que un grupo de funcionarios le visitó ayer tarde para cambiar ideas acerca del actual estado del conflicto y estudiar alguna forma de solucionarlo. Dijo el Ministro que les propuso enviar al Congreso Nacional un proyecto de ley consolidando todas las deudas en una sola, prolongando el plazo para el pago, para obtener una ostensible baja en los dividendos que pagan por dichas prestaciones.

Consultado, si los asambleístas rechazaban la proposición mencionada, respondió haciéndose una pregunta a sí mismo: ¿Y qué me dicen ustedes si los imponentes declarasen un "paro de brazos caídos", porque tampoco a ellos la Caja les otorga préstamos?

"Además, —prosiguió— los funcionarios de la Caja son los únicos que no han salido perjudicados con la supresión de los préstamos de los Arts. 46 y 47. Con este antecedente son ellos —los funcionarios— los que justamente no tienen autoridad moral alguna para peticionar y hablar de que la Caja está en falencia por las deudas que el Fisco tiene con esta entidad previsional. El Gobierno jamás —sostuvo— ha negado que el Fisco debe. Estas deudas son por concepto de imposiciones de empresas estatales y por aportaciones también estatales, sumando aproximadamente los 22 millones de pesos."

Añadió enseguida que sólo ayer se le habían hecho llegar las planillas de pagos y de descuentos del personal, debido a negligencia en este sentido, en atención a que venía solicitándolas desde fines del año pasado.

"Ustedes comprenderán —recalcó— que sin los antecedentes en mi poder, mal puedo iniciar estudios para consolidar las deudas de los personales de la Caja."

**NUEVO VICEPRESIDENTE**

Por otra parte, informó el Ministro que ayer fue nombrado Vicepresidente de la institución el Fiscal Raúl Alamo, en reemplazo de Raúl Infante Yávar, a quien se le aceptó, también ayer, su renuncia. "Espero que ahora las cosas caminen mejor", dijo el Ministro al respecto.

**SUELDO PROMEDIO DE LOS EMPLEADOS**

Doscientos un mil ochocientos cinco pesos es el sueldo promedio de los mil once funcionarios de esta institución. "Ustedes pueden comprobar —dijo mostrando las planillas a los periodistas— cuán inexacta es la afirmación del dirigente gremial Enrique Grandi en su inserción de "El Mercurio" de hoy (por ayer) que dice que el promedio de los sueldos es de ciento sesenta y siete mil pesos mensuales. Evidentemente —explicó— que el sueldo líquido que perciben actualmente es bajo, pero ello se debe a que los dividendos son de 70 mil pesos mensualmente. Ellos estiman que la única solución es accediendo a concederles un nuevo préstamo, lo que es un error."

**LEY DE SEGURIDAD INTERIOR DEL ESTADO**

Finalmente, el Ministro señaló que si hoy no se normaliza la atención al público en la Caja mencionada, oficiará definitivamente al Ministerio del Interior para que se apliquen las disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

**DECLARAN VACANTE CARGO DE CONSEJERO**

Reinaldo Villarroel, Subsecretario de Previsión, informó que ayer fue declarado vacante el cargo de consejero en representación de los empleados públicos y periodistas, en la institución previsional correspondiente, en atención a que el consejero Arturo Undurraga Prat no presentó su renuncia a tiempo, en circunstancia que ya había cumplido su período.

**ULTIMA HORA.—**

**VOLVERAN A SUS LABORES**

**Los funcionarios de la Caja de Previsión de Empleados Públicos que se encontraban en huelga desde el sábado, después de una asamblea efectuada anoche, resolvieron poner fin a la paralización de sus labores y reintegrarse a ella hoy día.**

**La asamblea se inició a las 19 horas y finalizó poco después de las 22 horas. El anuncio del reintegro se formuló pasadas las 23 horas.**

# TRABAJADORES HOTELEROS INAUGURAN CONGRESO HOY

En un acto solemne que se efectuará a las 10 horas de hoy en el salón "Carillón", de Alameda 2977, será inaugurado oficialmente el segundo Congreso Nacional de la Federación Nacional de Trabajadores Hoteleros y Ramos Similares.

Según informes de la Comisión organizadora, concurrirán al evento representantes de más de cincuenta sindicatos afiliados a través del país. Diversos serán los temas a debatir en la ocasión y que tienen incidencias en aspectos económicos, sociales y profesionales de los trabajadores de la industria hotelera.

El congreso será clausurado el domingo próximo con la redacción de las conclusiones y la elección de la nueva directiva de la Federación.

# ESTUDIAN ANTEPROYECTO EN FAVOR DE PERSONAL DEL SNS

**Un Comité de Redacción, integrado por representantes del Gobierno y de la Federación de Trabajadores de la Salud, está trabajando desde la mañana de ayer en la elaboración de un anteproyecto de ley que modificará la Ley 14.593 que se refiere al encasillamiento de los funcionarios dependientes del Servicio Nacional de Salud.**

**La constitución de este Comité fue uno de los acuerdos a que se llegó el lunes pasado en la entrevista que dirigentes del gremio sostuvieron con los Ministros de Hacienda y Salud.**

**Por su parte la FENATS acordó hacer una concentración de tipo nacional para dar a conocer estas diligencias, pero la fecha de este acto aún no ha sido fijada.**

**Pero mañana jueves celebrará un consejo de delegados de la provincia de Santiago.**

# Han disminuido al mínimo conflictos legales en el país

Al mínimo han disminuido últimamente los conflictos colectivos del trabajo de carácter legal, con la solución de más de veinte diferendos económicos ocurrida a fines de la semana pasada.

Actualmente hay sólo nueve huelgas legales y cinco ilegales, según informes recibidos en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social de diversos centros de actividades industriales del país. Estos movimientos afectan a un total de 2.880 obreros y 672 empleados.

# Pararon ilegalmente profesores de escuela técnica y comercial

Setenta y cuatro profesores de la Escuela de Aplicación Técnica y Comercial, dependiente de la Universidad Técnica del Estado, declararon un paro ilegal, por 24 horas en la mañana de ayer.

Se informó que las causas del movimiento responden a problemas de orden económico que estarían afectando a tales profesionales.

**MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO**

**LLEGAN**

**HOY:**
Santa Isabel, de Nueva York.
Santander, de Liverpool.
Carmen, de Iquique.
Greta Dan, de Nueva York.

**MAÑANA:**
L.u, de Liverpool.
San Fernando, de Iquique.

**SALEN**

**HOY:**
Sonap, para Iquique.
Isabella, para Iquique.
Santa Fe, para Chañaral.
Lotte Skou, para Nueva Orleans.
Greta Dan, para Nueva York.



# Noticiario del Gran SANTIAGO

## Quinta Normal

**SESION EXTRAORDINARIA DEL MUNICIPIO.— La Municipalidad Quinta Normal celebró una sesión extraordinaria recientemente, rindiendo un homenaje a la memoria del señor Carlos Dittborn. Se guardó un minuto de silencio y se resolvió enviar condolencias a la familia y al Comité Ejecutivo del Mundial de Fútbol.**

ASAMBLEA PUBLICA.— También se acordó concurrir a la reunión de Municipalidades que se efectuará el día 11 del presente en Providencia y llevar a efecto una asamblea pública el día 15 de mayo, a la que serán invitados representantes de agrupaciones vecinales, deportivas y sociales de la comuna, en la cual, la actual mayoría municipal integrada por la alcaldesa, señorita Berta Fuentes, y los regidores Alfredo Hormazábal y Luis Leiva Sáez, darán cuenta de la labor realizada en beneficio del progreso de la comuna.

ORDENANZA ESPECIAL.— En esta sesión, que fue presidida por la alcaldesa y contó con la asistencia de los regidores Hormazábal, Leiva y Solsol, se aprobó la siguiente ordenanza especial:

ARTICULO 1.o— Los dueños de casa-habitación construídas a la fecha, que hayan edificado sin dar cumplimiento a lo señalado en las Ordenanzas Municipales y cuyas viviendas cumplan con la línea de edificación y exigencias mínimas de higiene, podrán acogerse a los beneficios que se señalan a continuación:

a) Los interesados presentarán un CROQUIS EN TELA A ESCALA con lo que haya edificado, eximiéndola de presentación de planos, especificaciones, etc.; sin embargo, deberá acompañar certificado de número y línea de edificación a la fecha.

b) Se pagará por una sola vez la cantidad de E° 5.— siempre que la superficie edificada no sea superior a 100 m2. y que esté destinada a casa-habitación. En los casos que la construcción sea superior a 100 m2., deberá pagarse, además, la cantidad de E° 1.— por cada m2. de exceso, hasta un máximo de 125 m2.

c) Estos beneficios alcanzarán a todos los propietarios que no tengan otra propiedad en el rol de avalúos de la Comuna, que la superficie de su predio no sea superior a 500 m2. y el avalúo de la propiedad no sea superior a E° 2.000.

d) Habrá un plazo de 180 días, desde la promulgación de este decreto para acogerse a los beneficios de este artículo (1.o)

ARTICULO 2.o— En las poblaciones derivadas de loteos, comunidades y cooperativas de los propietarios que aún no hayan edificado, podrán acogerse a los siguientes beneficios:

a) Presentarán planos y especificaciones y demás documentos que exigen las leyes vigentes, y pagarán como derecho de edificio el 50 por ciento de lo que legalmente les corresponde, con un máximo de edifición de 75 m2. con la excepción de las que pertenezcan a cooperativas en ejercicio en cuyo caso se aplicarán las disposiciones vigentes a cooperativas.

b) En los casos de ampliación y reparación de viviendas restará también el 50 por ciento establecido en la letra a) de este artículo 2.o, hasta completar 75 m2. de edificación definitiva.

c) No se considerarán en estos casos las mejoras provisorias para los efectos de completar los 75 m2.

d) El plazo para acogerse a los beneficios de este artículo 2.o será de 180 días, contados desde la fecha que sea puesto en vigencia el decreto respectivo.

# HIPODROMO CHILE.- Domingo 13 de mayo de 1962

**PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 7.45 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Araya | 1 Abandón | 55 | 17 | 724 | 3.o de Mi Rey en 1.300 metros condicional con 55,1 kls. |
| J. Martínez | 2 Frevire | 55 | 13 | 725 | 8.o de Fidelio en 1.300 metros, H. Chile, con 55 kls. |
| M. Díaz | 3 Acorde | 55 | 18 | 725 | 7.o con 55 kls. en H. Chile de Fidelio con 55 kls. |
| S. Azócar | 4 Arcachón | 55 | 4 | 656 | 12.o (penúltimo) de El Madrileño en 1.200 metros, 55,1 kls. |
| H. Salas | 5 Bolivaro | 55 | 2 | 724 | 9.o de Mi Rey en 1.300 metros condicional con 55 kls. |
| I. Sandoval | 6 Oly | 55 | 5 | 598 | 13.o (último), partiendo mal, de Adicto, en 1.200 metros |
| S. Escudero | 7 Calivorano | 55 | 1 | 725 | 4.o con 53 kls. de Fidelio, condicional, con 53 kls. |
| C. Ojeda | 8 Corcoveador | 55 | 6 | —— | Debutante, hijo de Trois Moulins y Condesita; J. Castro R. |
| M. Alquinta | 9 Cuyapo | 55 | 9 | 725 | 5.o de Fidelio en el H. Chile con 54 kls. en 1.300 metros |
| A. Jaque | 10 Don Jaime | 55 | 12 | 702 | 12.o (penúltimo) de Ring en 1.100 metros, C. Hip., con 55 |
| S. Véliz | 11 Don Rufo | 55 | 16 | 702 | 8.o con 55 kls. de Ring en el C. Hípico en 1.100 metros |
| D. Cerda | 12 Gabán | 55 | 10 | 724 | 12.o de Mi Rey en 1.300 metros condicional con 54 kls. |
| C. Pezoa | 13 Imposible | 55 | 11 | 655 | 10.o de Sinatra en 1.200 metros con 55 kls. en H. Chile |
| J. Pérez | 14 Maestro P. | 55 | 3 | 724 | 2.o a 2 1/2 cpos. de Mi Rey en 1.300 mts. condicional, 55,3 |
| G. Jorquera | 15 Messager | 55 | 14 | 701 | 7.o de Llamativo en el C. Hípico en 1.100 metros con 55 |
| A. Núñez | 16 Mister Nat | 55 | 8 | 703 | 11.o (último) de Licaonte en 1.100 metros, C. Hípico, 55 kls. |
| F. Toro | 17 Paidahue | 55 | 15 | 725 | 2.o de Fidelio, con contratiempos, en 1.300 con 55 kls. |
| E. Contreras | 18 Winchester | 55 | 7 | 725 | 11.o de Fidelio en 1.300 metros en el H. Chile con 55,1 kls. |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| G. Jorquera | 1 Apenado | 56 | 6 | 700 | 7.o de Absalón en 1.300 metros, C. Hípico, con 55, condic. |
| C. Sepúlveda | 2 Atila | 56 | 2 | 723 | 2.o a 4 1/2 cpos. de Manchego con 55,1 en el H. Ch., condic. |
| J. Pérez | 3 Bermeo | 56 | 12 | 722 | 2.o a pescuezo de Blue Fog, con 55,4, H. Ch., condicional |
| O. Hermosilla | 4 Busca O. | 56 | 5 | 654 | 17.o (último) de Mudejar en 1.500 metros con 56,1 kls. Ch. |
| A. Farías | 5 Modigliani | 56 | 3 | 654 | 8.o de Mudejar en 1.500 metros condicional, 56,1 kls. H. Ch. |
| L. Muñoz | 6 Chinchorrito | 56 | 1 | 723 | 9.o de Manchego con 56,1 kls. en 1.200 mts. H. Ch., condic. |
| J. Aravena | 7 H. la Vista | 56 | 14 | 723 | Partiendo mal, 11.o de Manchego, H. Ch., con 56,1, 1.200 mts. |
| J. García | 8 Hill Boss | 56 | 9 | 761 | 16.o de Cocorocó en el C. Hípico en 1.100 mts. con 51 kls. |
| P. Ulloa | 9 Ivanale | 56 | 13 | 722 | 5.o con 56 kls. de Blue Fog en 1.200 mts. H. Ch., condicional |
| M. Díaz | 10 Lucanor | 56 | 10 | 744 | 10.o de Querellador, 2.000 mts., 5a. serie, con 46,6. C. H. |
| J. Gómez | 11 M. Nevado | 56 | 8 | 723 | 8.o con 56 kls. de Manchego en 1.200 metros condicional. Ch. |
| C. Pezoa | 12 Quiet | 56 | 4 | 722 | 1.o de Blue Fog en 1.200 metros con 56 kls. en el H. Chile |
| L. E. Toledo | 13 Quintal | 56 | 7 | 654 | 13.o de Mudejar en 1.500 metros con 55,3 kls., en el Chile |
| L. Hevia | 14 Romántico | 56 | 11 | 722 | 11.o de Blue Fog en 1.200 metros con 56 kls. en el Chile. |

**TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 8a. serie.— A las 8.45 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| V. Barra | 1 Cabiria | 54 | 8 | 600 | 17a. (última) de Espargelina en 6a. serie con 58 kls. H. Ch. |
| L. A. García | 2 Espargelina | 54 | 13 | 726 | 2a. a cabeza de Portugalete en 1.300 metros, 7a. serie. H. Ch. |
| J. Pérez | 3 La Caracolina | 54 | 10 | 423 | 12a. de Siña en V. del Mar en 6a. serie, con 52, 1.300 mts. |
| O. Hermosilla | 4 Magalito | 54 | 12 | 726 | 16.o de Portugalete en 1.300 metros, 7a. serie, en el H. Ch. |
| J. Gómez | 5 M. Theresia | 53 | 9 | 692 | 12a. de Correltuana en 1.400 metros, 6a. serie, con 47 kls. |
| D. Cerda | 6 Frágil | 52 | 3 | 727 | 4.o de La Unica en 950 metros en el H. Ch. con 50,6 kls. |
| B. Parra | 7 Peladilla | 52 | 1 | 727 | 8a. de La Unica en 950 metros con 51,5, H. Ch., handicap |
| S. Azócar | 8 Audrey | 52 | 5 | 506 | 1.o con 48 kls. de Apolda en 1.500 mts., 7a. serie, H. Ch. |
| L. Muñoz | 9 Pericles | 52 | 14 | 727 | 10.o de La Unica en 950 metros con 51 kls., H. Ch., handicap |
| F. Guzmán | 10 Samuel | 52 | 4 | 726 | 10.o de Portugalete en 1.300 metros con 53,1, 7a. serie |
| J. Adasme | 11 Merluza | 50 | 11 | 691 | Ganó a Cursado en 1.400 metros con 50,7 kls., 7a. serie |
| V. Espinoza | 12 Madonna | 48 | 17 | 726 | 4a. de Portugalete en 1.300 metros con 48 kls. en 7a. serie |
| H. G. Arancib. | 13 Nereidita | 50 | 6 | 726 | 15a. de Portugalete en 1.300 metros con 51,6 kls., 7a. serie |
| G. Ayub | 14 Record | 49 | 15 | 727 | 11.o de La Unica en 950 metros con 48,2 kls., handicap. H. Ch. |
| G. Meneses | 15 Traluñe | 49 | 2 | 727 | 2a. de La Unica en 950 metros a 1 1/2 cpo., con 45,5. H. Ch. |
| R. Jaque | 16 Airada | 48 | 16 | 600 | 16a. (penúltima) de Espargelina en 1.300 metros, 49,5, 6a. serie |
| L. Hevia | 17 Totoral | 48 | 7 | 726 | 5.o con 49,6 kls. de Portugalete en 1.300 metros, 7a. serie |

**CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 9.20 horas.— Séptima Serie**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| O. Hermosilla | 1 Flechador | 54 | 1 | 767 | 7.o con 49 kls. de Romaña en 1.300 en 6a. ser. C. Hípico. |
| R. Silva | 2 Sagaz | 54 | 17 | 418 | 5.o de Astén en el C. Hípico 1.200 en 5a. ser. 48.6 kilos. |
| J. Trigo | 3 Purapinta | 53 | 12 | 710 | 15.o de Africander en 5a. ser. 1.200 en el H. Chile. |
| H. Salas | 4 Addax | 53 | 7 | 704 | 13.o de Señorial en el C. Hípico 1.200 en 6a. ser. 55,4 kls. |
| E. Soto | 5 Afanosa | 53 | 14 | 727 | 9a. de La Unica en 950 con 57 kls. handicap. H. Chile. |
| J. Aravena | 6 Intuición | 53 | 3 | 730 | 7a. de Regreso en 1.300 con 50 kilos en 6a. ser. H. Chile. |
| A. Mora | 7 Telémaco | 53 | 16 | 730 | 12.o de Regreso en 6a. ser. con 50 kls. en 1.300 H. Chile. |
| F. Toro | 8 Ernesto | 52 | 5 | 727 | 3.o a 2 cpos. de La Unica en 950 con 54,6 kls. H. Chile. |
| V. Espinoza | 9 Paquita | 52 | 2 | 658 | 13a. de Texaco en 1.300 con 54 kls. en 8a. ser. H. Chile. |
| U. Gaete | 10 Cambusa | 51 | 6 | 658 | 12a. de Texaco en 1.300 con 53,2 kls. en 8a. ser. H. Ch. |
| B. García | 11 Quenequén | 51 | 18 | 730 | 11.o de Regreso en 1.300 en 6a. ser. con 48 kls. H. Chile. |
| L. Camus | 12 Temucana | 51 | 13 | 730 | 10a. de Regreso en 1.300 con 48 kls. en 6a. ser. H. Ch. |
| C. Paredes | 13 Baldón | 50 | 4 | 726 | 3.o de Portugalete en 1.300 con 54,7 kls. en el H. Chile. |
| J. Toro | 14 Ambientado | 50 | 10 | 708 | 12.o de Emiliano en 1.200 con 46 kls. en 6a. ser. C. Hípico. |
| L. Gutiérrez | 15 Coral | 50 | 11 | 726 | 18.o (Ultimo) de Portugalete 1.300 en 7a. ser. H. Chile. |
| S. Vera | 16 Mencionada | 50 | 8 | 726 | 7a. de Portugalete 7a. ser. con 56 kls. en 1.300 metros. |
| D. Cerda | 17 Pelagonte | 50 | 9 | 704 | 16.o (Penúltimo) de Señorial en 6a. ser. 1.200 mts. 54 kls. |
| H. Basay | 18 Mazal | 50 | 15 | 726 | 12.o de Portugalete en 1.300 en 7a. ser. con 55,5 kilos. |

**QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9.50 horas.— Condicional.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Martínez | 1 Adicto | 55 | 7 | 740 | 5.o de Aclamado C. Hípico en 1.200 con 52 kls. condic. |
| C. Ojeda | 2 Sátiro | 55 | 2 | 556 | 4.o con 55 kls. de Don Quijote en 1.200 mts. condic. H. Ch. |
| L. E. Toledo | 3 Ballantain | 55 | 6 | 740 | 8.o (Penúltimo) de Aclamado en 1.200 con 52 kls. C. H. |
| J. Pérez | 4 Fidelio | 55 | 3 | 725 | Ganó a Paidahue en 1.300 con 55 kls. condic. H. Chile. |
| G. Jorquera | 5 Taboleo | 55 | 8 | 661 | 3.o de Tetracordio en Clásico, con 54 kls. en 1.200 mts. |
| F. Toro | 6 Golden Age | 55 | 1 | 661 | 4.o con 54,1 kls. de Tetracordio en 1.200. Clásico. Chile. |
| L. Espinoza | 7 Licaonte | 55 | 4 | 703 | Ganó a Proust en 1.100 con 55 kls. Tpo: 1.07 2/5. |
| E. Soto | 8 Makarios | 55 | 5 | 740 | 10.o (Ultimo) de Aclamado en 1.200 con 52 kls. C. Hípico. |
| H. Salas | 9 Mi Rey | 55 | 9 | 724 | Ganó a M. Pepe en 1.300 mts. debutando con 55 kilos. |

**SEXTA CARRERA — 950 metros.— A las 10.25 horas.— Handicap. — (Primera, válida para la Apuesta Triple.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| S. Véliz | 1 Superunda | 59 | 14 | 733 | 16.o de Cotería en 1.300 en 4a. ser. con 54,5 kilos. |
| L. E. Toledo | 2 Portalito | 59 | 8 | 665 | 5.o de Castañar en 1.300 con 54 kls. en 4a. serie. |
| M. Díaz | 3 Orgulloso | 58 | 7 | 733 | 13.o de Cotería en 1.300 en 4a. ser. con 53 kilos. |
| L. A. García | 4 Embassy | 54 | 3 | 199 | 13.o de Noctámbulo en 1.500 con 49,1 kls. en 5a. serie. |
| L. Camus | 5 R. Brian | 53 | 9 | 732 | 4a. de Pishuinco en 1.300 en 5a. serie. con 53,5 kilos. |
| S. Pérez | 6 M. Bella | 52 | 13 | 602 | 3.o de R. Brian en 950 mts. handic. con 52 kls. H. Chile. |
| F. Toro | 7 Helón | 51 | 5 | 663 | 4.o de Sensato en 1.300 en 6a. ser. con 53 kilos. |
| J. Toro | 8 Contumelia | 49 | 4 | 732 | 14.o de Pishuinco en 1.300 mts. en 5a. ser. con 50 kilos. |
| L. Muñoz | 9 La Habana | 49 | 15 | 108 | Ultima de J. Fernández en 1.300 con 51 kilos en 5a. ser. |
| C. Paredes | 10 Alaraco | 48 | 11 | 663 | 14.o de Sensato en 1.300 con 51,5 kilos en 6a. serie. |
| S. Azócar | 11 Lariate | 48 | 2 | 508 | 14.o de Eliano en 6a. ser. 1.500 mts. con 51,5 kilos. |
| J. M. Aravena | 12 P. Casta | 48 | 10 | 522 | 7a. de Fechita en 1.300 mts. con 50,5 kilos en 7a. serie. |
| B. García | 13 Dictadora | 48 | 6 | | |
| A. González | 14 Trilaleo | 47 | 12 | | |
| N. Vásquez | 15 S. Trini | 46 | 1 | | |

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros — 3a. serie.— A las 11 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| I. Sandoval | 1 Hereje | 59 | 11 | 757 | Ganó a W. Land en 1.300 con 49,2 kilos, 3a. serie, H. Chile |
| M. Lazzús | 2 Lupako | 57 | 8 | 764 | 7.o (Ultimo) de Fiestero en 1.300 con 48 kilos, H. Chile. |
| E. Soto | 3 Qué Será | 56 | 13 | 728 | 5a. de Candorosa en 1.500 con 52 kilos, 1.30 4/5. |
| J. Pérez | 4 Para Todos | 55 | 2 | 731 | 3.o de Pichingal con 55 kilos en 1.400 metros, 3a. serie, H. Ch |
| S. Véliz | 5 Beau Brummel | 55 | 15 | 731 | 10.o de Pichingal en 1.400 con 56 kilos en 3a. serie, H. Chile. |
| F. Toro | 6 S. Magallanes | 52 | 6 | 731 | 2.o de Pichingal en 1.400 a seis cuerpos, 3a. serie, H. Ch. |
| J. Martínez | 7 Trampolín | 51 | 4 | 731 | Ex Curipeumo, 4.o de Pichingal, 1.400, 3a. serie, H. Chile. |
| S. Azócar | 8 Nanmarú | 51 | 3 | 731 | 11.o de Pichingal en 1.400 con 52,6 kilos, 3a. serie, Chile. |
| U. Gaete | 9 Contulmo | 50 | 5 | 693 | 6.o (Penúltimo) de Reprint en 2.000 con 46,4 kilos, H. Chile. |
| C. Sepúlveda | 10 Eliano | 50 | 14 | 755 | Ganó a Souvenir en 1.500 con 53 kilos, 4a. serie, H. Chile. |
| J. M. Aravena | 11 Contrabando | 49 | 1 | 620 | 10.o de Sioux en 1.200, 4a. serie con 46 kilos C. Hípico. |
| D. Cerda | 12 La Estancilla | 49 | 7 | 699 | 5a. con 51 kilos de Bizantino en 1.300 en 3a. serie. |
| L. Hevia | 13 My Lad | 49 | 9 | 633 | 11.o (Ultimo) de Titanium en 950 metros, cargando 50 kilos. |
| H. Basay | 14 A la Carga | 48 | 10 | 731 | 5a. de Pichingal en 1.400 con 49,1 kilos, 3a. serie. |
| A. González | 15 Azulejo | 45 | 16 | 698 | Ganó a Yacoti en 1.400 metros con 51 kilos, 4a. serie, H. Chile |
| Hugo Pilar | 16 Cavour | 45 | 12 | 659 | 7.o de Giróscopo con 46,5 kilos en 1.500, 3a. serie, H. Chile. |

**OCTAVA CARRERA.— 2.200 metros.— Carrera Especial.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Araya | 1 Estirón | 56 | 7 | 635 | 3.o de Reynald en 2.200, C. Especial, con 53,2 kilos, H. Ch. |
| J. Escobar | 2 Huamachuco | 56 | 6 | 695 | 2.o de Bob en 1.400 con 49 kilos, premio especial, H. Chile. |
| A. Núñez | 3 Río Rapel | 55 | 8 | 660 | Ganó a Winston en 1.500 metros, 2a. serie con 51 kilos, H. Ch. |
| P. Ulloa | 4 Pomelo | 54 | 2 | 673 | 2.o de Epigrama en 2.000 metros, clásico, condicional, 56 kilos. |
| J. Martínez | 5 Italo Romano | 52 | 9 | 729 | Ganó a Snipe en 1.400 con 54,5 kilos, 2a. serie, H. Chile. |
| F. Toro | 6 Nipón | 50 | 1 | 660 | 5.o de Río Rapel en 1.500 con 59 kilos, 2a. serie. |
| S. Vera | 7 Parisién | 49 | 4 | 762 | 4.o de Caleuche en 1.700 con 50 kilos en 1a. serie, Chile. |
| A. González | 8 Rigoletto | 47 | 5 | 751 | 4.o de Hungría en 1.300, 1a. serie con 51 kilos, H. Chile. |
| J. M. Aravena | 9 Carácter | 46 | 10 | 645 | 5.o (Ultimo) de Quel Fou en 1.800 metros, condic., 1.51, C. Esp. |
| R. Gatica | 10 Reprint | 46 | 3 | 693 | Ganó a Montecatini en 2.000 metros, handicap, H. Chile, 2.4 4/5 |

**NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las 12.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Araya | 1 Cusileifú | 60 | 14 | 645 | 3.o de Quel Fou en 1.800 metros, condic., 1.51, C. Hípico. |
| M. Díaz | 2 Flaubert | 58 | 6 | 695 | 6.o de Bob en 1.400 con 46,7 kilos, Especial, C. Hípico. |
| L. Espinoza | 3 Temperley | 57 | 2 | 741 | 6.o (Penúltimo) de Pelagio en 1.500 metros, Especial, C. Hípico. |
| I. Sandoval | 4 Fleuret | 56 | 9 | 729 | 6.o de Italo Romano en 1.400, 2a. serie, con 59,5 kilos. |
| A. Jaque | 5 Huamballí | 55 | 12 | 604 | 9.o de Bob en 1.400 con 46,5 kilos, 1a. serie, 1.24. |
| A. González | 6 Candorosa | 54 | 10 | 728 | Ganó a Sardiniere en 1.500 con 52 kilos, H. Chile. |
| G. Jorquera | 7 Cónclave | 53 | 11 | 741 | 3.o de Pelagio en 1.500, Espes., C. Hípico, 1.29 3/5. |
| C. Ojeda | 8 Falsete | 53 | 8 | 729 | 11.o de Italo Romano en 1.400 con 56 kilos en el H. Chile. |
| J. Martínez | 9 Dollinco | 51 | 3 | 729 | 4.o de Italo Romano en 1.400 con 53,5 kilos 1.24 2/5. |
| E. Soto | 10 Saltarello | 52 | 5 | 729 | 8.o de Italo Romano en 1.400 con 55,5 kilos 1.24 2/5. |
| J. Baeza | 11 Pantín | 51 | 1 | 197 | 6.o de Big Chancellor con 56,5 kilos en 2a. serie, 1.33. |
| J. Toro | 12 Erudita | 50 | 13 | 504 | 3.o de Rectory Girl en 1.400 condicional, 1.24 3/5. |
| J. M. Aravena | 13 Halcón | 50 | 16 | 706 | 5.o con 53 kilos en Yalosé en 1.600 metros, 2a. serie, 1.37. |
| F. Suárez | 14 Black Bar | 47 | 15 | 560 | 5.o de Triunfador en 1.300 con 51,6 kilos, en 2a. serie. |
| A. González | 15 Beligerante | 46 | 7 | 706 | 7.o de Yalosé en 1.600 en 2a. serie con 47 kilos, 1.37. |
| N. Vásquez | 16 Sixty | 46 | 4 | 696 | 7a. de Hungría en 1.300 metros con 50 kilos, 2a. serie, H. Chile |

**DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— A las 12.55 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Soto | 1 Maranguapé | 54 | 1 | 663 | 15.o (Penúltimo) de Sensato, 1.300 m. 6a. serie. T.: 1.19 2/5 |
| R. Medel | 2 Chañal | 53 | 2 | 730 | 13.o de Regreso, 1.300 m. 6a. serie. 54,1 kilos. Tpo.: 1.19 |
| L. Camus | 3 Gran Patria | 53 | 6 | 730 | 5a. de Regreso, 1.300 m., 6a. serie con 54 kilos. T.: 1.19 |
| J. Adasme | 4 Monteagudo | 53 | 14 | 730 | 3.o de Regreso en 1.300 m. 6a. serie con 53 kilos. T.: 1.19 |
| R. Sagardía | 5 Duchito | 52 | 13 | 704 | 9.o con 58 k. de Señorial en 1.200 m., 6a. serie, T.: 1.07 2/5 |
| V. Barra | 6 G. Blanco | 52 | 5 | 730 | 18.o (Ult.) de Regreso en 6a. serie, 1.300 metros con 53 kilos |
| D. Reyes | 7 Lixie | 52 | 10 | 483 | 19a. de Doña Moni en 1.000 m. C. Hípico, con 48 k, 5a. ser. |
| C. Pezoa | 8 Zalamería | 52 | 10 | 662 | 9.o de Cotería en 1.300 m. 53,1 k. 7a. serie. Tpo.: 1.18 3/5 |
| I. Sandoval | 9 Atómico | 51 | 7 | 754 | 3.o de Trotinette en 1.500 m. 6a. serie. 52 kilos. T.: 1.33 |
| A. González | 10 Cargosa | 51 | 11 | 563 | 16a. (antepenúlt.) de Miss England en 1.400 m. 54 k, 5a. s. |
| G. Saavedra | 11 Década | 51 | 15 | 730 | 4a con 51 k. Regreso en 1.300 m. 6a. serie. Tpo.: 1.19 |
| L. Hevia | 12 Libertario | 51 | 12 | 648 | Rodó en que ganó Vanagloria a Quieto, 1.100 m. 6a. s. 54 k. |
| D. Cerda | 13 Biblioteca | 50 | 8 | 662 | 8a. de Cotería en 1.300 m. 51,3 k. 6a. ser. Tpo.: 1.18 3/5 |
| N. Vásquez | 14 Gran Visir | 50 | 4 | 730 | 16.o (antepenúlt.) de Regreso en 1.300 m., 6a. s. T.: 1.19 |
| J. Toro | 15 H. Segundo | 50 | 9 | 727 | 13.o (penúlt.) de La Unica en 950 m., handicap. T.: 58 2/5 |

**UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— A las 13.35 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| M. Valdivieso | 1 Aquarium | 54 | 15 | 232 | 17.o (penúltimo) de O. de Aguila, 1.300 m. 6a. s. 54 k. |
| S. Véliz | 2 Gagarin | 54 | 10 | 733 | 9a. de Cotería en 1.300 m. 49 k. 4a. serie, Tpo.: 1.18 2/5 |
| F. Guzmán | 3 Impasable | 54 | 4 | 733 | 15.o de Cotería en 1.300 m. 49 k. 4a. serie. Tpo.: 1.18 2/5 |
| L. Camus | 4 Chapeada | 51 | 16 | 522 | 10a. con 53 k. de Fechita en 1.300 m. 7a. serie. T.: 1.19 3/5 |
| R. Medel | 5 Rey de Reyes | 53 | 5 | 732 | 6.o de Pishuinco en 1.300 m. 54,5 kilos, 5a. serie. T.: 1.20 |
| J. Baeza | 6 Blue Fog | 53 | 17 | 722 | Ganó a Bermeo, 1.200 m. condicional con 56 k. T.: 1.14 2/5 |
| H. Salas | 7 Manchego | 53 | 14 | 723 | Ganó a Atila en 1.200 m. Condicional con 56 k. T.: 1.14 |
| I. Sandoval | 8 Metal Rojo | 53 | 13 | 697 | 13.o de Souvenir en 1.400 m. 5a. serie, 49,5 k. T.: 1.25 2/5 |
| V. Espinoza | 9 Pista | 53 | 12 | 394 | 8a. de Laika en 1.000 m. 54,6 k. 5a. serie. T.: 59 4/5 |
| E. Soto | 10 Mollendo | 51 | 1 | 732 | 3.o de Pishuinco en 1.300 m. con 49 k. Tpo.: 1.20 |
| C. Pezoa | 11 Sensato | 53 | 18 | 732 | 10.o de Pishuinco, 1.300 m. 54,1 k. 5a. serie. Tpo.: 1.20 |
| S. Azócar | 12 Magyar | 52 | 3 | 395 | No figuró de Beaumarchais en C. Hípico. 1.500 m. 5a. s. 50 k. |
| C. Paredes | 13 Gaviol | 51 | 2 | 742 | 15.o de Barbacoa, 1.600 m. C. Hípico, con 49 k. T.: 1.37 3/5 |
| J. Martínez | 14 A. Mundos | 51 | 8 | 732 | 5.o con 52 k. de Pishuinco, 1.300 m. 5a. s. Tpo.: 1.20 |
| J. Aravena | 15 Chambeco | 50 | 9 | 732 | 8.o de Pishuinco, 51 k. 1.300 m. 5a. ser. Tpo.: 1.20 |
| H. Basay | 16 Jalapa | 49 | 11 | 732 | 7a. de Pishuinco con 50 kilos en 1.300 m. 5a. s. Tpo.: 1.20 |
| J. Adasme | 17 T. Misión | 49 | 7 | 732 | 12.o de Pishuinco, 50,1 k. 1.300 m. 5a. serie. T.: 1.20 |
| N. Vásquez | 18 La Pasarela | 48 | 6 | 732 | 13.o de Pishuinco, 49 k. 1.300 metros, 5a. serie, T.: 1.20 |

**DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.— A las 14.15 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| L. A. García | 1 Alazán | 54 | 11 | 733 | 2.o a 3 cuerpos de Cotería, 1.300 m. 4a. s. 49,6 k. T.: 1.18 2/5 |
| S. Véliz | 2 Bobby | 54 | 13 | 731 | 8.o de Pichingal en 1.400 m. 53,5 k. 3a. serie. T.: 1.23 3/5 |
| M. Alquinta | 3 Cumbanchero | 54 | 14 | 733 | 3.o de Cotería en 1.300 m. 53,1 k. 4a. serie. Tpo.: 1.18 2/5 |
| C. Sepúlveda | 4 Arlette | 53 | 2 | 514 | 6a. con 50 k. Garnir en 1.500 m. 4a. serie. Tpo.: 1.31 3/5 |
| A. Núñez | 5 Binding | 53 | 4 | 698 | 4.o con 53 k. de Azulejo, 1.400 m. 4a. serie. Tpo.: 1.25 1/5 |
| E. Soto | 6 Compresor | 53 | 10 | 733 | 7.o con 54,1 k. de Cotería, 1.300 m. 4a. s. T.: 1.18 2/5 |
| H. Basay | 7 Nacarada | 53 | 1 | 733 | 10.o con 54 k. Cotería, 1.400 m. 4a. serie. Tpo.: 1.18 2/5 |
| D. Cerda | 8 O. de Aguila | 53 | 3 | 665 | 11.o de Castañar en 1.300 metros con 54 k. 4a. serie. T.: 1.19 |
| J. Adasme | 9 Brazilian | 52 | 8 | 733 | 14.o de Cotería en 1.400 m. 53,5 k. 4a. serie. T.: 1.18 2/5 |
| J. Aravena | 10 Lázaro | 50 | 5 | 733 | 6.o con 51,5 k. de Cotería en 1.400 m. 4a. ser. T.: 1.18 2/5 |
| N. Vásquez | 11 Pto. Aisén | 52 | 5 | 652 | 11.o de Scandaleuse, 1.100 m. 53 k. 5a. serie. T.: 1.06 3/5 |
| A. González | 12 Fechita | 52 | 12 | 607 | 9.o de J. Fernández en 1.300 m. 4a. serie. 54 k., T.: 1.19 3/5 |
| R. Medel | 13 Panditxú | 52 | 16 | 710 | 4a. de Africander, 1.200 m. 5a. s. 53 k. T.: 1.14 2/5 |
| L. A. Paredes | 14 Gifford | 51 | 15 | 698 | 11.o de Azulejo, 1.400 m. 4a. ser. 52,7 kilos. Tpo.: 1.25 1/5 |
| C. Pezoa | 15 Huiscapi | 51 | 9 | 710 | 6.o con 53 k. de Africander, 1.200 m. 5a. ser. T.: 1.14 2/5 |
| J. Martínez | 16 Kurimapú | 51 | 7 | 698 | 8.o con 52 k. Azulejo en 1.400 m. 4a. serie. Tpo.: 1.25 1/5 |
| L. Hevia | 17 R. Dancer | 50 | 17 | 733 | 12.o de Cotería en 4a. serie con 51,5 k. 1.400 m. T.: 1.18 2/5 |



FERNANDO TORO reaparecerá en el Club Hípico el domingo. El líder de los jinetes se aseguró buenas montas.

# Contratiempos

## HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA

ACORDE.— El 1.o de mayo se desestimó su reclamación por haber sido cargado en los 900 metros.

ARCACHON.— El 22 de abril reclamó por haber sido cargado en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

OLY.— El 15 de abril su jinete dio cuenta que se negó a partir.

CALIVORANO.— El 1.o de mayo se desestimó su reclamación por haber sido cargado en los 600 metros.

PAIDAHUE.— El 1.o de mayo se comprobó que se encajonó en los primeros tramos de la tierra derecha.

SEGUNDA CARRERA

HASTA LA VISTA.— El 1.o de mayo se comprobó que partió rezagado.

IVANALE.— El 1.o de mayo fue cargado en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

QUIET.— El 1.o de mayo fue cargado en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable. Su jinete dio cuenta que después de este contratiempo el caballo no se empleó.

ROMANTICO.— El 1.o de mayo fue cargado en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable. Su jinete dio cuenta que después de este contratiempo el caballo no se empleó.

TERCERA CARRERA

CABIRIA.— El 15 de abril fue cargada casualmente en la partida.

MAGALITO.— El 1.o de mayo el jinete di ocuenta que se le cargó a los palos.

PELADILLA.— El 1.o de mayo se desestimó su reclamación por haber sido abierta en los 600 metros.

AUDREY.— El 29 de marzo se estimó sin importancia su reclamación por haber sido cargada a 200 metros de la meta.

SAMUEL.— El 1.o de mayo su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos a 100 metros de la meta.

AIRADA.— El 15 de abril fue cargada a los 100 metros corridos, por un competidor que fue suspendido por indócil para correr. El preparador no quedó conforme con su carrera.

TOTORAL.— El 1.o de mayo el jinete dio cuenta que se le vino abriendo.

CUARTA CARRERA

PURAPINTA.— El 15 de abril se desestimó, por no tener fundamento, su reclamación por haber sido cargado en los 400 metros.

PAQUITA.— El 22 de abril fue cargada en los 800 metros. La competidora culpable deberá ser corrida con rodelas.

CAMBUSA.— El 22 de abril se notificó a su preparador que deberá correrla con rodelas.

AMBIENTADO.— El 15 de abril fue cargado a los 100 metros corridos por un competidor que fue suspendido por un mes por indócil para correr. Su reclamación por haber sido cargado entre los 900 y 500 metros, fue desestimada.

SEXTA CARRERA

CONTUMELIA.— El 1.o de mayo el veterinario oficial informó que durante la carrera perdió la herradura anterior derecha.

LA HABANA.— El 29 de abril se autorizó su inscripción por haber presentado certificado del Servicio Veterinario que acredita que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

PURA CASTA.— El 1.o de abril se estimó sin importancia su reclamación por haber sido cargada a la entrada de la tierra derecha.

SEÑORITA TRINI.— El 22 de abril su propietario-preparador no quedó conforme con la carrera y la hará examinar.

SEPTIMA CARRERA

BEAU BRUMMEL.— El 1.o de mayo fue cargado en los 1.000 metros, multándose al jinete culpable.

NANMARU.— El 1.o de mayo reclamó por haber sido cargada en los 1.000 metros, multándose a su jinete. Se desestimó su reclamación por haber sido cargada a los 100 metros corridos.

MY LAD.— El 21 de abril se desestimó su reclamación por haber sido abierto a los pocos metros corridos.

A LA CARGA.— El 1.o de mayo reclamó por haber sido abierta a 100 metros de la meta, suspendiéndose al jinete culpable.

NOVENA CARRERA

BELIGERANTE.— El 21 de abril fue cargado casualmente en los 900 metros.

DECIMA CARRERA

MARANGUAPE.— El 22 de abril su jinete dio cuenta que el caballo se empleó sólo a trechos, siendo muy levantado de cabeza.

GUANTE BLANCO.— El 1.o de mayo su jinete dio cuenta que partió bien; pero que quedó rezagado a los pocos metros corridos. Su preparador no quedó conforme con la conducción y agregó que estaba en muy buen estado de training.

ZALAMERIA.— El 6 de mayo se autorizó su inscripción por haber presentado certificado del Servicio Veterinario que acredita que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

HUASO SEGUNDO.— El 1.o de mayo se desestimó su reclamación por haber sido abierto en los 600 metros.

UNDECIMA CARRERA

CHAPEADA.— El 1.o de abril fue cargada casualmente en los 500 metros.

GAVIOL.— El 21 de abril su jinete dio cuenta que partió rezagado.

CHAMBECO.— El 1.o de mayo fue cargado en los 500 metros.

JALAPA.— El 1.o de mayo el jinete dio cuenta que se estrelló en el cajón de partida.

LA PASARELA.— El 1.o de mayo se desestimó su reclamación por haber sido cargada en los 1.000 metros.

DUODECIMA CARRERA

BOBBY.— El 1.o de mayo su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la partida y en los 900 metros.

LAZARO.— El 1.o de mayo se desestimó su reclamación por haber sido cargado en los 500 metros.

ROYAL DANCER.— El 1.o de mayo su jinete dio cuenta que se estrelló en el partidor.




—REUMEN, buen pupilo de Juan Argagnon, fue adquirido por un exportador y será llevado al extranjero. En el día de ayer ingresó al corral de Juan Melero.

—**BLACK EMPEROR recibió aplicaciones de puntas de fuego en el nudo de la** mano derecha

—CUCALON, pupilo de René Méndez, viajó a Viña del Mar.

—**RIN TIN TIN, ejemplar al cuidado de Aliro Sepúlveda, recibió un sondaje antiparasitario.**

—Rodó en la pista del Hipódromo Chile el jinete Jorge Alarcón. El accidente se produjo cuando entrenaba un ejemplar de saltos.



# CLUB HIPICO.- Domingo 13 de mayo de 1962

**PRIMERA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.500 metros.— Condicional**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. M. Aravena | 1 Espaciosa | 52 | 6 | 737 | 12a. de Presuntuosa, en 1.100, condicional, con 52 kls. |
| R. Valenzuela | 2 Estela | 52 | 1 | 737 | 6a. de Presuntuosa, en 1.100, condicional, con 52 |
| C. Galdames | 3 Hija Negra | 52 | 6 | 737 | Ult. (16a.) de Presuntuosa, en 1.100, condicional |
| F. Toro | 4 Jarquemada | 52 | 10 | 668 | 2a. de No-No-No, en 1.200, condicional, con |
| N. N. | 5 La Tucana | 52 | 7 | 737 | 2a. de Presuntuosa en 1.100 condicional, con |
| L. Marchant | 5a. P. Chica | 52 | 3 | 735 | 10a. de B. Princesse, en 1.100, condicional, con |
| O. Muñoz | 6 O. Peel | 52 | 8 | 667 | 5a. de Apagada, en 1.200, condicional, con |
| R. Jaque | 7 Varada | 52 | 9 | 737 | 4a. de Presuntuosa, en 1.100, condicional, con |
| R. Gatica | 8 Varinia | 52 | 2 | 666 | 6a. de Angola, en 1.200, condicional, con |
| S. Vera | 9 Ventisca | 52 | 4 | 735 | 14a. de B. Princesse, en 1.100, condicional, con |

**SEGUNDA CARRERA.— A las 12.40 horas.— 1.500 metros.— Condicional**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| N. N. | 1 Amazona | 52 | 1 | 736 | 8a. de Malvinas, en 1.100, condicional, con |
| S. Vera | 2 Bocaflorida | 52 | 8 | 736 | 3a. de Malvinas, en 1.100, condicional, con |
| C. Sepúlveda | 3 Exclusiva | 52 | 3 | 667 | 2a. de Apagada, en 1.200, condicional, con |
| N. N. | 4 Farah | 52 | 9 | 667 | 8a. de Apagada, en 1.200, condicional, con |
| R. Jaque | 5 La Polin | 52 | 2 | 611 | 5a. de Viajada, en 1.000, condicional, con |
| R. Valenzuela | 6 M. Rouff | 52 | 6 | 736 | 5a. de Malvinas, en 1.100, condicional, con |
| J. M. Aravena | 7 Monette | 52 | 10 | 733 | Buena monta lleva la hija de Pharad, pupila de |
| L. Marchant | 8 Orbea | 52 | 4 | 737 | 11a. de Presuntuosa en 1.100, condicional, con |
| C. Galdames | 9 Pasión | 52 | 11 | —— | Debuta, hija de Boabdil, aidestrada por |
| J. Baeza | 10 Q. Monada | 52 | 5 | 736 | 9a. de Malvinas, en 1.100, condicional, con |
| F. Toro | 11 Retocada | 52 | 7 | 543 | 8a. de Hill Peter, en 1.300, condicional, con |

**TERCERA CARRERA.— A las 13.05 horas.— 1.100 metros.— Sexta Serie (Primera válida para la Apuesta Doble).— Cierre a las 12.55 horas**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Araya | 1 Sacarino | 57 | 15 | 708 | 15º de Emiliano, en 1.200, con 56 kilos, en 6a. |
| E. Contreras | 2 Tamar | 57 | 11 | 704 | 2º de Señorial, en 1.200, con 58 kilos, en 6a. |
| G. Saavedra | 3 Trambelo | 56 | 3 | 708 | 11º de Emiliano, en 1.200, con 55 kilos, en 6a. |
| G. Jorquera | 4 Sagitario | 55 | 13 | 730 | 9º de Regreso, en 1.300, con 54,5 kilos, en 6a. |
| H. Salas | 5 Bully | 54 | 12 | 730 | 14º de Regreso, en 1.300, con 49,5 kilos, 6a. serie |
| O. Olivares | 6 Panhandle | 54 | 4 | 708 | 8º de Emiliano, en 1.200, con 52 kilos, 6a. |
| O. Muñoz | 7 Agitación | 53 | 7 | 767 | 9a. de Romaña, en 1.300, con 52 kilos, en 6a. |
| C. Ojeda | 8 Don Alfonso | 53 | 6 | 704 | 7º de Señorial, en 1.200, con 54 kilos, en 6a. |
| A. Jaque | 9 Avanzada | 51 | 1 | 416 | 15a. de Shameless, en 1.200, con 57 kilos, en 6a. |
| L. Paredes | 10 Balumba | 51 | 10 | 520 | Penúlt. (16a.) de Niké, en 1.300, con 54 kilos, en |
| V. Romero | 10a. Happy Boy | 47 | 18 | 727 | Ult. (14) de La Unica, en 950, con 50,5 kls. |
| D. Cerda | 11 Mineola | 51 | 19 | 767 | 5a. de Romaña, en 1.300, con 52 kilos, en 6a. |
| G. Farfán | 12 Rabito | 51 | 9 | 549 | Penúlt. (14) de Mino, en 1.300, con 49 kilos, en 6a. |
| G. Ayub | 13 Aldebarán | 50 | 17 | 704 | 6º de Señorial, en 1.200, con 54 kilos, en 6a. |
| U. Gaete | 14 Melele | 49 | 20 | 767 | 16a. de Romaña, en 1.300, con 50 kilos, en 5a. |
| S. Escudero | 14a. B. Rojo | 46 | 5 | 704 | 10º de Señorial, en 1.200, con 50 kilos, en 6a. |
| J. M. Aravena | 15 Chinesca | 48 | 2 | 708 | 10a. de Emiliano, en 1.200, con 50 kilos, en 6a. |
| J. Amestelly | 16 Quieto | 48 | 14 | 767 | 12º de Romaña, en 1.300, con 47 kilos, en 6a. |
| R. Jaque | 17 Miss Chile | 47 | 8 | 648 | 16a. de Vanagloria, en 1.100, con 49 kilos, en 6a. |
| L. Marchant | 18 F. de Oriente | 45 | 16 | 727 | 12a. de La Unica, en 950, handicap, con 55 kilos |

**CUARTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 13.28 horas.— Condicional. — NOTA: En esta ... habrá juego a ganador y "Dupla".— Obligadamente hay que acertar el orden de la ... primero y segundo.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Escobar | 1 Big Combat | 57 | 4 | 459 | 4.o de Rosedew en 1.600 mts. con 53 kls. |
| P. Ulloa | 2 Muziano | 57 | 5 | 738 | Ganó a Chambery en 1.600 mts. con 48 kls. |
| C. Saavedra | 3 Raspador | 57 | 2 | 744 | 6.o de Querellador en 2.000 mts. con 57 kls. |
| R. Parodi | 4 Soplido | 57 | 1 | 163 | 2.o de Pentateuco 1.900 mts. condic. con |
| O. Muñoz | 5 Capitello | 54 | 3 | 744 | 2.o de Querellador en 2.000 mts. con 51 kls. |

**QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.53 horas.— Sexta Serie.— (Segunda, válida ... Apuesta Doble, cierre a las 13.43 horas.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| M. Yáñez | 1 La Linotte | 57 | 7 | 770 | 2a. de Vagabundo en 1.300 mts. con 53 kls. |
| G. Farfán | 1a Rinsol | 50 | 17 | 767 | 10.o de Romaña en 1.300 mts. con 54 kilos |
| D. Cerda | 2 Pastelón | 55 | 9 | 697 | 3.o de Souvenir en 1.400 con 53,5 kls. en |
| M. Lazzús | 3 Gitano | 54 | 1 | 756 | 10.o de Moulinet en 1.500 mts. con 54 kls. |
| E. Castillo | 4 Pitillo | 54 | 11 | 742 | 12.o de Barbacoa en 1.600 mts. con 51 kls. |
| R. Valenzuela | 5 Agasajada | 53 | 2 | 710 | 14a. de Africander en 1.200 mts. con 51 kls. |
| O. Muñoz | 6 Amambay | 53 | 10 | 742 | 2a. de Barbacoa en 1.600 mts. con 49 kls. |
| G. Jorquera | 7 Marañento | 53 | 3 | 744 | 7.o de Querellador en 2.000 mts. con 46 kls. |
| R. Sagardía | 8 Tsushima | 52 | 14 | 690 | Ganó a S. Gal en 1.500 mts. condic. 54 kls. |
| J. M. Aravena | 9 Espadista | 51 | 8 | 770 | 12a. de Vagabundo en 1.300 mts. con 50 kls. |
| C. Galdames | 10 Rectángulo | 51 | 4 | 549 | 10.o de Mino en 1.300 mts. con 51 kls. |
| R. Jaque | 11 Eybar | 50 | 13 | 708 | 5.o de Emiliano en 1.200 mts. con 50 kls. |
| N. N. | 12 Lomaso | 49 | 12 | 697 | 10.o de Souvenir en 1.400 mts. con 49 kls. |
| J. Martínez | 13 O. Marina | 49 | 6 | 638 | Ult. (16a.) de Moulinet en 1.500 mts. con 54 |
| S. Escudero | 14 Vierol | 48 | 16 | 767 | 13.o de Romaña en 1.300 mts. con 52 kls. |
| A. González | 15 Baquiano | 45 | 5 | 744 | 11.o de Querellador en 2.000 mts. con 45 kls. |
| L. Marchant | 16 Inversionista | 45 | 18 | 767 | 11a. de Romaña en 1.300 con 45,4 kilos |
| G. Meneses | 17 P. Celeste | 45 | 15 | 657 | 9.o de Nereidita en 1.300 mts. con 52 kls. |

**SEXTA CARRERA.— 2.400 metros.— A las 14.15 horas.— Handicap.— NOTA: en esta carrera ... brá juego a ganador y "Dupla". No habrá necesidad de acertar el orden de 1.o y 2.o ... ser indistintamente.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| G. Jorquera | 1 Tabacal | 57 | 5 | 705 | Ult. (6) de Queen Bess en 2.400 metros con 57 kilos |
| P. Ulloa | 2 Quel Fou | 56 | 3 | 705 | 2.o de Queen Bess en 2.400 metros con 53 kilos |
| R. Parodi | 3 Cimbrón | 55 | 6 | 706 | 2.o de Yalosé en 1.600 metros con 56 kilos en 2a. |
| J. M. Aravena | 4 Montecatini | 46 | 4 | 693 | 2.o de Reprint en 2.000 metros con 47 kilos, handicap |
| S. Vera | 5 Tipazo | 46 | 1 | 705 | Penúlt. (5) de Q. Bess en 2.400 metros con 45 kilos |
| R. Gatica | 6 Querellador | 45 | 2 | 744 | Ganó a Capitello en 2.000 metros con 54 kilos |

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 14.40 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Saavedra | 1 Aristodemo | 54 | 3 | 487 | 10.o de G. Gaucha en 2.000 metros con 50 kilos |
| C. Galdames | 2 Aquila | 53 | 6 | 743 | 6.o de Maserati en 1.600 metros con 50 kilos en 4a. |
| U. Gaete | 3 Nirivilo | 53 | 1 | 576 | 6.o de Almahue en 1.000 metros con 57 kilos en 4a. |
| F. Toro | 4 Buena Pinta | 52 | 5 | 709 | 7a. de Grand Slam en 1.200 metros con 55 kilos en 4a. |
| M. Yáñez | 5 Delia | 52 | 8 | 743 | 4a. de Maserati en 1.600 metros con 48 kilos en 4a. |
| H. Salas | 6 Maristella | 52 | 4 | 743 | 3a. de Maserati en 1.600 metros con 47 kilos en 4a. |
| S. Vera | 7 Damocles | 51 | 9 | 672 | 6.o de Foggia en 1.500 metros con 51 kilos en 4a. |
| J. M. Aravena | 8 Lenca | 51 | 7 | 743 | Penúlt. (10a.) de Maserati en 1.600 metros con 48,4 kilos |
| D. Cerda | 9 Tunuyán | 51 | 2 | 693 | Ult. (7) de Reprint en 2.000 mts., handicap, Hip. |
| J. Amestelly | 10 Bionda | 48 | 10 | 699 | 4a. de Bizantino en 1.300 metros con 47 kilos, 3a. serie |
| J. Martínez | 11 Xochil | 47 | 11 | 768 | Ganó a Emiliano en 1.300 metros con 50 kilos en 4a. |

**OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros.— 3a. serie.— A las 15.10 horas.— (1a. válida para la Apuesta ... cierre a las 15 horas.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Araya | 1 Pinturero | 57 | 6 | 675 | 4.o de Purrete en 1.000 metros con 50 kilos en |
| F. Toro | 2 Sioux | 54 | 2 | 739 | 2.o de Gringo Bravo en 1.100 metros con 55 kilos |
| C. Ojeda | 3 Bataclán | 53 | 3 | 696 | 6.o de Hungría en 1.300 metros con 53,5 kilos, 2a. serie |
| H. Salas | 4 Gringo Bravo | 53 | 8 | 739 | Ganó a Sioux en 1.100 metros con 53 kilos en 3a. |
| R. Parodi | 5 La Porota | 53 | 5 | 739 | 3a. de Gringo Bravo en 1.100 metros con 55 kilos en 3a. |
| G. Farfán | 6 Rotary | 52 | 1 | 716 | 2.o de Purey en 1.300 metros con 56 kilos en handicap |
| S. Vera | 7 Discorola | 50 | 7 | 675 | 8a. de Purrete en 1.000 metros con 54 kilos en 3a. |
| G. Jorquera | 8 Grandiosa | 50 | 9 | 764 | 2a. de Fiestero en 1.300 metros con 51 kilos en 3a. |
| D. Cerda | 9 Rectory Girl | 50 | 4 | 728 | 3a. de Candorosa en 1.500 con 55 kilos, C. Especial |
| C. Sepúlveda | 10 Antonina | 49 | 10 | 739 | 4a. de Gringo Bravo en 1.100 metros con 49 kilos |

**NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— A las 15.35 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| P. Ulloa | 1 Minera | 56 | 1 | 745 | 3a. de Calerano en 1.100 metros con 52 kilos en 5a. |
| O. Olivares | 2 Ebanista | 55 | 5 | 738 | 3a. de Muziano en 1.600 metros con 48 kilos en 5a. |
| J. Castro | 3 La Villette | 54 | 15 | 768 | 3a. de Xochil en 1.300 metros con 51 kilos en 5a. |
| G. Farfán | 3a Manubrio | 48 | 18 | 770 | 13.o de Vagabundo en 1.300 metros con 53 kilos en 5a. |
| H. Salas | 4 Senechal | 54 | 4 | 755 | 6.o de Eliano en 1.500 metros con 51 kilos, 4a. serie |
| E. Saavedra | 5 Beaumarchais | 53 | 13 | 738 | Penúl. (16) de Muziano en 1.600 metros con 48 kilos |
| M. Yáñez | 6 Casalis | 53 | 2 | 738 | 9a. de Muziano en 1.600 metros con 48 kilos en 5a. |
| S. Vera | 7 Jarder | 53 | 6 | 768 | 10.o de Xochil en 1.300 metros con 52 kilos en 5a. |
| R. Valenzuela | 8 Fregado | 52 | 12 | 744 | 5.o de Querellador en 2.000 metro scon 51 kilos |
| O. Muñoz | 9 Nixe | 52 | 17 | 698 | Difícil compromiso pjara la pupila de Victorino |
| G. Jorquera | 10 Nomo | 51 | 14 | 639 | 11.o de Yacoti en 1.500 metros con 56,5 kilos, 5a. serie |
| C. Galdames | 11 Bad Berka | 50 | 20 | 742 | 4a. de Barbacoa en 1.600 con 55 kilos en 6a. serie |
| G. Saavedra | 11a Piduco | 50 | 9 | —— | Reaparece el hijo de Faubourg, pupilo de Orlando |
| D. Cerda | 12 Barbacoa | 50 | 3 | 742 | Ganó a Amambay en 1.600 metros con 48 kilos en 5a. |
| B. Parra | 13 Bel Ami | 50 | 16 | —— | Reaparece el pupilo de Juan Salas, hijo de Quelut |
| N. N. | 13a Nebreda | 49 | 11 | 745 | No figuró en la ganada por Calerano, 1.100 metros |
| R. Jaque | 14 Tamboreo | 49 | 7 | 770 | 10.o de Vagabundo en 1.300 metros con 54 kilos |
| A. González | 15 Bombástica | 48 | 21 | 742 | 6a. de Barbacoa en 1.600 metros con 54 kilos en 5a. |
| J. Martínez | 16 Amagana | 47 | 8 | 710 | 10a. de Africander en 1.200 metros con 51 kilos en 5a. |
| N. N. | 17 Hill Duke | 47 | 19 | 770 | 3.o de Vagabundo en 1.300 metros con 50 kilos en 5a. |
| J. M. Aravena | 18 Every | 45 | 10 | 742 | 7a. de Barbacoa en 1.600 metros con 51 kilos en 5a. |

**DECIMA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.000 metros.— Clásico.— Handicap.— (Segunda, válida ... la Apuesta Triple. Cierre, a las 15.55 horas.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Parodi | 1 Maquiavélico | 61 | 4 | 511 | 5.o de Perinox en 1.500 mts. Clásico con 56 kls. |
| J. Martínez | 1a Disparejo | 52 | 19 | 153 | Ult. (11.o) de Rebotado en 1.200 mts. 1a. ser. |
| O. Muñoz | 2 Invasor | 60 | 2 | 650 | Penúlt. (13.o) de V. Eugenia 1.100 mts. C. Esp. |
| L. Espinoza | 3 Freno | 59 | 5 | 650 | 10.o de V. Eugenia en 1.100 mts. con 60 kilos |
| G. Jorquera | 4 Ambo | 57 | 10 | 753 | Ganó a Malditilla en 1.200 mts. con 57 kls. C. Esp. |
| E. Araya | 5 A. Frank | 56 | 8 | 511 | 7a. de Perinox en 1.500 mts. Clásico con 53 kls. |
| E. Contreras | 6 Cielo Azul | 56 | 3 | 548 | Ultimo (10.o) de Peñaflor en 1.100 mts. con 57 kls. |
| C. Pezoa | 7 Condecorado | 53 | 7 | 426 | 8.o de El Zorro en 1.900 mts. Clásico con 52 kls. |
| R. Valenzuela | 8 Don Villa | 53 | 11 | 650 | 8.o de V. Eugenia en 1.100 con 54 kls. C. |
| R. Jaque | 9 C. Linda | 52 | 16 | 741 | Ultima (7a.) de Pelagio en 1.500 mts. C. Esp. |
| H. Salas | 10 Mambrino | 52 | 1 | 650 | 4.o de V. Eugenia 1.100 mts. con 52 kls. C. |
| F. Toro | 11 H. Master | 51 | 18 | 694 | 5.o de Rebotado en 1.300 mts. con 53,5 kls. 1a. |
| A. Núñez | 12 Hiparco | 51 | 9 | 572 | Penúlt. (6.o) de Opositor en 1.900 mts. con 49 |
| N. N. | 13 Broche de O. | 49 | 14 | 614 | 6.o de H. Master en 1.200 mts. con 60 kls. |
| A. González | 14 Malditilla | 49 | 12 | 753 | 2a. de Ambo en 1.200 mts. con 50,5 kls. C. Esp. |
| L. A. Paredes | 15 Queltehue | 49 | 6 | 650 | Ult. (14.o) de V. Eugenia en 1.100 mts. 50 kls. |
| C. Sepúlveda | 16 El Cometa | 48 | 17 | 650 | 3.o de V. Eugenia en 1.100 mts. con 57 kls. |
| S. Vera | 17 Snipe | 48 | 13 | 729 | 2.o de I. Romano en 1.400 mts. con 52 kls. 2a. |
| S. Escudero | 18 Rosa Gil | 46 | 15 | 753 | 8a. de Ambo en 1.200 mts. C. Especial con 48 kls. |

**UNDECIMA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.100. metros.— 4a. serie.— Handicap.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| P. Ulloa | 1 Mayor | 56 | 5 | 671 | Ganó a Ivalú en 1.000 mts. con 49 kls. en |
| S. Vera | 2 Platino | 56 | 7 | 739 | 5.o de G. Bravo en 1.100 mts. con 49 kls. |
| G. Jorquera | 3 H. Prince | 55 | 10 | 709 | 4.o de G. Slam en 1.200 mts. con 52 kls. |
| M. Lazzús | 4 Mosquete | 54 | 2 | 675 | 7.o de Purrete en 1.000 mts. con 48 kls. |
| F. Toro | 5 Calerano | 53 | 4 | 745 | Ganó a Tómbola en 1.100 mts. con 54 kls. |
| A. Jaque | 6 Riña | 53 | 11 | 752 | 2a. de Bizantino en 1.300 mts. con 48 kls. 2a. |
| J. Amestelly | 7 Astén | 48 | 6 | 711 | 6.o de R. Tajo en 1.200 mts. con 54 kls. en |
| A. González | 8 Comet | 48 | 13 | 653 | 9.o de Villita en 1.100 mts. con 55,4 kls. |
| J. Martínez | 9 Frivolité | 47 | 14 | 745 | Ult. (16a.) de Calerano en 1.100 mts. con 53 kls. |
| R. Gatica | 10 Orgía | 47 | 1 | 391 | 6a. de Sibila en 1.000 mts. con 50 kls. en 4a. |
| L. A. Paredes | 11 Tómbola | 47 | 12 | 745 | 2a. de Calerano en 1.100 mts. con 49,8 kls. |
| C. Sepúlveda | 12 Río Apure | 47 | 8 | 745 | 8.o de Calerano en 1.100 mts. con [illegible] kls. en |
| L. A. Marchant | 13 Marfa | 46 | 3 | 745 | 7a. de Calerano en 1.100 mts. con 52 kls. en |
| J. M. Aravena | 14 Sabina | 46 | 9 | 745 | 4a. de Calerano en 1.100 mts. con 51 kls. en |

**DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 17.05 horas.— Quinta Serie. — (Tercera, ... para la Apuesta Triple, cierre a las 16.55 horas.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Saavedra | 1 Belarmina | 55 | 5 | 745 | No figuró en la ganada por Calerano en 1.100 mts. |
| P. Ulloa | 2 Caudalosa | 55 | 7 | 653 | 12a. de Villita en 1.100 con 50 kilos en 5a. |
| J. Castro | 2a Marilita | 52 | 11 | 745 | No figuró en la ganada por Calerano en 1.100 mts. |
| J. Martínez | 3 Fulgor | 55 | 6 | 454 | 11.o de Comet en 1.100 mts. con 54 kls. en 5a. |
| R. Parodi | 4 Emiliano | 54 | 17 | 768 | 2.o de Xochil en 1.300 mts. con 48 kls. 5a. |
| E. Contreras | 5 Meleckzam. | 54 | 13 | 745 | No figuró en la ganada por Calerano en 1.100 mts. |
| O. Muñoz | 6 Symphonist | 53 | 15 | 711 | 10a. de R. Tajo en 1.200 mts. 5a. ser. 49 kls. |
| G. Jorquera | 7 Big Ben | 52 | 4 | 87 | Ultimo de V. Negro en 1.200 mts. con 53 kls. |
| R. Valenzuela | 8 Tapihue | 52 | 8 | —— | Reaparece el hijo de Serpenyoe, pupilo de F. |
| H. Salas | 9 Oreado | 50 | 16 | 745 | Figuró 6.o en la ganada por Calerano, 1.100 con |
| A. González | 10 Cataviento | 48 | 2 | 708 | 6.o de Emiliano 1.200 mts. 6a. ser. con 56,5 kls. |
| C. Sepúlveda | 10a D. Brown | 47 | 14 | 727 | 7.o de La Unica en 950 mts. handic. con |
| S. Vera | 11 D. Basilio | 48 | 1 | 710 | 8.o de Africander en 1.200 mts. 5a. ser. con |
| S. Escudero | 12 Parisette | 48 | 10 | 327 | Ultima de Mazatlán en 1.100 en 5a. ser. con 51 |
| R. Gatica | 13 Tiberio | 48 | 3 | 483 | 17.o de D. Moni en 1.000 mts. 6a. ser. con |
| J. Caro | 14 Pueyrredón | 47 | 18 | 669 | 5.o de Melekzamán en 1.000 mts. 6a. ser. con |
| J. M. Aravena | 15 Terueza | 47 | 9 | 669 | 6a. de Melekzamán en 1.000 mts. 6a. ser. |
| J. Amestelly | 16 Marikay | 46 | 12 | 669 | 11a. de Melekzamán en 1.000 mts. 6a. ser. |

**DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 17.40 horas.— Quinta Serie.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Saavedra | 1 Port Said | 58 | 13 | 738 | 4.o de Muziano en 1.600 metros con 58 kilos, 5a. serie |
| R. Parodi | 2 Timbao | 56 | 4 | 711 | 3.o de Río Tajo en 1.200 metros, 5a. serie con |
| O. Olivares | 3 Bayao | 55 | 15 | 768 | 11.o de Xochil en 1.300 metros, 4a. serie |
| G. Saavedra | 4 Dolmar | 54 | 12 | 709 | Penúltimo de Grand Slam en 1.200 metros, 4a. serie |
| H. Salas | 5 Lorito | 53 | 5 | 676 | 6.o de Port Said en 1.500 metros, 5a. serie, con |
| O. Muñoz | 6 Manotón | 53 | 11 | 769 | 5.o de Qué Valor en 1.300 metros, 47 kilos, 4a. |
| M. Yáñez | 7 Melala | 53 | 17 | 738 | 8a. de Muziano en 1.600 metros, 5a. serie, con |
| F. Toro | 8 Aladín | 52 | 9 | —— | Reaparece este hijo de Master Bowman, pupilo de |
| C. Sepúlveda | 9 Beltrame | 51 | 10 | 721 | 3.o de Kolchak en 1.300 metros, handicap, 48 kilos |
| R. Jaque | 10 Bule | 51 | 2 | 744 | 8.o de Querellador en 2.000 metros, con 55 kilos |
| J. M. Aravena | 11 Chambery | 51 | 8 | 738 | 2.o de Muziano en 1.600 metros, 5a. serie, con |
| L. A. Paredes | 12 Monterilla | 51 | 14 | 744 | 4a. de Querellador en 2.000 metros, 5a. serie, con |
| G. Farfán | 13 Tulipán | 51 | 1 | 768 | 13.o de Xochil en 1.300 metros, 5a. serie, con |
| J. Trigo | 14 C. Claro | 59 | 7 | 768 | 5.o de Xochil en 1.300 metros, 5a. serie, con |
| G. Meneses | 15 Valeroso | 49 | 5 | 744 | 9.o de Querellador en 2.000 metros, 5a. serie, con |
| J. Amestelly | 16 Niké | 48 | 16 | 698 | 7a. de Azulejo en 1.400 metros, 4a. serie, con 48 kilos |
| S. Vera | 17 Corbacho | 47 | 6 | 768 | 4.o de Xochil en 1.300 mertos, 5a. serie, con |

# Ganadores del último sorteo semanal de la Polla del Mundial de Fútbol reciben sus premios hoy en la tarde



Treinta y nueve premiados hubo el sábado en el Tercer Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DE "LA NACION" y todos, cuál más, cuál menos, como puede observarse en el grabado, quedaron muy contentos. ¡Era que no! parecen estarles diciendo Fernando James, locutor oficial de Radio Magallanes CB-146, la emisora popular, y Juan Carvajal, Inspector General de la Empresa Periodística LA NACION.

**● A las 17 horas, en las oficinas de la Polla, primer piso de LA NACION. ● En total, los premios son 39, de los cuales se entregaron 20 el mismo día del sorteo, consistentes en números de la Polla Chilena de Beneficencia. ● "El Concurso de los Millones" ofrece a sus participantes, entre otras cosas, Eº 2.000,00 en mercaderías de Almacenes París, dos pasajes a Brasil con estada gratis de 10 días, un televisor RCA Victor, etc.**

A las 17 horas de hoy, en las oficinas de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, primer piso de LA NACION, se procederá a entregar los premios correspondientes al Tercer Sorteo Semanal, efectuado el sábado último, y en el que los premios principales fueron obtenidos por Elba de Iturriaga (Badajoz N.o 56, de Santiago), con un reloj pulsera de Casa Gabor, Estado N.o 48, y Cristina Gálvez (Alameda N.o 3769, de Santiago), con un par de zapatos de Zapatería "Rafa", San Pablo N.o 1054.

**¡Eº 2.000,00!**

"El Concurso de los Millones", como han denominado al de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, ofrece a los lectores de nuestro diario y a los deportistas de todo el país, la oportunidad de obtener el tentador primer premio consistente en dos millones de pesos en mercaderías en los Almacenes París, a entero gusto del afortunado ganador. ¡Qué es lo que no se puede comprar con dos millones de pesos!

**TELEVISOR PARA EL MUNDIAL**

Un poco de suerte permitirá a cualquier participante de nuestro Concurso, valiéndose de un televisor, ver íntegro el desarrollo del próximo Campeonato Mundial de Fútbol, tranquilamente sentado en el living de su casa y rodeado de familiares y vecinos. Es un lujo y una comodidad, en realidad, poco común en estos tiempos, pero la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL ofrece a los deportistas y al público en general, la ocasión de contar con una de estas modernas máquinas. Todo es cuestión de enviar muchos cupones y de seguir la "línea", si es que en fútbol hay línea...

**DOS PASAJES A BRASIL**

Río de Janeiro espera también a dos concursantes de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL. Es el segundo de los premios del "Concurso de los Millones", como con toda razón lo ha bautizado el público. Y el premio no consiste sólo en el viaje, sino que también la estada de diez días será gratis para el ganador y su acompañante.

**SORTEO DEL SABADO**

El próximo sábado tenemos un nuevo sorteo semanal. Será el cuarto, con los mismos premios que el público ya conoce, y entre los que sobresalen el reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 48, y un par de zapatos de Zapatería "Rafa", de San Pablo N.o 1054.

En este Cuarto Sorteo Semanal podrán optar a los premios especiales sólo los cupones depositados en los buzones colocados en el hall del primer piso de LA NACION, entre el domingo 6 y el sábado 12.

**BIEVENIDO CARDENAS**

El público que habitualmente concurre a nuestro diario, con motivo de los Sorteos Semanales, tendrá la oportunidad de aplaudir el sábado próximo a Bienvenido Cárdenas y su Trío Lima, de gran aceptación en las principales radios y teatros de la capital. Cárdenas y su Trío Lima son artistas exclusivos de RCA Victor.



En la fiesta del próximo sábado, con motivo del Cuarto Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, tendremos oportunidad de ver actuar a Bienvenido Cárdenas y su Trío Lima, artistas exclusivos de RCA VICTOR, y que ya el público conoce bien, a través de sus triunfos en Radio Minería, Radio Portales y teatros céntricos. En Argentina actuaron en el Canal 7 y 9, Radio El Mundo.

POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL:

# Estos son los 19 ganadores

**● Entradas al cine y premios correspondientes a los cupones sorteados de los buzones de Hungría y Suiza**

Los premios que se entregarán a las 17 horas de hoy, a los ganadores del Tercer Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DE "LA NACION", son los siguientes:

**ENTRADAS AL CINE**

N.o 1798, Pedro Vidal.
N.o 1852, Jorge Soto López.
N.o 1712, Víctor Arancibia.
N.o 1719, Mario Astorga.
N.o 1957,

**PREMIOS BUZON HUNGRIA**

ELBA DE ITURRIAGA (Badajoz N.o 56, Santiago), un reloj pulsera de CASA GABOR, de Estado N.o 48.

JAVIER BADILLA MUÑOZ (Avenida Antonio Varas 2080, Santiago), una camisa de ALMACENES NELBEC, de Alameda N.o 3083.

RAUL CURILEN R. (La Granja, Santiago), un delantal u overol fabricados por Julín Serra, de San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

HAROLDO BERNAL (Población Santa Adriana, manzana 19, casa 566, Santiago), un disco de CASA RADIOLANDIA, de San Antonio N.o 790.

HERNAN VELASQUEZ C. (Cacurca N.o 2560, Santiago), un disco de CASA RADIOLANDIA, de San Antonio N.o 790.

JOSE RODRIGUEZ G. (Teodoro Schmidt N.o 5328, Departamento 404, Santiago), un disco de CASA RADIOLANDIA, de San Antonio N.o 790.

JULIO VIVANCO Y. (Cruz 425, Collipulli), dos COJINES PLASTICOS "INFOPLAST".

**PREMIO BUZON SUIZA**

CRISTINA GALVEZ (Alameda N.o 3769, Santiago), un par de zapatos de ZAPATERIA RAFA, de San Pablo N.o 1054.

ANGEL CORNEJO P. (Avenida Francisco Pizarro 2076, Santiago), una camisa de ALMACENES NELBEC, de Alameda N.o 3083.

GUILLERMO WOOD G. (Salesianos N.o 1490, Santiago), un delantal u overol fabricado por JULIN SERRA, de San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

OSCAR COSGRAVE B. (Vallenar N.o 6916, Santiago), un disco de CASA RADIOLANDIA, de San Antonio N.o 790.

CARLOS GALLEGOS (Tomás Edison N.o 7305, Santiago), un disco de CASA RADIOLANDIA, de San Antonio N.o 790.

JUAN CESPEDES B. (Población San Gregorio, sitio 370, Santiago), un disco de CASA RADIOLANDIA, de San Antonio N.o 790.

MARIO COSSIO FLORES (Goyolacán N.o 5997, Población Dávila, Santiago), dos COJINES INFOPLAST.

# Tiroteo y bombas lacrimógenas contra manifestantes en Lisboa

## HABRIA POR LO MENOS 2 MUERTOS EN CHOQUES CON LA POLICIA

LISBOA, 8 (UPI).— El disparo de fusiles y el estallido de bombas de gases lacrimógenos se pudo oír esta noche en varios puntos de Lisboa, después de que contingentes armados de la policía, con cascos de acero, rodearon el centro de la ciudad.

En forma no oficial se dijo que dos personas perdieron la vida y siete resultaron heridas en incidentes con la policía.

Antes del anochecer se habían oído varios tiros en la ciudad, pero no se supo que hubiese habido incidentes de importancia.

Pero cuando ya había entrado la noche, comenzaron a oírse disparos de fusil y ametralladoras en las calles desiertas del centro de la ciudad, así como también la explosión de granadas de gases lacrimógenos.

Los muertos y heridos fueron víctimas, según se dijo, de balas perdidas.

Cientos de policías acudieron a la parte céntrica de la ciudad, al circular el rumor de que había en proyecto nuevas manifestaciones, como las que ocurrieron el Día del Trabajo, en las que una persona resultó muerta y más de treinta heridas.

El tránsito se suspendió en las vías principales, e inmediatamente policías con ametralladoras comenzaron a patrullar la ciudad. Al mismo tiempo, la policía puso piquetes de guardia frente a los edificios del Gobierno.

Las autoridades esperaban hoy actos de agitación, de acuerdo con anunció que hicieron elementos subversivos antes del Día del Trabajo, en relación con sus planes para el mes de mayo.

Una noticia de Oporto, desmintió que hubiese habido graves incidentes allí, pero confirmó que la policía había tomado fuertes medidas de precaución, al saberse que había desórdenes en preparación.

En los barrios residenciales periféricos de Lisboa, la gente parecía no darse cuenta de lo que estaba pasando en el centro de la ciudad. A pesar de los rumores de disturbios, al entrar la noche, la vida se desenvolvía normalmente.

El servicio de ferris al popular sector de Almada, quedó suspendido, pero no se supo de incidentes en dicho sector.

Ya no se oyó disparos después de las diez de la noche, pero el tránsito continuaba

## TRIUNFO DE VALENCIA BARRIO CON EXTREMISTAS COLOMBIANOS

### Ultimos datos oficiales de la elección

BOGOTA, 8. (UPI).— El Presidente Electo, Guillermo León Valencia, dirigió su primer mensaje al pueblo colombiano recalcando que los resultados de la elección presidencial del domingo "han consolidado el Frente Nacional" y "barrido las posiciones extremistas".

Valencia expresó su gratitud por la caudalosa votación que le eligió Primer Mandatario de Colombia y manifestó el deseo de tender la mano a todos los compatriotas. "Sin distingos políticos, sociales ni económicos, y especialmente a mis adversarios, por que la distinción que se me ha otorgado me coloca por encima de prejuicios, resentimientos y ambiciones".

Terminó diciendo el Presidente Electo que "los 150.000 votos que me dio el pueblo bogotano constituyen el mejor cimiento para el nuevo Gobierno, que, por otra parte, habrá de afianzarse en la clase media y en las mujeres colombianas, como homenaje a la realidad de la nación que cuenta en la clase media con su más firme baluarte y en las mujeres, con su más espléndida esperanza".

Hoy se anunció que Valencia viajará a Popayán, su ciudad natal, probablemente el sábado próximo, para reunirse con su esposa, doña Susana López de Valencia, quien padece serios quebrantos de salud.

En Popayan, Valencia y su esposa decidirán sobre su proyectado viaje a los Estados Unidos, a fin de someter a ésta a tratamiento médico.

BOGOTA, 8. (UPI).— Estos son los últimos datos oficiales dados a conocer al mediodía de hoy por la "Registraduría Nacional" del estado civil, sobre las elecciones presidenciales del domingo último:

| | |
|---|---|
| Valencia | 1.588.204 |
| López | 586.971 |
| Leyva | 294.677 |
| Rojas Pinilla | 53.552 |
| Otros, nulos y en blanco | 8.111 |

# OXFORD OTORGO DOCTORADO HONORARIO A CH. CHAPLIN

OXFORD, 8.— (UPI).— La Universidad de Oxford aprobó hoy oficialmente una resolución por la que otorga a Charles Chaplin el título honorario de Doctor en Letras, tras un drama frustrado.

El actor, nacido en Gran Bretaña hace 73 años, era considerado como candidato al doctorado honorario desde hace dos meses.

La prensa británica penetró en el recinto de la vieja Universidad y salió con la noticia de que algunos de los profesores más intelectuales no estaban muy contentos ante la idea de dar un doctorado en letras a Chaplin. Otros, en cambio, expresaron desagrado por el anuncio prematuro.

El "Sunday Observer" informó que el profesor Hugh Trevor-Roper se opondría a la decisión.

La semana última, una revista de la Universidad deploró el hecho de que ciertos profesores ignoraran los antecedentes literarios de Chaplin, afirmando que fue autor de los libretos para varias de sus películas y esta terminando su autobiografía.

La culminación de tantas opiniones encontradas llegó hoy en la forma más pacífica posible. El "gabinete" de la Universidad celebró reunión con asistencia de menos de 10 de sus miembros y aprobó la resolución. No hubo oposición, protestas ni voces airadas. Trevor-Roper no concurrió, pero sus colegas informaron que el título será entregado el 27 de junio próximo, en una ceremonia que tendrá lugar en la Municipalidad de Oxford.

Chaplin se mantuvo en silencio durante todas estas peripecias, pero se presume que había recibido con agrado la noticia en su residencia de Vevey (Suiza), donde sigue escribiendo sus memorias.

CHARLES CHAPLIN

# Mineros españoles mantienen la huelga iniciada el 6 de abril

## En total hay 65 mil obreros participando en el movimiento

MADRID, 8 (UPI).— Cerca de un tercio de los 15.000 mineros de carbón en huelga que obedecieron ayer la orden del Gobierno de regresar al trabajo, se abstuvieron hoy de volver a las minas.

Esos cinco mil trabajadores que reconsideraron el asunto se sumaron a los 40.000 mineros de la provincia de Asturias que no acataron ayer la disposición gubernamental. Las huelgas comenzaron el pasado 6 de abril y llegaron a su punto culminante el domingo último, cuando más de 55.000 hombres se ausentaron del trabajo.

Mientras tanto, en la ciudad de Bilbao, 20.000 trabajadores industriales permanecen en huelga, haciendo ahora el número de huelguistas 65.000 en el norte de España. Varios miles de obreros también quedaron sin trabajo por culpa de las huelgas.

En Bilbao, ocho fábricas suspendieron su producción y hay rumores de que la huelga seguirá propagándose. En medios bien informados se dijo que los altos hornos de la ciudad deberán cerrarse mañana, cuando sus 11.000 trabajadores se declaren en huelga tras cobrar sus mensualidades.

Otros informes, desde Barcelona, informan que elementos agitadores están incitando allí una huelga para el próximo lunes. Los mineros de Suria entrarían entonces en el movimiento, y la policía ha encontrado hojas sueltas exhortando a los trabajadores de la fábrica de camiones Pegaso, de Barcelona, a sumarse al esfuerzo.

Un portavoz del Gobierno había predicho que, después del regreso de ayer de 15.000 mineros a las minas, los 40 mil huelguistas restantes estarían trabajando hoy; pero la respuesta está dada: únicamente 10.000 trabajadores regresaron hoy al trabajo.

## TREINTA MUERTOS EN ARGELIA POR ATENTADOS DE LA "OES"

ARGEL, 8 (UPI).— Terroristas de la OES (Organización del Ejército Secreto), intensificaron sus ataques contra los musulmanes, en un renovado esfuerzo por provocarlos a que tomen represalias contra los europeos, tal como ocurrió ayer.

Los ataques y los actos de violencia en esta ciudad causaron hoy un muerto o un herido cada 15 minutos.

Al promediar la tarde los ataques de la OES en toda Argelia habían causado 30 muertos —en su mayoría musulmanes— y 17 heridos. El total de víctimas, desde el primero de enero, asciende ahora a 4.372 muertos y 8.776 heridos.

A las cuatro de la tarde comenzó un intenso tiroteo en el centro de Orán, ignorándose aún si hubo víctimas.

Los europeos derechistas tratan ahora que el hambre de la población se convierta en aliado en su lucha contra el eventual control de Argelia por los argelinos. Los obreros del Matadero Municipal se declararon en huelga en señal de protesta por el secuestro de un empleado, hecho ocurrido ayer y atribuido a los musulmanes. No si fijó término a esta huelga.

El problema del suministro de alimentos al barrio musulmán se agravó con los nuevos asesinatos de mujeres musulmanes, que anteriormente salían del Casbah para comprar provisiones. En los últimos días fueron muertas por lo menos ocho musulmanas.



## Madre de Glenn obtuvo galardón en los EE. UU.

NUEVA YORK, 8. — (UPI). — Clara Sproat de Glenn, madre del astronauta John H. Glenn, fue nombrada hoy "Madre del Mundo" del año 1962.

Es la segunda vez que la Comisión de Madres Americanas nombra a una "Madre del Mundo". La otra oportunidad fue en 1952, dijo una representante de la comisión, cuando se concedió esa distinción a la esposa del entonces Presidente de Chile, Gabriel González Videla.



DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARIA MORALES VIUDA DE SANCY (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana jueves 10 del presente en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo, a las 10.30 horas, desde su casa-habitación, calle Huidobro N.o 965.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

DOMINGO CADENASSO GENTOSO (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy miércoles en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde su casa-habitación, calle Dolores N.o 35..

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ALBERTO MASINI GUIDOTTI (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia las Agustinas, Moneda número 1054, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas.

La familia.

Ha fallecido mi querida e inolvidable esposa, señora

ELVIRA CORREA DE GALLARDO (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Capilla de dicho Cementerio, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas.

José Gallardo Fuentes.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

AMADA CASTRO DE DURAN

Sus restos serán sepultados hoy en el Cemenerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Cristo Rey (Carmen 2600), a las 16 horas.

Su esposo, hijos y nietos.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

MARIA INZUNZA SAEZ

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santa Teresita, donde se oficiará una misa, a las 7.30 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

Ha dejado de existir mi querida hermana, señora

ANA CACERES ROLDAN VIUDA DE RODRIGUEZ

Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo el cortejo de la Capilla del Cementerio Católico, donde velan sus restos, a las 10.30 horas.

Arsenio Cáceres Roldán.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don

LUIS CARVALLO ROMERO (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el Cementerio General, saliendo el cortejo de su casa-habitación, Martínez de Rozas N.o 2066.

La familia.

ACCION DE GRACIAS.—

Agradezco emocionada a la Sociedad Unión de Choferes Estación Mapocho y amigos en general que se dignaron concurrir a los funerales del señor

RAUL FREIRE FIGUEROA

Olga Vargas Urtewia.





# CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres serán sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 14 de abril de 1932.):

## NICHOS DE ADULTOS

**PABELLON letra A.—** 11, Zunilda Abarca C.; 32, Aurelia Ampuero P.; 52, Filomena Godoy L., y 62, Plinio Pacheco Q.

**PABELLON letra B.—** 12, José Juste V.

**GALERIA N.o 7.—** 6118, Ricardo Wilke M.; 6206, Víctor Román G., y 6219, María Jiménez V.

**GALERIA N.o 13.—** 1108, Eliana Moreno L.; 1109, Tomás Andrade B.; 1116, Víctor M. González G.; 1117, Manuel Carrasco, y 1233, Lorenzo Salazar V.

**GALERIA N.o 15.—** 73, Manuel Zapata V.; 249, Elvira Molina E.; 261, Rosa Meneses J.; 329, Hortensia Aguilera M., y 377, María Villalobos M.

**GALERIA N.o 16.—** 201, Aída Rojas A.; 217, Hortensia Baltra C.; 245, Oscar Greene F.; 253, Juan Román G.; 265, Irma H. Díaz M.; 289, Carlos Guerrero R.; 293, Julia Maturana G.; 341, Olga Maturana M.; 389, Nemesio Núñez A.; 397, Gabriel Piqué; 413, Julia Molina R., y 461, Elvira Ríos D.

**SECC. NORTE PIEDRA.—** 2819, Hermes S. y 2950, María Huerta C.

**NVA. SECC. OTE. LADRILLO.—** 1778, Carmela Pizarro G.; 2103, Sara Godoy L., y 2199, Matilde Cordero.

**SECC. PONIENTE.—** 20, Orlando Rojas R.; 606, María A. Corral; 2281, Agustina Daroch J.; 2694, Celinda Soto M.; 2787, Rosa Saavedra; 2953, Telma Barrera G., y 3276, Rosa Alvarez C.

**NOTA:** En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace DURANTE DIEZ DIAS DE CADA MES (1.o al 10, inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de mayo de 1962.

EL DIRECTOR

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## DIRECCION DE VIALIDAD

### PROVINCIA DE LLANQUIHUE

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de construcción y mejoramiento de los siguientes caminos:

a) Colonia RIO SUR, Km. 17,800 al 19,440, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 10.661,55.
b) Frutillar-Punta Larga, Km. 0,000 al 7,500, con un presupuesto oficial ascendente a E° 12.022,82.
c) Los Muermos-Santa María, Km. 0,000 al 8,000, con un presupuesto oficial de E° 2.224,48.
d) Frutillar-Totoral, Km. 0,000 al 6,000, con un presupuesto oficial ascendente a E° 1.822,25.
e) Colonia-El Copio, Km. 0,000 adelante, con un presupuesto oficial de E° 1.559,30.
f) Frutillar-Quebrada Honda, con un presupuesto oficial de E° 1.418,00, entre los Kms. 0,000 al 14,000.
g) Línea Solar, Km. 0,000 al 6,000, con un presupuesto oficial de E° 1.095,75.

Bases y antecedentes, a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Oficina Provincial en Puerto Montt.

Las propuestas se abrirán el día 7 de mayo de 1962, desde las 10 horas adelante, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Documentos y bases, se reciben hasta el 2 de mayo, a las 12 horas.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier categoría del Registro General y en el Registro de Obras Menores y de Especialidades de la provincia de Llanquihue.

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en la calle Arturo Prat, comuna de PARRAL, con un Presupuesto Oficial de E° 8.503,90.

APERTURA: Alcaldía de Parral, el sábado 19 de mayo de 1962, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 8 de mayo al 11 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de LINARES.

# SEGURO DE SUS DERECHOS...(De la 1a. Pá

América no está amenazada, y también lo sabe la representación boliviana".

Sostuvo también Bernstein que Bolivia intenta utilizar el Tratado de Río de Janeiro para "presionar... a Chile a fin de que acepte su posición".

Seguidamente usó de la palabra el delegado especial de Bolivia, Jorge Escobari, para repetir brevemente los argumentos de su país y pedir al Consejo de la OEA que se pronunciara sobre la gestión.

El representante boliviano, sin embargo, no se refirió a la propuesta chilena, de llevar el conflicto a la Corte Internacional de Justicia.

Ante el giro tomado por los acontecimientos, pues ambas partes exigen ahora el pronunciamiento del Consejo de la OEA sobre la divergencia, los observadores consideran que los esfuerzos de mediación han fracasado.

El presidente del Consejo de la OEA, Alberto Zuleta Angel, de Colombia, declaró después de la reunión de hoy que consultará a las demás delegaciones antes de decidir cuándo se reanudará el debate.

En la sesión de hoy, Chile estuvo representado por una delegación de nueve miembros, entre quienes se encontraban Trucco, Bernstein, Enrique Gajardo y Walter Müller.

En sus exposiciones, los representantes chilenos subrayaron que Bolivia presentó su caso hace 20 días, hablando de una "agresión inminente", y luego acordó aplazar una decisión del Consejo. Bernstein señaló: "Hace 20 días que la demanda de Bolivia está pendiente, sin que este Consejo se haya pronunciado sobre su admisibilidad. Hace 20 días que la delegación boliviana acepta gustosa el aplazamiento de las sesiones. ¿Y se pretende que la paz de América está amenazada?"

Berstein agregó que "se hace, indirectamente, una injuria a este Consejo al pretender que mientras la paz de América está en peligro, los señores delegados se abstienen de tomar resolución alguna sobre la convocatoria boliviana y hacer abandono de elementales deberes".

Afirmó que si Chile hubiera sabido que el Tratado de Río se aplicaría a casos en que no tiene vigencia, como el presente, no lo hubiera firmado, para declarar luego:

"Este Consejo tiene la obligación de evitar que el mecanismo previsto en Río de Janeiro para casos gravísimos, para situaciones tremendas, sea utilizado como un medio ilícito de obtener aquello que en Derecho no sería capaz de conseguir".

Rechazó la afirmación hecha por Bolivia la semana última, en el sentido de que ese país "no busca sanciones punitivas, sino el respeto de sus derechos y su integridad territorial por el camino de las soluciones pacíficas".

### PRESION DE BOLIVIA

"Esto significa", dijo Berstein al Consejo, "en lenguaje franco, aunque no fraternal, que Bolivia está invocando el Tratado no porque este es justifique; no porque Chile haya cometido una agresión; no porque haya puesto en peligro la paz de América; sino por buscar formulas para presionar, a través de la invocación del Tratado, para que Chile acepte el criterio de Bolivia".

Opinó luego que "el fondo del pensamiento boliviano se basa en un argumento presentado por uno de los delegados del país aludido, cuando dijo la semana última:

"La delegación de Bolivia juzga que algo tiene que hacer la Organización de Estados Americanos para que el Gobierno de Chile rectifique voluntariamente y reflexivamente sus pasos".

Agregó que aprobar la petición boliviana implicaría "distorsionar" la significación del Tratado de Defensa Mutua y que muchos países "se verían en la obligación de reconsiderar la aceptación de los graves compromisos en él contraídos", y que, además, una decisión en tal sentido representaría la "quiebra de todo el sistema interamericano, del cual el Tratado de Río de Janeiro es piedra angular".

Previno Bernstein que hasta la consideración de la petición boliviana "significaría que los Estados aquí representados estarían dispuestos a considerar como propio el acto de agresión de que se acusa a Chile".

El próximo paso del Consejo, salvo que en el interín se llegue a un acuerdo, será determinar si debe convocar al Organo de Consulta del Sistema Interamericano.

Se estima que la próxima sesión se celebrará el jueves, pero entretanto se redoblarán los esfuerzos para evitar una votación sobre el problema y reanudar las negociaciones directas entre las dos partes.

### CHILE HA CUMPLIDO CON REQUISITOS

Por su parte, el Embajador Enrique Gajardo Villarroel, Director del Departamento de Fronteras de la Cancillería chilena, se refirió a aspectos técnicos de la reclamación boliviana, señalando en los acápites más importantes de su intervención:

"La Delegación de Bolivia ha criticado que nuestro Gobierno haya dicho que "el derecho internacional no obliga a Chile a obtener la aceptación de Bolivia para usar las aguas del río Lauca". Esto mismo lo afirmamos hoy día. El consentimiento del otro condómino es la consecuencia de la existencia de perjuicios. Como ya lo hemos expresado, si fuese siempre necesaria la autorización del otro condómino, la decisión quedaría entregada a una de las partes, lo que podría paralizar de hecho y por tiempo ilimitado la iniciación de cualquier obra. En consecuencia, lo esencial del procedimiento estipulado en la Declaración de Montevideo no es el **consentimiento**, como lo sostiene la Declaración de la Delegación de Bolivia, sino el conocimiento. De este conocimiento que opera por medio de la denuncia, surge la necesidad del consentimiento si las obras ocasionan perjuicios graves y actuales y, por ende, como lógica consecuencia, el convenio de acuerdo entre las partes.

"Llama la atención que la delegación boliviana no haya mencionado en ninguna de sus exposiciones la cantidad de agua que Chile capta en el río Lauca porque ese sólo dato basta para demostrar lo injusto de la reclamación boliviana. Como quedó estampado en el Acta de la Comisión Mixta de agosto de 1949, con la firma de los técnicos de ambos países, "el caudal desviado con las obras a ejecutarse representa en la fecha de estos aforos el 46,7 por ciento del caudal total del río Lauca en la frontera con Bolivia".

"¿Niega entonces Bolivia a Chile el derecho de captar en un río internacional que corre por su territorio menos de la mitad del caudal con que dicho río penetra en territorio boliviano?

"¿Si se aceptara este punto de vista, en qué quedaría, señores Delegados, el principio consagrado en la Declaración de Montevideo de que "los Estados tienen el derecho exclusivo de aprovechar, para fines industriales o agrícolas, la margen que se encuentra bajo su jurisdicción de las aguas de los ríos internacionales?". Sabemos que este derecho está limitado por el igual derecho del copropietario del mismo río, pero ya hemos demostrado que Chile ha respetado las normas a que se sujeta este derecho y que lo hace, particularmente, al asegurar que pase a territorio boliviano un caudal superior a la mitad del total de este caudal.

"La delegación de Bolivia, para impresionar a los señores delegados y siguiendo su táctica habitual, ha dicho que en la bocatoma construída por Chile, nuestro país capta la totalidad de las aguas del río Lauca, pero se ha olvidado de agregar que enseguida de la bocatoma el río Lauca recibe en territorio chileno numerosos afluentes que le permiten entrar a territorio boliviano con un caudal mayor que el que Chile aprovecha.

"Ha vuelto a insistir la delegación boliviana de que Chile no tiene derecho a pasar agua de la hoya hidrográfica del Altiplano a la hoya hidrográfica del Pacífico, pero no ha podido exhibir ninguna disposición del Derecho Internacional que lo prohiba. El punto esencial es determinar si Chile tiene derecho a utilizar esas aguas, pues si se le acuerda tal derecho él lleva envuelta la facultad de utilizar las aguas donde lo estime más conveniente.

"La delegación de Bolivia ha hecho un acopio impresionante de cifras, pero la casi totalidad de ellas se refieren a ríos navegables y es bien sabido que estas vías de aguas están sujetas a reglamentaciones especiales y a principios que no se aplican a ríos que no son navegables, como es el caso del Lauca. Además, en todos los casos señalados la noción **de perjuicios** es el factor determinante y ya sabemos que Bolivia nunca los alegó".

### ARBITRAJE O LA CORTE INTERNACIONAL

Finalmente, el Embajador de Chile en la OEA, Walter Müller, resumió la posición chilena en las siguientes palabras ofreciendo, por parte de nuestro país, someter el problema a un arbitraje en derecho o al procedimiento judicial de la Corte Internacional de Justicia. Dijo el Embajador Müller en esa parte de su intervención:

"Con estos antecedentes, ya lo suficientemente conocidos por los señores Delegados, ¿cómo configurar entonces el delito de agresión que se imputa a mi Gobierno?

Aduciendo argumentos, como lo ha hecho la Delegación de Bolivia, que carecen de seriedad, que son hijos de la fantasía y que, la mayoría de las veces, han sido producidos después de la acusación y desviándose del texto original y de los motivos mismos que en el libelo acusatorio invocó Bolivia.

Así, por ejemplo, en la última Sesión de este Consejo los señores delegados de Bolivia han pretendido justificar su acusación en una presunta movilización de fuerzas armadas chilenas, exhibiendo recortes periodísticos de fechas muy posteriores a la demanda.

En esas publicaciones de prensa, desmentidas formalmente por mi Gobierno, y en las cuales constaría un imaginario y reciente despliegue de fuerzas chilenas pretende ahora, "a posteriori" imputar Bolivia a Chile la comisión de un delito, del delito de poner

# CAMPOS DIRIGE EL ATAQUE CHILENO FRENTE A ZARAGOZA

**A las 19 horas, en Santa Laura, la Selección "B", concede la revancha al conjunto español**

La Selección Nacional —que afrontará con su plantel "B"— la revancha de hoy, a las 19 horas, con Zaragoza, entrenó ayer media hora en el mismo escenario del encuentro, es decir, el Estadio Santa Laura. Finalizada la práctica, el coach Riera dictó la siguiente alineación, que será la inicial para el match de esta noche: Godoy; Valdés, Lepe y Rodríguez; Cruz y Ortiz; Musso, Tobar, Campos, L. Sánchez y Bello.

Es deseo del coach que este cuadro juegue todo el encuentro. No serán de la partida, Juan Soto, aquejado de un desgarro, ni Alfonso Sepúlveda, quien no está todavía en condiciones de afrontar una brega. Para el caso de lesión o situación imprevisible, estarán en situación de ingresar al campo cualquiera de los titulares, excepción hecha de Eladio Rojas, convaleciente de la operación de apendicitis de que fue objeto; y de Raúl Sánchez y Jaime Ramírez, quienes todavía no están recuperados de sus lesiones.

El escenario del encuentro de esta noche, no se halla en buenas condiciones, debido a dificultades surgidas a última hora. Como son, mal rodillaje de la cancha, y cambio de ampolletas a los focos del alumbrado, lo que le mermó considerablemente su potencia. Dirigentes de Unión Española harán en la mañana de hoy toda clase de gestiones a objeto de conseguir presentar el Estadio Santa Laura en la mejor forma posible.

El equipo rojo espera con optimismo el encuentro de hoy, y creen los suplentes poder cumplir en la medida que lo hicieron los titulares, el domingo último.

EL EQUIPO DE ZARAGOZA.— El conjunto español no ha realizado ningún entrenamiento después del partido jugado el domingo pasado frente al cuadro seleccionado "A" de Chile. Los hispanos se han dedicado a ir a cines de la capital y pasear por todos los lugares pintorescos que le ofrece nuestra ciudad. El entrenador César ha manifestado que para el encuentro de esta tarde la formación del equipo sólo variará en dos puestos, en el arco y en la plaza de zaguero central. La exclusión de los titulares Piñol y el peruano Delgado se debe a que el coach César Rodríguez quiere modificar para buscar un mejor rendimiento y a la vez dar oportunidades a los elementos que no han actuado en los partidos anteriores.

Ramallets en el arco; Cortizo, Pepín y Subiaurre; Isasi y R. Lapetra; Miguel, Duca, Marcelino, Seminario y C. Lapetra, es el cuadro que entrará jugando.

El coach César manifestó que esperaba que su cuadro rindiera lo que realmente está acostumbrado a jugar y que no es, en ningún caso, el nivel de juego que mostró el cuadro el domingo en el estadio, que reconocía el poderío de los cuadros que le había tocado enfrentar y que por su condición de selecciones dejaban poco margen para realizar actuaciones de acorde con su calidad de equipo de club.

CARLOS CAMPOS, centrodelantero de la Selección "B", tiene esta noche la oportunidad de mostrar sus condiciones en el encuentro con Zaragoza. De rendir conforme a lo que se espera — y lesionado Juan Soto—, podrá actuar durante todo el match.



CON UN BUEN TRIUNFO SOBRE BRASIL, finalizó su actuación en el IX Campeonato Sudamericano de Básquetbol, el equipo chileno. Fue una rehabilitación esperada por los aficionados, luego del duro contraste experimentado frente a Paraguay. Gallardamente desfila nuestra representación en la reunión inaugural. De izquierda a derecha, Aurora y Silvia Echagüe, Sonia Pizarro y Luz Silva; más atrás, Irene Velásquez y Estela Quezada.

## Más allá de la CRÓNICA por RAUL HERNÁN LEPPÉ





HIDALGO CEBALLOS: Honor al mérito.

Magallanes ha dado muchos dirigentes de jerarquía. Hombres que prestigiaron al club y cuya capacidad se extendió hasta el ámbito internacional. Es el caso de Hidalgo Ceballos, un hombre que nació a la pasión del fútbol en las márgenes del río Bío Bío. El fútbol de Concepción fue el primero en recibir su aporte valioso y con el tiempo, fue él quien ideó y realizó el Torneo Regional del Sur que le confirió vida y progreso al fútbol penquista.

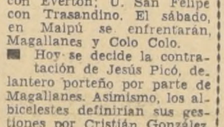
Magallánico de vieja estirpe, tomó el timón de la Academia en tiempos que sin duda fueron mejores para la Vieja Academia. Un día, reclamado por el vínculo familiar —un poco cansado también de una labor que no tuvo pausas— se alejó de las funciones directivas. Pero antes de ausentarse marcó la huella en una iniciativa que fue el cimiento sólido donde se afirma hoy el fútbol chileno; nadie antes que él habló de Reestructuración, palabra en la que se sintetizó toda la organización que tiene hoy el fútbol del país.

Este hombre del sur, soñador y de temple, está de retorno en el fútbol. Hace algún tiempo atrás se solicitó su concurso para integrar el Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol. Y ahora hace apenas 48 horas —se le designó vicepresidente del mismo organismo. Se le confirió un honor, pero más que ello, se reconoció la valía y la visión creadora de un hombre serio y capaz que tiene un solo defecto, si lo es: Hidalgo Ceballos es un hombre modesto. Jamás aduló ni tampoco escuchó cantos de sirena. Su meta fue siempre hacer, realizar. Y porque construyó es que ahora ocupa un asiento en la entidad que le ha dado forma maravillosa a la Copa Jules Rimet 1962.

RAUL H. LEPPE

# ELADIO ROJAS SIGUE EXPERIMENTANDO FRANCA MEJORIA DE SU OPERACION

**No será necesaria una intervención quirúrgica a Musso. Leve es el desgarro de Soto. Reservas ganaron a los titulares en la práctica informal de anoche en Santa Laura. Green Cross prueba al argentino Pacheco. La "U" ya le envió los pasajes a Oscar Coll**





■ Eladio Rojas se está recuperando rápidamente de la operación de apendicitis de que fue objeto. Ayer se levantó casi todo el día, y se vió de mucho mejor semblante. Es casi seguro que podrá volver a practicar en la próxima semana.

■ Braulio Musso fue comunicado ayer, por el Dr. Arturo Lavín, que la radiografía que le fue tomada indicó que no será necesario efectuarle una intervención quirúrgica a la vesícula. Para que decir que Musso estaba feliz con la noticia.

■ Humberto Cruz padece de un golpe leve a un dedo de su pie derecho. Pero podrá jugar esta noche. Manuel Rodríguez está algo resentido de un pie y tiene un dedo de su mano derecha vendado, pero también está en condiciones de actuar ante Zaragoza.

■ Juan Soto fue informado que su desgarro al muslo izquierdo es leve. El popular delantero colocolino estaba muy feliz con este diagnóstico médico, aunque dicha lesión le impide jugar hoy frente a los españoles.

■ Por 2 a 0 ganó el equipo de los suplentes al de los titulares en la práctica de 30 minutos de anoche (18.40 a 19.10) —con zapatillas— en Santa Laura. Los vencedores formaron con: Godoy; Valdés, Lepe y Rodríguez; Cruz y Ortiz; Musso, Tobar, Campos, L. Sánchez y Bello. Marcaron los goles, Musso y Tobar. Los perdedores alinearon así: Astorga; Eyzaguirre, Contreras, Navarro; Sepúlveda y Toro; Escuti, Moreno, Landa, Fouillioux y el entrenador Riera (Nótese la informalidad de la alineación del cuadro titular, dado que el training tenía como único objetivo el mantener las condiciones físicas).

■ No entrenó, pero estuvo en Santa Laura, Jaime Ramírez. En la concentración de Las Condes se quedaron Eladio Rojas, Juan Soto y Raúl Sánchez.

■ Los seleccionados no han recibido todavía los zapatos alemanes ofrecidos, ni tampoco las zapatillas nacionales que una firma les iba a regalar. Tampoco se les ha llevado el televisor que iba a ser rifado entre los cracks. Es decir, hasta el momento los obsequiantes se han quedado solo en promesas.

■ Luis Eyzaguirre, socio de la fábrica de calzado de su padre, está muy contento con el éxito que han tenido entre sus compañeros los zapatos de fútbol de su industria. Ahora todos los cracks usan los "botines" Eyzaguirre.

■ En la mañana de ayer, los seleccionados controlaron su peso en la Escuela Juan Pinto y caminaron un poco. Hoy pasearán y descansarán a la espera del match con Zaragoza.

■ Problemas imprevistos, hubo en el campo español en el entrenamiento de la Selección. Pese a la dedicación que ha mostrado el dirigente de Unión Española, Luis Prieto, el Estadio Santa Laura presentó anormalidades circunstanciales. Incluso no había agua caliente en el camarín (lo que fue solucionado con prontitud). Pero todo —nos dijo Prieto— será solucionado para esta noche. Presentaremos el escenario en la mejor forma posible, dentro de nuestra capacidad para solucionar los problemas de alumbrado y rodillaje de la cancha.

= Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol deberán comparecer mañana, desde las 19,30 horas, los siguientes jugadores: Angel Latín, de Valparaíso Ferroviarios; Manuel Ribó, de Luis Cruz; Juan Villanueva, Juan Collío y Santiago Leiva, de Santiago Morning, y Cristián Silva, de Iberia. También ha sido citado René Quitral, quien era entrenador de San Luis de Quillota.

= Ante la renuncia de René Quitral, San Luis está abocado a la contratación de un coach. Los quillotanos han hecho gestiones para conseguir el concurso de Andrés Prieto, uno de los entrenadores que mejores puntajes ha obtenido en los cursos auspiciados por la Federación. Prieto se repone de un accidente automovilístico, pero ello no es obstáculo para que muestre sus condiciones como coach. En el Colegio San Ignacio y Banco Nacional del Trabajo, el popular "Chuleta" ha efectuado fructífera labor.

= Los siguientes amistosos se hallan pactados para el próximo domingo, en provincias, en sedes de los equipos nombrados en primer término: Rangers con Universidad de Chile; La Serena con Everton; U. San Felipe con Trasandino. El sábado, en Maipú se enfrentarán, Magallanes y Colo Colo.

■ Hoy se decide la contratación de Jesús Picó, delantero porteño por parte de Magallanes. Asimismo, los albicelestes definirían sus gestiones por Cristián González, de Wanderers.

■ Hugo Cheix, director de la Escuela de Fútbol de Magallanes, fue tentado con una ventajosa oferta desde Concepción. El club que le ofrece una buena prima y excelente sueldo es Lord Cochrane, que desea salir de su incómoda posición de "colista" en el regional sureño.

■ Carlos A. Linazza, delantero argentino que militaba en Unión Española, se fue ayer a Buenos Aires, para preparar su viaje a México, después de finalizado el campeonato mundial. Como se sabe, Linazza, se enroló en el club León del país azteca.

■ Activas gestiones se hacían ayer para conseguir un rival para la Selección. Se habló de la posibilidad de traer algún equipo francés —Mónaco— o austríaco, pero todo quedó en veremos. Sin embargo, las esperanzas no se pierden, porque la Selección tiene que contar con un rival para el próximo domingo.

■ A la reciente contratación del puntero de la "U" Luis Ibarra, agrega ahora Unión San Felipe la compra del defensa central de Audax Italiano, Guillermo Miranda. La directiva sanfelipeña hacía tiempo que buscaba un back-centro, y ya estaba en conversaciones con Miranda. Al concretarse la negociación, solucionó un problema importante.

■ Dos delanteros brasileños trae, a probarse, Unión Calera. Se trata de Zullinger, que actuaba en Corinthians, y de Luque, que lo hacía en Portuguesa. Ambos debutarán en el match del domingo con Palestino. Como ya han contratado a Cunha, brasileño también, sólo uno de los dos que se prueban podrá quedar en el plantel.

■ La "U" ya envió los pasajes a Oscar Coll, el entreala argentino que actuaba en España. La llegada a Chile del hermano del Muñeco se debe producir en unos quince días más.

■ Huachipato sancionó con seis meses de suspensión, sin goce de sueldo, al jugador argentino de sus registros, Lindorfo Romero, recién contratado.

■ En Green Cross se está probando un argentino de apellido Pacheco, que viene de Excursionistas, equipo de Ascenso de Argentina.



HUMBERTO CRUZ, aquejado de leve lesión a su pie derecho, lo que no constituye obstáculo para que juegue en el match con Zaragoza.

## Automovilismo

■ Parece definitivo. En Chile no resulta el "Autocontrol" en carreras de regularidad. El famoso sistema argentino para fiscalizar y determinar ganadores en una competencia de esta naturaleza, tuvo, en lo práctico, escasa vida en nuestro medio. Fue ensayado en grande, por primera vez, en el accidentado Gran Premio Bata Santiago-La Serena-Viña-Peñaflor y no tuvo éxito.

**Por lo menos en eso de dar inmediatamente, sin errores o equivocaciones de monta, los resultados de una prueba.**

■ Tanto desanimó la bondad del sistema, que ahora, seriamente, el Auto Club de Regularidad de Santiago, entidad pionera de esta especialidad automovilística en nuestro país, piensa dejarlo de mano.

Por lo menos, la próxima carrera Santiago-Llay-Llay-Los Andes, San Felipe, Chagres-Llay-Llay-Santiago, piensan correrla con el sistema antiguo.

No será tan moderno y elegante, pero, a juicio de muchos es infinitamente más práctico y... más seguro.

■ **En esto, se abre polémica. Y también incógnita.**

**¿Es en realidad malo el "Autocontrol"?**

**En Argentina y en la mayoría de los países de Europa, donde los grandes "Raillyes" intercontinentales acaparan la atención del aficionado y siguen en popularidad al ciclismo, automovilismo de velocidad y al fútbol, dicen que no.**

**Entre ellos, Juan Salvador Rodríguez, prestigioso dirigente automovilístico transandino, hombre que domina el sistema y que lo "exportó" a Chile, con ocasión de la carrera Mendoza-Santiago-Viña del Mar.**

■ En realidad a juicio del citado directivo argentino, "se trata del único sistema de regularidad que permite que todos los competidores salgan a la ruta en igualdad de condiciones, ya que no es necesario hacer recorridos previos, privilegio que sólo está reservado para quienes disponen de tiempo y medios económicos para hacerlo. El Autocontrol es el único sistema, igualmente, que permite y obliga al conductor a cumplir una fiel regularidad en el transcurso de una prueba".

■ **Surge, entonces, el dilema.**

**¿Dónde está, entonces, la deficiencia?**

**¿En el sistema en sí mismo o en su aplicación?**

**Nos inclinamos por ésto último, ya que si rige en Europa y en Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Uruguay y Venezuela, no vemos la razón lógica de que no resulte en Chile.**

**Y, también, porque es más democrático. Todos inician una prueba con la misma chance al triunfo. Nada, por que se dispone de tiempo y dinero, a recorrer 4 ó 6 veces la ruta, llenarla de marcas y referencias y, luego, tranquilamente, salir a pasear...**

■ Este asunto, con el relacionado sobre la reclamación interpuesta por Rodolfo Theiler contra Nemesio Ravera, en el último Gran Premio Bata, será tratado esta noche, en sesión extraordinaria, por el Auto Club de Regularidad de Santiago.

R. A. R.

BASQUETBOL:

# Chile y Brasil jugarán revancha en Santiago

**Buena rehabilitación del quinteto nacional en el Sudamericano de Asunción, que se despidió ganando por sus cabales a las brasileñas. Economía venció invicto la primera rueda del Torneo de la U. Católica. El norteamericano Chuck Rogers fue el goleador con 131 puntos**

■ Jugando de contragolpe, Chile se rehabilitó del contraste sufrido frente a Paraguay y dio cuenta de Brasil, que llegó confiado en un triunfo a este compromiso. Irene Velásquez e Ismenia Pauchard lucieron su probada capacidad y fueron problema permanente para la defensa brasileña que no pudo controlarlas con seguridad, especialmente en el segundo tiempo, donde el cuadro nacional accionó con seguridad y aplomo. El rival, celosamente marcado en toda la cancha, no pudo ofrecer su cometido de noches atrás, donde todo fue elegancia y desenvoltura. El bajo marcador de la primera etapa, 19-15 favorable a Chile, habla con claridad de lo equilibrado que fue el match en sus primeros tramos. En general, el partido se puede catalogar de bueno, se jugó cerebralmente, con lentitud de parte de las nuestras y velocidad de las brasileñas. Deucy, celosa marcadora de Ismenia, sólo tuvo éxito en esos minutos iniciales, pero después no pudo con la calidad notable de la estrella colocolina, que volvió a brillar por su positivismo bajo el tablero.

■ La delegación chilena regresará mañana jueves desde Asunción, conjuntamente con las brasileñas, que jugarán dos partidos en Santiago, sábado 12 y lunes 14. Ambos partidos se realizarán en el Gimnasio Nataniel.

■ Economía se adjudicó invicto la primera rueda del Campeonato Oficial de Básquetbol de la Asociación Universidad Católica, certamen que se está disputando lunes y viernes en el Gimnasio Nataniel. La calidad e interés de los partidos realizados hasta el momento merecen más público que el registrado en las fechas iniciales. La actuación de valores como Juan Guillermo Thompson, Chuck Rogers, Porfirio Astudillo, Luis Iroumé, Luis Pérez, Raúl Moreno, Alfredo Leontic, Orlando Etcheberrigaray y muchos otros, corroboran lo antes expresado.

■ Los equipos participantes en este certamen disponen de entrenadores competentes, de reconocido prestigio: en Economía está Juan Arredondo; en Tecnología, Gustavo Ortlieb; en Leyes, Víctor Urzúa; en Ingeniería, Raúl López; Normal, Milenko Skoknik; Pedagogía, Juan Sierralta. Arbitros de la Asociación Universidad de Chile, controlan los encuentros, dándole al evento máxima seguridad.

= La colocación de los seis equipos al término de la primera rueda es la siguiente: 1.o Economía, 5 puntos; 2.o Tecnología, 3; 3.o Leyes e Ingeniería, 2; 5.o Normal, 1 y 6.o Pedagogía, sin victorias, cero punto.

= Chuck Roger, norteamericano de color, primera figura del certamen, es el goleador absoluto, con 131 puntos; 2.o Thompson, 114; 3.o J. Ramírez, Leyes, 95; 4.o Schmith, Leyes, 86; 5.o Moreno, Téc., 83; 6.o López, Econ., 63; 7.o Astudillo, Leyes, 61; 8.o Oróstica, Normal, 58; 9.o Leontic, Ing., 57; 10.o Iroumé, Econ., 49. Las mejores de cada equipo en estas cinco fechas, son: Rogers, Schmitch, Riquelme, Zúñiga, Moreno y Dell'Orto.

= Del 17 al 21 del presente se realizarán en San Bernardo, las finales del Primer Campeonato Nacional Ferroviario de Básquetbol Femenino y Masculino. Los equipos finalistas son los siguientes: damas, La Serena, Santiago, San Bernardo, Talca, Chillán y La Unión. Varones: Iquique, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, San Bernardo, Talca, Concepción, y Valdivia. La rueda final se disputará por eliminación. Paralelo al Campeonato, se realizarán un Congreso de Entrenadores y un ciclo de charlas a cargo de conocidos directores técnicos, árbitros y médicos especializados en medicina deportiva.

= Con un Cuadrangular Internacional inaugurarán los dirigentes de la Federación Peruana, un nuevo escenario para la práctica del básquetbol. Se trata del moderno gimnasio techado del Puente del Ejercicio, populoso barrio de Lima. Los equipos participantes son Bohemios, de Uruguay; Guardia Nacional, de Panamá y la selección colombiana. Los dueños de casa presentarán a su selección.





■ De acuerdo con el calendario de carreras confeccionado por la Asociación Ciclista de Santiago, el domingo próximo deberá realizarse en el Velódromo de San Eugenio, el torneo oficial en pista del club Livetti.

El programa definitivo de pruebas, no ha sido todavía dado a conocer por la referida institución.

■ **Para el domingo 20 y lunes 21 de mayo en curso, está fijado, igualmente, el Campeonato Metropolitano de Ciclismo, certamen que le corresponderá organizar a la Asociación Ciclista de Santiago.**

**Tampoco esta entidad ha informado hasta el momento nada al respecto.**

■ Contrasta esta despreocupación con el interés demostrado (pese a estar en provincias) por el Club Ciclista 21 de mayo de Talca, en dar a conocer toda clase de pormenores respecto a la realización, durante los días 20 y 21 del presente, de los "Dos Días Ciclistas", evento que le ha tocado organizar.

■ **La corona talquina comprenderá dos fases, una a efectuarse el domingo 20 y otra el lunes 21.**

**El día 20, primera etapa de la competencia, se llevará a efecto la Subida al Cerro La Virgen, contra reloj, y el día 21, la prueba caminera Doble Parral, sobre la distancia de 190 kilómetros.**

**Han sido invitados a los Dos Días Ciclistas de Talca, los mejores valores provincianos del pedal.**

■ No llegó a acuerdo definitivo, respecto a la designación del equipo que llevará a México la Federación Ciclista de Chile.

El asunto, tratado anoche por el directorio, se diluyó bastante y el tema no quedó agotado.

Hubo entonces acuerdo para dejarlo en tabla y seguirlo estudiando hasta el lunes 14, día en que lo resuelto por la mesa directiva que preside Juan Enrique Gaete y subpreside Raúl Ruz, con Salomón Yáñez de secretario, será sometido a la consideración del Consejo Superior de Delegados.

Una linda manera de sacar la castaña con la mano del gato...

R. A. R.

SE PREPARAN PARA EL MUNDIAL:

# INGLATERRA Y SUIZA PRUEBAN SUS EQUIPOS

**En el Estadio de Wembley juegan hoy helvéticos e ingleses.— "Copa del Mundo Carlos Dittborn" se entregará al vencedor.— Formación del Comité Ejecutivo.— Italia, Suiza y Hungría llegarán el viernes 18.— Hoy, en Maracaná, segundo cotejo de Brasil con Portugal.— A puertas cerradas practicará la selección albiceleste.— Hospedaje para turistas en Rancagua**

■ Inglaterra y Suiza someten a prueba a sus selecciones, en el cotejo que librarán hoy en el Estadio de Wembley.

El cuadro que prepara Walter Winterbottom, presentará como novedad, la inclusión del centro delantero de Internazionale de Milán, Gerry Hitchens, que se constituyó en uno de los goleadores del campeonato italiano de fútbol de primera división.




■ El regidor Mario Ascuí presentó en la última reunión de la Il. Municipalidad de Santiago, el siguiente proyecto de acuerdo: 1) "Se establece la "Copa del Mundo Carlos Dittborn", que se entregará al equipo que resulte triunfador en el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, como testimonio del profundo afecto del pueblo de Chile a su más grande dirigente deportivo; 2) La Il. Municipalidad de Santiago acuerda solicitar, como Corporación, al Presidente de la Cámara de Diputados, la presentación de un proyecto de ley por el cual se designe con el nombre de Carlos Dittborn la actual Avenida Grecia, que enfrenta al Estadio Nacional".

■ Con la designación de Hidalgo Ceballos, para el cargo de 2.o vicepresidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol, se completó el directorio de esta entidad, cuyos miembros son los siguientes: presidente, Juan Goñi; 1.er vicepresidente, Dr. Antonio Losada; 2.o vicepresidente, Hidalgo Ceballos; secretario general, Ernesto Alveal; prosecretario, Antonio Alvarado; tesorero, Nicolás Abumohor; protesorero, Ramón Valverde; directores, Luis Mesa, Amador Yarur, René Sepúlveda, Raúl Maffey, Héctor Bravo y Alberto Núñez.

■ La llegada de las selecciones finalistas de la VII Copa Rimet, se anuncia para las siguientes fechas: el viernes 18, Italia, Suiza y Hungría; domingo 20, Alemania; lunes 21 Inglaterra, Bulgaria, España Brasil y Argentina; martes 22 Colombia y Yugoslavia; miércoles 23, Uruguay, Checoslovaquia y México; y el viernes 25, Unión Soviética.

■ RIO DE JANEIRO, 8 — (UPI)— El resultado de 2 goles a uno conseguido por la selección brasileña ante la selección de Portugal, parece haber desencadenado una batalla sorda en los altos círculos dirigentes del fútbol brasileño.

En efecto, esta mañana en la Confederación Brasileña de Fútbol eran estimados los resultados técnicos del juego, consultándose el consejo técnico para ver cuáles son los jugadores que serán definitivamente alejados del plantel, mientras sus nombres serán anunciados solamente después del compromiso de mañana (hoy) contra Portugal, en Maracaná.

Al decir de uno de los dirigentes de la CBD, la Selección de Portugal que está fuera del certamen mundial prestó a Brasil un servicio de valía, ya que después de observar el partido de Sao Paulo, necesitan revisar fundamentalmente su fútbol.

■ BUENOS AIRES, 8 (UPI) — El presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, Raúl Colombo, designó anoche a los señores Herminio Sande y María Ghigliotti para el cargo de delegados al Campeonato Mundial de Chile.

La delegación argentina partirá para Chile el día 21 del corriente.

El director técnico Juan Carlos Lorenzo pidió la designación de un utilero, un cocinero, un médico traumatólogo, un médico dietista y un pedicuro. La nómina definitiva de los 22 jugadores se conocerá posiblemente el próximo jueves.

El señor Ghigliotti informó luego de su designación que el equipo seleccionado no jugará más partidos en público, sino que lo hará a puertas cerradas con teams juveniles, y que a partir de hoy practicará a diario, mañana y tarde.

■ Respecto al hospedaje de los aficionados y turistas que concurran a presenciar los partidos de la subsede de Rancagua, hemos recibido de la firma "Rancatur" de esa ciudad, la siguiente nota:

"Con motivo de la proximidad del Campeonato Mundial de Fútbol a realizarse en nuestro país y, ante las informaciones vertidas a través de la prensa hablada y escrita de la capital en el sentido de que en Rancagua no habría hospedaje para los extranjeros que concurran a presenciar tan magno torneo, nos hacemos un deber en aclarar públicamente que nuestra Empresa **RANCATUR está en condiciones de ofrecer de acuerdo a las máximas exigencias, hospedaje y alimentación a un número superior a 500 turistas extranjeros.**

Por ello y con el fin de evitar la desorientación que pueda ocasionar al deportista que nos visite, mucho le vamos a agradecer tenga la amabilidad de colaborarnos destacando el esfuerzo hecho para hacer de Rancagua la mejor subsede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962".

■ En su última reunión, el directorio de la Federación de Fútbol de Chile hizo las designaciones de los delegados que tendrán su representación en los próximos Congresos de la FIFA y de la Confederación Sudamericana de Fútbol. Los nombramientos recayeron en Juan Goñi, Dr. Antonio Losada y Alberto Núñez, para el Congreso de la Confederación y en Juan Goñi, Dr. Antonio Losada y Antonio Labán, para el de la FIFA.

■ La Real Federación Española de Fútbol que preside Benito Picó, hizo llegar a la Federación una sentida nota de condolencia por el sensible fallecimiento del distinguido dirigente Carlos Dittborn.

PETER SWAN: mediozaguero de Sheffield Wednesday y titular de la selección inglesa.

## Selección de vóleibol se acerca a su mejor estado

**Anoche entrenaron en el Gimnasio de la Federación Atlética. Catalanes inauguraron dos canchas en Apoquindo. Están a la venta los abonos para el Sudamericano. el valor de ellos es de 15 escudos. Ayer se inició el control médico de los seleccionados**

■ Esta noche, a las 20.30 hrs., se reunirá el Consejo de Delegados de la Santiago, para resolver, en definitiva, el problema de los arbitrajes. Como se sabe, el Cuerpo de Arbitros no dispone del número de jueces necesarios para controlar la totalidad de los partidos de cada fecha. El problema reside en que los clubes no han designado representantes en dicho Cuerpo, como lo estipula el Reglamento. Por tal motivo, están marginados del Torneo de Apertura, Vida Sana, Universidad Católica y Asociación Cristiana de Jóvenes.

■ Hernán Arancibia, ex integrante de los equipos de básquetbol y vóleibol de la UC, reemplaza a Juan Mijón en la presidencia de la rama universitaria. Mijón presentó su renuncia en carácter de indeclinable, la que fue aceptada por el Directorio Central del club cruzado. Hernán Arancibia se hizo cargo de inmediato de sus nuevas funciones.

■ En el Gimnasio de la Federación Atlética entrenan hoy los planteles seleccionados femenino y masculino, designados por la Federación, para que la representen en el Campeonato Sudamericano, que se realizará en nuestra capital, del 28 del presente al 15 de junio. Las damas ocuparán el local, de 18 a 20 horas, y los varones, de 20 a 22. Sólo harán gimnasia, bajo la dirección del preparador físico Gustavo Graef.

■ Seis jugadoras de la selección fueron bautizadas en el entrenamiento por las compañeras de equipo que estuvieron en el Sudamericano de Lima, el año pasado. El bautismo consistió en disfrazarlas con tenidas alusivas a la personalidad de cada una. Las debutantes son: Sandra Alvarez, de Stade Francais; Alicia Quezada y Carmen Blanco, de Universidad Católica; Francia Zúñiga y Lina Roi, de Universidad de Chile, y Mariana Wainer, de Maccabi.

■ Ya fueron puestas a la venta las entradas abonos para el Campeonato Sudamericano. Se pueden adquirir en la sede de la dirigente, ubicada en Compañía 1630. El valor del abono para las 15 reuniones es de E° 10. Entrada general, E° 1.

■ Desde hoy los jugadores de la selección deberán concurrir al estudio del doctor Arturo Jirón para el correspondiente examen médico. Un grupo será atendido hoy martes y el resto el jueves y sábado de esta semana.

■ El pasado fin de semana fue inaugurada un nuevo escenario para la práctica del vóleibol. Se trata de la Masía Catalana, ubicada en Hernando de Magallanes 387. El recinto, hermoso paraje precordillerano, posee dos espléndidas canchas de polvo de ladrillo. En la inauguración estuvieron presentes los equipos representativos de Universidad Católica y Asociación Cristiana de Jóvenes, equipos que animaron junto al dueño de casa una interesante jornada deportiva. Marginando la cancha se ubicó una abigarrada concurrencia que siguió interesada las alternativas del juego. Desde estas columnas felicitamos al activo dirigente Alfredo Gili y al grupo de colaboradores que hicieron posible esta empresa.

## Federación de Fútbol auspiciará Congreso Mundial de Entrenadores

En la última reunión de la Asociación de Entrenadores de Fútbol fue aprobada la cuenta entregada por el presidente, Alberto Cassorla, respecto a la marcha de los trabajos realizados para el Congreso Mundial de Entrenadores.

Por oficio N.o 178, el Director de Deportes del Estado, Fernando Rénard, confirmó al Presbítero don Gilberto Lizana, como representante de la Comisión Coordinadora Nacional para asuntos no deportivos, al mencionado Congreso.

La Federación de Fútbol de Chile, organismo rector del fútbol en nuestro país, también se hará presente en este certamen mundial de técnicos. Para este efecto designó al dirigente Andrés López de Ibarra, como su representante. La Federación, además, por intermedio de su presidente Juan Goñi, informó que auspiciará en forma definitiva la realización de tan importante certamen.

Los trabajos de temas libres, de carácter técnico, que quieran presentar los entrenadores afiliados a la Asociación de Entrenadores, lo pueden hacer hasta el 25 de mayo, fecha en que se cerrará la recepción de estas obras.

Aún no se conoce el local donde se desarrollará este Congreso Mundial. Con el fin de conseguir uno amplio y que dé facilidades a la intensa labor que se desplegará en esos días, se ha comisionado al Presbítero Gilberto Lizana para conseguir dicho local.

El próximo 25 de mayo se realizará una reunión extraordinaria de socios con el fin de ultimar los detalles relacionados con este Congreso y designar los diferentes comités de trabajo.

## Un pabellón de invierno inaugura la piscina Mund

Esta tarde a las 18.30 horas, en el local de la Piscina Mund, úbicado en Avenida Grecia N.o 1051, se efectuará el acto inaugural de un Pabellón recientemente construido, que contará con acomodaciones para la preparación física de los deportistas. El nuevo pabellón cuenta con salas de calor, baños y gimnasio, y funcionará a lo largo de los meses de invierno.

NUESTRO CAMPEON, Luis Ayala, dará comienzo hoy a su trabajo de preparación de los juveniles.

Comienza hoy:

## AYALA DIRIGIRA CLINICA DE TENIS PARA JUVENILES

**Prácticas se harán en canchas del C. Santiago**

La buena disposición de Luis Ayala, hizo que se concretara su contratación por parte de la Federación de Tenis de Chile, para dirigir, durante los próximos meses, la preparación de los juveniles que intervendrán en la Copa Patiño y en el control de la "clínica" de tenis, en la que se hará presente un grupo compuesto por jóvenes elementos locales.

Las prácticas y "clínica" del tenis comenzarán hoy, a las 17.30 horas, en las canchas del Club Santiago, ubicadas en el interior del Parque Cousiño. Deberán concurrir los siguientes jugadores: juveniles, Eduardo Guell, Carlos Barón, Patricio Cornejo y Alfredo Pfister, Jaime Pinto, Luis Cornejo y Roberto Keymer. Asimismo, pueden presenciar la "clínica" que controlará Ayala, todos los infantiles y juveniles que lo deseen.

## Facilidades a expertos extranjeros a Congreso Mundial de Medicina

Tocan a feliz término los preparativos que ha estado haciendo la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte para la organización del XIV Congreso Mundial de Medicina del Deporte, justa científica que por primera vez se organiza en América.

Han sido especialmente invitados al torneo todos los integrantes de la FIMS, organismo directivo mundial de la medicina del deporte, al cual están afiliados verdaderas notabilidades médicas europeas en esta especialidad.

Se espera, para la próxima semana, la llegada de congresales extranjeros, entre ellos, dos miembros de la FIMS: el profesor Dr. Challey-Bert y el Dr. Fernando R. Plas; un grupo de médicos de la cortina de hierro a quienes se les concederá su pasaporte en París y de los doctores brasileños Waldemar Areno, director de la Escuela Nacional de Educación Física de Brasil y presidente de la Sociedad de Medicina de Educación Física de Río de Janeiro, y Mario Carvalho, representante del Comité Olímpico de Brasil y de la Sociedad de Medicina de Educación Física de Río de Janeiro.

Los organizadores han celebrado auspiciosas entrevistas con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Carlos Martínez Sotomayor, para darle a conocer la trascendencia e importancia de este congreso, y a la vez, solicitar el apoyo gubernativo para financiamiento del certamen. Iguales entrevistas han celebrado también con el administrador de la Aduana de Los Cerrillos, para hacer más expeditiva la recepción de los médicos extranjeros en ese puerto aéreo.





# ES BUENO EL RECORD DE LOS ROSARINOS SALAS Y CARRASCO

**El primero es welter y debutará posiblemente ante Rubén Loayza. El segundo fue campeón argentino de los moscas aficionados y está invicto en el profesionalismo. En el Gimnasio de la Federación y en el del Comercio entrenaron ayer los peleadores que actúan en la velada del viernes. Archie Moore ganó por nocaut a Howard King. Falleció Freddie Miler, ex campeón mundial de los plumas. Ossandón venció al argentino Páez**




■ Ya en Santiago los rosarinos Orlando Salas y Nelson Carrasco, ambos del corral de Alejandro Ammi, vale la pena echar una mirada al record que poseen, que en general es bastante bueno. Salas, peso welter, tiene 27 años, y de ellos, 3 como profesional. Ha peleado en 25 oportunidades. En sus últimos combates ganó a Omar Volpino por K. O.; empató y perdió por puntos con Guillermo Hairasca; perdió por puntos con Mario Gallardo, y ganó por puntos a Miguel Saliadarri.

■ Carrasco, peso mosca, de 22 años, está invicto como profesional, con 6 peleas. Ha ganado a Luis Rotella, Julio Romero, Cirilo Castro, Edgardo Quiroga y Martín Pérez. Empató con Elías Oliva. Fue, además, campeón argentino de aficionados en 1957.

■ El debut de estos rosarinos aún no se ha fijado, pero en el caso de Carrasco, es posible que se haga el 25. En cuanto a Salas, enfrentará a todos los welters actualmente en plaza, existiendo la posibilidad de que debute ante Rubén Loayza.

■ Ayer entrenaron, en el ring de la Federación, Cornelio Yapura y Godfrey Stevens, rivales del combate básico de la velada del viernes. También lo hizo la pareja Juan Toledo y Nibaldo Rubio, contendores del primer combate.

■ En cuanto a los semifondistas, Manuel Hernández trabajó en el gimnasio del club Comercio Atlético, mientras el argentino Narciso Páez cumplió el entrenamiento en el ring de la Federación.

Con vistas a la velada del viernes, volverán todos a entrenar hoy en gimnasio y carreteras, para cerrar las prácticas mañana jueves.

■ La Directiva del México Boxing Club invitará en fecha próxima a las autoridades gubernativas y periodistas a conocer los trabajos que hasta el momento se han efectuado en el nuevo gimnasio de la entidad, ubicado en la calle Manuel Rodríguez 841.

■ El gimnasio, donado por el Gobierno del país azteca, será inaugurado oficialmente el 18 de junio, fecha en que se conmemora el nacimiento de Benito Juárez, el prócer mexicano.

■ El proyecto de inauguración lo han conversado los dirigentes del club de la calle San Pablo con el Embajador de México, Excmo. señor Gustavo Ortiz Hernán, a cuyas activas gestiones se debe principalmente la materialización de las obras.

■ El próximo sábado, en el ring del México, se efectuará una velada amateur a cargo de peleadores del club dueño de casa y del Palmilla B. C. El match de fondo de la velada lo harán Luis Muñoz, campeón de los barrios y de novicios, y Guillermo Matus, campeón de La Palmilla.

■ Como es tradicional, el 21 de Mayo se realizará en el México una velada artístico-boxeril, destinada a los niños del barrio, como homenaje a los Héroes de Iquique.

■ TIJUANA, 8 (UPI).— El campeón de peso medio pesado Archie Moore noqueó anoche a Howard Kink con un terrible golpe de derecha a la mandíbula al minuto y 15 segundos del primer round de una pelea señalada a diez vueltas y celebrada en la Plaza de Toros de esta ciudad.



JUAN TOLEDO (izquierda) y Arturo Rojas estuvieron el lunes en la prueba de suficiencia. Toledo fue aprobado y peleará en la próxima velada con Nibaldo Rubio. Rojas, excedido en el peso, no fue autorizado por el momento para combatir.



CORNELIO YAPURA: Se prepara intensamente para enfrentar el viernes al invicto Godfrey Stevens.

Moore, que pesó 90,264 kilogramos (199 libras) contra 90,945 kilogramos (200 1/2) de King, estremeció a éste con un gancho de izquierda y luego colocó el derechazo que produjo su victoria por nocaut número 134 en 27 años como profesional.

Sin embargo, se trata de la primera vez que Moore pone fuera de combate a King en seis intentos. Le venció por decisión en cuatro ocasiones, e hizo tablas en 1958.

Moore, reconocido como campeón de peso medio pesado en California y Europa, hizo enseguida un reto al titular de peso pesado, Floyd Patterson, así como al retador Sonny Liston.

Se tiene entendido que Moore ganó una bolsa de mil dólares, más otra suma igual por gastos, por el breve encuentro con King.

La derrota fue la 24a. de King en 69 matches profesionales desde 1952, y su décimoprimera por nocaut.

■ CINCINNATI, 8 (UPI).— Freddie Miler, que fue campeón mundial de peso pluma desde 1934 a 1936, falleció hoy en el Hospital El Buen Samaritano, de esta ciudad.

Miller, de 51 años de edad, trabajó en la Sala de Justicia de esta ciudad como ingeniero de sanidad. Su nombre legal era Mueller, pero por conveniencia y facilidad, lo escribía Miller durante su carrera en el pugilismo.

■ SANTA MONICA, California, 8 (UPI).— Luis Pérez (El León) derrotó anoche por nocaut al púgil mexicano Francisco Castañeda en el quinto asalto de una pelea concertada a [illegible] disputada en el Auditorio Cívico de Santa Mónica.

Pérez, jardinero y músico de Jazz, derribó a Castañeda en el primer round comandando una brillante defensa con poderosos ganchos de izquierda. Uno de estos golpes definió la pelea por la vía rápida en el quinto, derribando a Castañeda a la lona por la cuenta total.

Un público de 1.500 espectadores presenció la pelea, entre los que se contaban la actriz cinematográfica Peggy Ann Gardner y los actores Howard Duff y Keenan Wynn.

■ MEXICO, 8 (UPI).— El púgil cubano Baby Luis y Rafael Mota ("Toñito") se encontrarán probablemente aquí el próximo 16 de [illegible] en una pelea a diez asaltos de la categoría gallo.

El anuncio del encuentro fue hecho por la gerencia de la Arena de México.

Luis ha noqueado a [illegible] cuatro oponentes que ha enfrentado en México en meses recientes, a saber: [illegible] Jiménez, Gustavo Sosa, [illegible] guel Paredes e Ignacio [illegible].

■ Por puntos ganó [illegible] Ossandón al argentino Raúl Roldán, en el combate realizado recién en el Gimnasio de la Chile Exploration en Chuquicamata. La velada resultó, según la crítica local, de bastante atracción y el triunfo de Ossandón estrecho pero justo.

# ANTOFAGASTA GESTIONA REALIZAR ABC ATLETICO

■ **LA ASOCIACION de Antofagasta está realizando gestiones para organizar el ABC, que corresponde efectuar en Chile este año. Lo haría para las Fiestas Patrias, para lo cual tiene un financiamiento que se estima seguro, y que alcanzaría a la suma de 30.000 escudos, ya que las bases de la competencia obligan a pagar pasajes y estada de los equipos visitantes. Hasta aquí no había problemas. Pero surgió uno y de importancia, cuando la Federación exige para autorizar el torneo, una garantía por esas cifras, considerando que es una competencia internacional, cuyas contingencias de diverso orden, especialmente las financieras, debe afrontarlas en último término. De ahí la razón del requisito, que Antofagasta no ha podido cumplir, ya que varias compañías industriales, especialmente a quienes ha recurrido, no puede dar ese aval, por razones legales. Sólo salvaría la situación, entonces, uno particular.**

■ NUEVA DIRIGENTE DE VIÑA DEL MAR.— Carlos Valderrama, el entusiasta vicepresidente de la Asociación de Viña, en el período anterior ha sido elegido su timonel en la última sesión, en compañía de otros aficionados de prestigio, que esperan continuar la labor que animó varios años Orlando Berríos. Este, por su parte, ahora [illegible] dicado en Santiago, fue de[illegible] nado como delegado [illegible] FEDACHI, con Guillermo [illegible] linas (es delegado de [illegible]) como suplente.

■ **TORNEO PREPARATORIO FEMENINO.— El [illegible] Santiago realizará el sábado [illegible] domingo, su torneo anual [illegible] damas de colegios particulares [illegible] en el Stade Français, y [illegible] pués de activas gestiones [illegible] ra disponer de un campo [illegible] cuado. Como de costumbre [illegible] competirá en categorías [illegible] til, intermedia y superior [illegible] la animación del Liceo y [illegible] legio Alemán, Universitario [illegible] Salvador y otros equipos [illegible] han estado entrenando [illegible] vamente bajo las órdenes [illegible] los respectivos entrenadores [illegible] Se esperan resultados [illegible] sorios y de calidad. El [illegible] para varones, también [illegible] paratorio, se ha postergado [illegible] hasta nueva fecha, y [illegible] se salve el inconveniente [illegible] cionado.**

■ TAMBIEN EN CONCEP-CION.— En la capital [illegible] quista, se efectuó el domingo [illegible] un novedoso torneo [illegible] femenino, pero de postas, [illegible] contó con la participación [illegible] 5 equipos. La victoria fue para el Colegio Alemán, que totalizó mejor tiempo que el resto en la suma de las [illegible] categorías, o sea, 3'03.4" sobre 3'04.4" de Charles de Gaulle [illegible] 3'07.6" de Liceo Fiscal.

## DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS



ACTIVOS DIRIGENTES.— Directiva de la Asociacion Deportiva Banco del Estado, que el sábado realizó una lucida ceremonia para entregar los premios a los ganadores de sus torneos de 1961. La preside Jorge Vélez, al centro, que declaró a LA NACION tener interesantes proyectos que se impulsarán en esta temporada, con la cooperación de esa institución bancaria y de los 1.400 socios de sus registros.

# La ADEC se reúne mañana

### Asuntos que se debatirán

La Asociación de EE. de Cajas celebrará mañana reunión de Consejo, con el objeto de tratar varios asuntos de interés para sus próximas actividades.

Desde luego, la comisión encargada de tomar contacto con las instituciones que actuarán este año en las diversas ramas, dará cuenta de su misión, pudiendo adelantarse que serán 12, incluyendo las que ya compitieron en 1961, más otras nuevas como la Cooperativa de la Caja de EE. PP., el Servicio Medico Nacional de EE., Caja de Empleados del Hipódromo Chile.

Los clubes que se interesen por afiliarse a esta dirigente, son atendidos desde 20 a 22 horas, lunes a viernes, en Morandé 340 o en el fono 371402 por el presidente de ADEC, Alfonso Alarcón.

También se resolverá la fecha de elección de nuevo directorio.

## Los Copihues, de Ovalle, celebrará su 9º aniversario

El activo club Los Copihues de Lo Ovalle, celebrará el próximo 21 de mayo, su 9.o aniversario, después de una interesante labor y conquistar justo prestigio en ese sector de Santiago.

Con tal motivo, el domingo 20 realizará el tradicional partido entre solteros y casados, a las 9 horas, siguiendo en la tarde con una velada artística y una comida en la secretaría de Santa Elisa 1196, Lo Ovalle. Al día siguiente, el club ha programado carreras infantiles y una rifa, a las 20.30 horas.

## ASOCIACION LO FRANCO INICIA TORNEO DE 1962

La Asociación de Fútbol Lo Franco, inicia su torneo de 1962 el proximo domingo, con el programa que indicamos a continuación, inaugurándose la cancha del "Defensor Chileno", Carrascal esquina de 4, Población Ids, que constituye un valioso aporte para las actividades de la dirigente:

Cancha Tricolor. División de honor: Defensor Chileno con J. Tricolor.

Cancha Copihues Rojos: Gmo. Saavedra con Copihues Rojos.

Cancha Católico: Estrella Lo Franco con Atlético Esparta.

Cancha Morandé: Raúl Denis con Lo Espinoza.

Cancha Tricolor. División de Ascenso: Defensor San Juan con Deportivo Copec.

Cancha Católico: Defensor Escolar con U. San Luis.

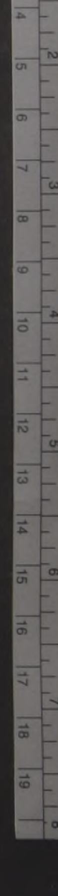
Cancha Morandé: Entre Ríos con Unión Española.

Cancha Colo-Colo Sporting: Alborada con Lealtad.

NOTA: Los partidos en la mañana empezarán a las 9, 10.15 y 11.30 horas, y los de la tarde, a las 13.45, 15 y 16.15 horas.





# LA MUJER y su Mundo

## OJOS SOMBREADOS



Los recursos de belleza empleados en la antigüedad hacían que el arreglo facial fuera absolutamente visible, especialmente en lo que ataño al maquillaje de los ojos. Las bellezas de la época de Cleopatra se pintaban grandes círculos alrededor de los ojos empleando tonos de verde y negro, que les daban un extraño aspecto.

En nuestros días, en cambio, dicho maquillaje es casi invisible. Las sombras para lucir durante la noche se esparcen suavemente sin que queden prácticamente rastros de las mismas, fuera del encanto especial que dan a la mujer que las usa.

La depilación de las cejas debe realizarse con el fin de que los ojos aparezcan más grandes. El uso del lápiz para cejas, empleado con discreción, ayuda también a hacerlos lucir mejor. Es ésta la forma en que Ud. debe actuar si es que quiere lucir en todo el esplendor de su belleza y encantos.

## LA MODA "TRICOT"



El traje tejido es sin discusión el más aceptado por todas las mujeres, es práctico y siempre está de moda. Este conjunto de tres piezas que presentamos puede tejerlo Ud. misma fácilmente. La chaquetita es reversible, el sweater sin mangas y la falda va forrada y con cuatro costuras. Los tonos pueden combinarse en arena claro y gris acero o verde pasto y beige tostado.







*Apuntes de Carmen Merino*

## Turín envía modelos de alta costura cristiana



**Un desfile único en su especie está presentando en Santiago el grupo de muchachas italianas que pertenecen a la organización "Turris Eburnea", de Turín. Estas confecciones de alta costura italiana no se venden ni se presentan con fines comerciales. Su único objetivo es mostrar a las jóvenes, en este caso a las chilenas, la moda cristiana moderna. Nada de escotes, sin brazos desnudos, ni faldas demasiado cortas, es la consigna.**

§

Las cinco manequines jóvenes, de las cuales tres son muy rubias y dos de pelo castaño claro, se presentaron ayer a la conferencia de prensa que ofreció el grupo de "Turris Eburnea" en la sede de Cáritas-Chile, en calle Almirante Barroso. Acompaña al grupo el fundador de esta singular obra, el canónigo Miguel Peyron, quien se recibió de abogado a los 20 años, para continuar después la vida sacerdotal. Hace 18 años fue nombrado Capellán de la Alta Moda, lo que le permite frecuentar los talleres de la alta costura de Turín.

§

**"Turris Eburnea", que significa "Torre de Marfil", es una organización que no sólo ofrece a la joven actual una solución para poder vestirse con pudor, sino que también aconseja a las niñas para elegir marido y las prepara para el matrimonio. "Esta institución nació justamente ante el fracaso y la amargura que he encontrado en tantos matrimonios, en mi vida de abogado y de sacerdote", afirmó el R. P. Peyron.**

§

"El principal defecto de la muchacha de hoy es la falta de reflexión —insistió, ayer, el Padre Peyron—. Si la jovencita de hoy reflexionara, el problema de su matrimonio y del papel que debe desempeñar como mujer en la sociedad, estaría resuelto". Para aconsejarlas al matrimonio, tienen ellas reuniones con señoras casadas, en diferentes períodos de vida conyugal, que cuentan sus propias experiencias.

§

**El grupo "Turris Eburnea", de Turín, también organiza en su sede, después de las charlas de capacitación matrimonial y Mesas Redondas, en que se discuten los "Cinco Pecados del Hombre", comidas, a las que ha invitado con anterioridad a algunas jovencitas, que pueden llegar con sus amigas. Estas comidas son servidas y preparadas por las entusiastas participantes de la obra. "Es muy apreciado, en Turín, ser invitado por Turris Eburnea", agrega el prelado.**

§

También tiene un vasto radio de acción esta obra en los innumerables casos de desavenencias matrimoniales que llegan hasta el Padre Peyron, solicitando su ayuda en solucionar estos conflictos. Pero su mayor campo está en la influencia en la línea de la alta costura para la juventud. Los diseñadores propios de "Turris Eburnea" dibujan los vestidos, y son confeccionados en los talleres de la obra. Se hacen las exhibiciones en la sede de la organización o en algún teatro de la ciudad. Han mostrado la "línea cristiana" de la moda en Madrid, Mónaco, Lisboa, Isla de Malta, Bruselas, Tokio y Osaka. En esta jira, después de Santiago, seguirán para Sao Paulo y Río de Janeiro, antes de regresar a Italia.

§

**"Los vestidos no se venden, porque no tenemos derecho de robar el pan de los que trabajan comercialmente en la moda", dice el fundador de la obra, que él asegura que se financia en siete octavas partes de donaciones anónimas. Los vestidos, una vez que han servido para implantar una moda, y ésta ser copiada por la juventud que ha visto las exposiciones, son entregados a los conventos. "Las religiosas saben deshacer todo lo inservible y adaptar el material para otros usos".**

§

Hoy a las 11 horas, en el Teatro Central, las modelos de "Turris Eburnea" harán una presentación especial, gratuita, para las alumnas de los sextos años de diversos colegios de la capital. En esta ocasión la juventud podrá apreciar una moda elegante y pulcra y escuchar a las manequines italianas, quienes, durante la exposición de vestidos, dan su opinión sobre el matrimonio, el amor y las virtudes cristianas. Las entradas a este espectáculo se podrán obtener en la sede de Cáritas-Chile, Almirante Barroso 60.

## La Elegancia y los Detalles

Algo que no debe olvidar nunca una mujer al escoger un vestido es que la simplicidad es la mayor de las elegancias.

Sus vestidos deben estar de acuerdo con la hora y el lugar, si no está en armonía con el ambiente, su elegancia no lucirá.

Elija todos sus accesorios adecuados para su figura, si es pequeña no lleve carteras demasiado grandes.

No lleve los guantes apretujados en la mano, ésto no es nada elegante. Si no proyecta usarlos, es mejor que vaya sin ellos.

Limite el uso de las joyas de fantasía, no puede usarlas todas a la vez, si lleva un vistoso collar, prescinda de las otras.

Seleccione los colores de sus vestimentas de acuerdo con su tipo. Si no se tiene un abundante guardarropa es conveniente limitar los tonos dentro de los clásicos, que están de moda en la estación.

## Nueva línea del peinado



**Vemos en este peinado la nueva línea "espace". Esta línea se adapta a cualquier tipo, haciendo destacar la belleza y juventud y siendo al mismo tiempo muy femenina.**

## SABIDURIA CASERA

Cuando el betún se pone seco y duro, no hay más que echarle unas gotas de vinagre para ablandarlo y utilizarlo; el vinagre tiene la propiedad de mejorar la pasta, haciendo que dé mayor brillo al calzado.

La miel posee un poder alimenticio poco común, a lo que se agrega la virtud de ser asimilable por completo y pasar al torrente circulatorio sin dejar rastro alguno. También tiene propiedades laxantes apreciables.

Para que la raya de un pantalón dure más tiempo, se da vuelta esta prenda por el revés y se humedece repasándola con una esponja embebida en agua fría, de modo que la tela quede ligeramente impregnada; luego, se da vuelta del derecho, se cubre con un lienzo finito y se repasa con la plancha caliente presionando con fuerza.

Las alfombras delgadas a veces se levantan en las esquinas, dando un mal aspecto. Para evitarlo, cósanse unas planchitas delgadas de plomo, a las que previamente es le hacen agujeros.

La sal, adicionado al baño, le comunica facultades vigorizantes.

## CRONICAS SOCIALES

*Por LUCIA ARRIETA*

**Arturo Sierra Mendoza.—** Se cumplieron 40 años de su prematuro fallecimiento. Su familia ofició una misa en su memoria. Asistieron muchas de sus relaciones, y siento decir que sólo uno de sus alumnos, y ése fui yo. Recalco el hecho, porque es penoso que en Chile no haya culto por la tradición ni agradecimientos por la labor del maestro.

El profesor Arturo Sierra fue el creador de la Odontología chilena. Tuvo buen ojo el profesor Valenzuela Basterrica de entregarle las clínicas de la Escuela Dental. Traía Sierra, de EE. UU., un gran acopio de frescos conocimientos. Pude comprobar su labor cuando era mi profesor-demostrador en la Universidad de Pennsylvania. Antes ya me había dado enseñanzas inolvidables como profesor de humanidades en el Liceo Amunátegui. Había nacido para enseñar y para ejemplo de perseverancia y concentración para sus discípulos. Era lógico que así fuese, puesto que había sido criado bajo la férrea disciplina de su hermano, el profesor don Lucas Sierra, uno de los más brillantes cirujanos que haya tenido Chile, de fama internacional, y amigo muy querido de los hermanos Mayo, de Rochester, Minnesotta.

Los hermanos Sierra Mendoza fueron educados en el Seminario de Talca, y una media docena de ellos invadió Santiago poco después de la Revolución, destacándose como hábiles ingenieros y abogados. Y don Lucas fue el autor responsable del éxito de todos ellos.

Arturo Sierra creó la cátedra de operatoria en la Escuela Dental, entonces muy primitiva. Supo enaltecer la ciencia odontológica y, urgido por don Lucas, darle importancia a los procesos focales originados por infecciones dentarias. Hasta entonces, la función de "tapar un diente" o "hacer una placa" era algo tan mecánico como componer un par de zapatos. El profesor Sierra enseñó a sus alumnos que más allá del diente habían conexiones que llegaban al corazón, riñones, pulmones, ojos, nariz, etc. No se trataba de "tapar"; había que restaurar un órgano que, descompuesto, iba a desequilibrar todo el sistema humano. Y sus alumnos se contaron por legiones. Muchos han muerto, pero queda uno que aprecia cada día más la labor de este visionario que, al lado de Valenzuela Basterrica y de Alejandro Manhood, supo hacer de un "oficio" una profesión respetable.

**Dr. De la Carrera**

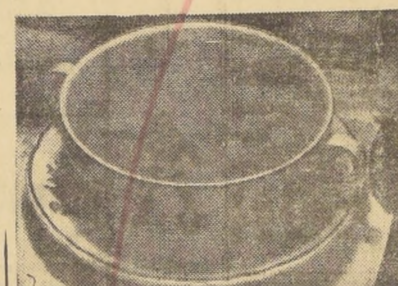
**Almuerzo en honor de don Alejandro Gumucio H.—** El Directorio del Instituto Chileno-Argentino de Cultura ofreció ayer, en el Club de la Unión, un almuerzo para despedir a don Alejandro Gumucio Harriet, quien se aleja del país para hacerse cargo del Consulado de Chile en Nueva York. Asistieron las siguientes personas: señorita Marta Brunet, Agregado Cultural de la Embajada de la República Argentina, don Héctor Sáinz Ballesteros, y señores Samuel Claro Velasco, Eduardo Benavente Garcés, Wenceslao Cousiño de la Fuente, Carlos Hoerning Doll, Luis Menchaca Lira, Raúl Ripamonti Soruco, Manuel Barahona Vargas, Alberto González Vidal, Dr. Jacobo Heller Friemann, Ricardo Claro Valdés, Agustín Castellón Rauch y Guillermo Castro Avaria.

**Reunión juvenil.—** María de la Paz Barroilhet Correa reunirá el próximo sábado 12 a un grupo de sus jóvenes amigas y amigos, en su residencia de Avenida El Bosque.

**Almuerzo.—** El señor Federico Bierwirth y señora María Tagle de Bierwirth ofrecieron un almuerzo en su residencia de Pirque, al cual fueron invitadas las siguientes personas: señor Sergio Figueroa Arrieta y señora Carmen Tagle de Figueroa, señor Andrés Balmaceda Bello y señora Olga Balmaceda de Balmaceda, señor Luis Ross Prieto y señora Rosa Bierwirth de Ross, señor Alvaro Balmaceda Williams y señora Chita Bierwirth de Balmaceda, señor Fernando Covarrubias Freire y señora Teresa Prieto de Covarrubias, señor Ruperto Fierro Pérez y señora Juanita Concha de Fierro, señor Walter Siebel y señora Nora Bierwirth de Siebel, señor Eugenio Pereira Salas y señora Lila Cerda de Pereira, señoras Blanca Tagle de Escobar y Emma Tagle de Del Solar.




preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora Carmen Paz de Braun



### CREMA DE HARINA DE ARVEJITAS (para 6 personas)

- 7 tazas caldo
- 2 cucharadas harina de arvejitas
- 2 rebanadas gruesas de jamón
- 2 cucharadas Crema Nestlé
- 1 huevo
- Ají mirasol. Sal.

Disuelva la harina de arvejitas en un poco de caldo o agua fría. Luego agréguele el resto del caldo y lleve al fuego, revuelva hasta que espese sin formar grumos. Deje cocer a fuego suave durante 15 ó 20 minutos. Corte el jamón en cuadritos y póngalo en una sartén caliente para que se frían en su gordura. Sazone la Crema Nestlé, bata bien el huevo y agréguelo de a poco a la crema batiendo para que no se corte. Añada el jamón frito en el momento de servir.

### TALLARINES A LA BONTOU (para 6 personas)

MASA PARA TALLARINES:

- (2 tazas harina cernida, 2 huevos, 1/2 cucharadita sal)
- 1 pechuga gallina o 2 de pollo, hervidas o asadas
- 1 taza salsa Bechamel (30 grs. mantequilla 1 cucharada harina, 1 taza leche)
- 4 cucharadas Crema Nestle
- 1/8 Kg. queso suizo rallado
- Sal y pimienta.

MASA TALLARINES: Mezcle la harina con los huevos y 2 cucharadas de agua, añada la sal y amase mucho hasta tener una masa seca y lisa (puede ser necesario agregar algo de harina o agua). Extiéndala sobre tabla enharinada hasta dejarla muy delgada, espolvoréela con harina cernida y enrollela sobre sí misma. Corte después éste rollo en tajadas muy finas. Extienda luego los tallarines bien espolvoreados con harina. Póngalos a cocer en abundante agua hirviendo con sal, cuélelos y vácielos a fuente enmantequillada, agregue la pechuga desmenuzada, la salsa Bechamel (derrita la mantequilla, agregue la harina cernida y diluya con la leche) la Crema Nestlé, 2/3 del queso rallado, sazone y mezcle bien. Espolvoree con el resto del queso y ponga a horno fuerte para que gratine. Deben servirse bien calientes.



### TORTA DE PLATANOS Y PIÑA (para 18 personas)

BIZCOCHUELO:

- 1/8 kg. mantequilla
- 1 1/4 taza azúcar flor cernida
- 4 tazas harina cernida
- 4 cucharaditas Imperial para Hornear
- 3 huevos
- 1/4 taza leche.

RELLENO Y DECORADO:

- 1 tarro de piña al jugo
- 2 plátanos
- 1 cucharada de maicena
- 2 claras
- 4 cucharadas azúcar granulada.

Bata las claras a punto de nieve y agregue la mitad del azúcar flor. Aparte bata las yemas y agrégueles la otra mitad del azúcar, luego una los batidos. Añada revolviendo suavemente la harina cernida con Imperial para Hornear, alternando con la leche y por último la mantequilla fundida casi fría. Mezcle muy bien y vacíe a molde de torta bien enmantequillado, horno regular por 1/2 hora más o menos. Desmolde sobre paño o papel cubierto con azúcar flor. Deje enfriar.

RELLENO: Disuelva la maicena en 1 taza de jugo de Piña, lleve a fuego y agregue otra taza de jugo revolviendo constantemente hasta que espese. Pique finitos 6 ó 7 tajadas de piña, muela un plátano, y agregue esto a la crema fuera del fuego. Corte el bizcochuelo en varias partes y rellénelo con esta crema, cúbralo con merengue hecho con las 2 claras y un almíbar de pelo preparado con 4 cucharadas azúcar granulada y el agua necesaria. Decore con torrejas de plátano bañadas en jugo de limón.

**Enferma.—** Se encuentra delicada de salud la señora Rebeca Duval de Lecaros.

**Coctel de inauguración.—** Mañana, jueves 10, a las 19 horas, tendrá lugar el coctel de inauguración de la nueva y elegante tienda Juven's, de calle Huérfanos 1034. A este coctel ha invitado su dueño, Gonzalo Herranz Mendoza, a representantes de diarios y revistas de la capital.

**Parte de matrimonio.—** Circula el siguiente parte de matrimonio:

Jorge Pérez Ovalle y Blanca Squella de Pérez participan a Ud. el matrimonio de su hija Marcela con el señor Mario Errázuriz Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, en la Iglesia del Sagrado Corazón, el sábado 12 del presente, a las 18.30 horas.

**Asociación de Condecorados Pontificios.—** Su Eminencia Revdma. el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, recibirá hoy, miércoles 9 de mayo, a las 16.30 horas, en audiencia especial, a todos los miembros de la Asociación de Condecorados Pontificios de Chile, en su despacho del Palacio Arzobispal (Plaza de Armas). Se han repartido invitaciones, pero por haberse extraviado, se da el presente aviso a todos los condecorados.

## CRONICAS SOCIALES

*Por LUCIA ARRIETA*

**Recepción en la Embajada de Israel.—** Hoy tendrá lugar la recepción que ofrecen el Embajador de Israel, Excmo. señor Eliezer Dorón, y señora, en su residencia de Avenida Luis Thayer Ojeda, con motivo del 14.o aniversario de la Independencia de Israel.

**De Europa.—** El próximo lunes 14 regresarán de Europa el señor Gonzalo Puelma Accorsi y señora Mercedes Calvo de Puelma.

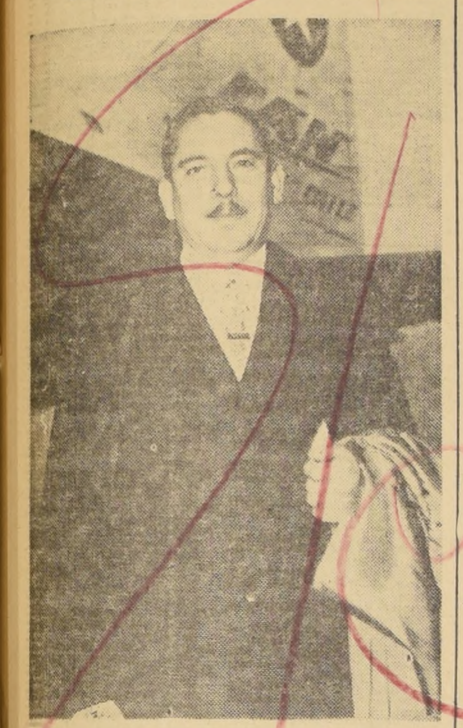
**Al extranjero.—** A Caracas se dirigirán, próximamente, el señor Osvaldo Fernández Larraín y señora Rebeca Lecaros de Fernández.

## MANIFESTACION EN HONOR DEL PRESIDENTE DE MITSUI AND CO.

El senador Gregorio Amunátegui ofreció ayer un almuerzo de retribución por las atenciones recibidas en el Japón, al presidente de la Mitsui and Co., señor Yastaro Niizeki y señora de Niizeki.

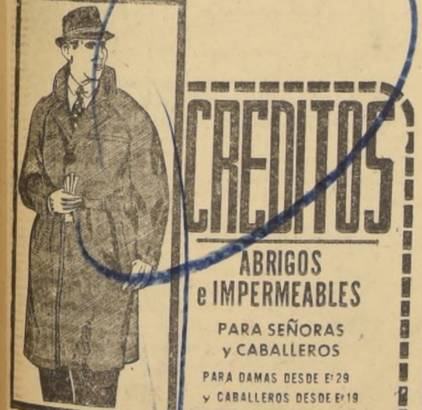
A la manifestación concurrieron, además, los señores, Embajador del Japón, Sr. Mitsuo Tanaka y señora; Ryuzo Joh y señora; Toru Choh, Dai Ikeda, Miguel K. Tsumaki; Gregorio Eguiguren y señora; Alfonso Chadwick Errázuriz y señora; Gonzalo Amunátegui Lecaros, señora Alicia Marchant, y señoritas Paz Undurraga Besa, Paula Donoso Yáñez y Luz María Streeter.

## PUBLICISTA CHILENO VA A CONVENCION LATINOAMERICANA



Vía LAN-Chile se ha dirigido a Lima el señor Juan Lehuedé Girardin, Gerente General de McCann-Erickson Publicidad (Santiago-Valparaíso). El señor Lehuedé participará en una importante Convención de Gerentes Latinoamericanos, organizada por McCann-Erickson Corporation (International)








MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## CONCURSO

### PARA PROVEER CARGOS DE TAQUI-DACTILOGRAFOS

**Decreto Sec. 2a. N.o 954, de 4 de mayo de 1962**

Llámase a concurso de antecedentes para proveer seis cargos de Taqui-Dactilógrafos (as) de la Planta de Empleados.

Los interesados podrán presentar sus antecedentes en la Secretaría del Departamento del Personal, 3er. piso, Casa Consistorial, Plaza de Armas, hasta las 18 horas del día jueves 10 de mayo en curso.

La prueba de competencia se rendirá el día 23 de mayo, a las 15 horas, en las oficinas del Departamento de Control, Merced N.o 753, Entrepiso.

Firmados:

RAMON ALVAREZ GOLDSACK
Alcalde de Santiago

MARIO ARENAS BLANLOT
Secretario Alcaldía



# REMATE DE LOCALES COMERCIALES DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN EL EDIFICIO DE AVENIDA BULNES Nº 209, A REALIZARSE EL DIA LUNES 14 DE MAYO DE 1962, A LAS 10 HORAS, EN LA SALA DEL HONORABLE CONSEJO DE LA INSTITUCION, AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS Nº 1353, ANTE EL NOTARIO SEÑOR JAIME GARCIA PALAZUELOS.— LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL D.F.L. Nº 39, DE 1959, Y LEY Nº 6.071 Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

| UBICACION | | Superficie m2. | Tasación Reajustada | Minimum 85% |
|---|---|---|---|---|
| Avenida Bulnes N.o 225 | 1.o | 173,70 | Eº 47.783 | Eº 40.616 |
| | Subt. | 121,90 | | |
| Avenida Bulnes esquina S. P. Olivares N.o 205 | 1.o | 188,50 | 60.962 | 51.818 |
| | Subt. | 146,50 | | |
| Nataniel esq. S. O. Olivares N.o 202 | 1.o | 137,40 | 34.211 | 29.079 |
| | Subt. | 123,80 | | |
| Nataniel N.o 214 | 1.o | 20.40 | 4.157 | 3.533 |

## CONDICIONES:

a) Las personas que compren en remate público deberán pagar, como cuota al contado, el 15% del valor de adjudicación.

b) El saldo de precio se pagará en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 5% de interés anual acumulativo. En caso de mora, pagarán un interés penal del 12% anual.

c) El saldo de precio y los dividendos correspondientes son reajustables en las condiciones establecidas en el Art. 68 del DFL N.o 2, de 1959.

d) La suma necesaria para enterar la respectiva cuota al contado, deberá entregarse al Notario dentro del quinto día de efectuado el remate.

e) Para participar en el remate, TODO POSTOR deberá depositar ante el Notario un vale-vista bancario, tomado a nombre del postor y endosado a la orden del Notario, o en dinero efectivo, el 10% del mínimum del local por el cual se interesa.
Deberá declarar, además, al momento de efectuar dicho depósito, si rematará para sí o en cumplimiento de mandato, en cuyo caso individualizará al mandante.

f) Para garantizar el pago del saldo de precio y demás obligaciones, el comprador deberá constituir primera hipoteca en favor de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. El atraso en el pago de una o más de las cuotas trimestrales hará exigible el total de la obligación, la que se entenderá como de plazo vencido.

g) La escritura deberá ser suscrita por el comprador dentro del plazo que la Institución le notifique.

h) El local se rematará ad-corpus, en el estado en que actualmente se encuentra, sin considerar las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios de la Institución.

i) Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.

j) Si el comprador no pagare la diferencia resultante entre el valor de la garantía y la cuota al contado, o no suscribiere la escritura dentro de los plazos señalados en estas bases, perderá, a título de multa e indemnización de perjuicios, en beneficio de la Caja, la suma de dinero que haya depositado en la forma indicada en la letra e).

k) La desocupación del local subastado será de la responsabilidad exclusiva del comprador, quedando la Institución liberada de desahucio y demás que comprenden este objetivo con respecto a los actuales ocupantes arrendatarios.

l) En todo lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate regirán las disposiciones del DFL N.o 39, de 1959, sus modificaciones y reglamentos, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas por el solo hecho de participar en el remate.

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN EL EDIFICIO DE SERRANO N.o 14, A REALIZARSE EL DIA LUNES 14 DE MAYO DE 1962, A LAS 11 HORAS, EN LA SALA DEL H. CONSEJO DE LA INSTITUCION, AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 1353, ANTE EL NOTARIO SEÑOR JAIME GARCIA PALAZUELOS. LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL DFL. N.o 39, DE 1959, Y LEY N.o 6.071, Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

| UBICACION | | Superficie m2. | Tasación Reajustada | Minimum 85% |
|---|---|---|---|---|
| Av. B. O'Higgins 898 | 1.o | 405,00 | | |
| | Subt. | 405,00 | Eº 121.271 | Eº 103.080 |
| Serrano s/n. | 1.o | 80,00 | | |
| | Subt. | 59,00 | 24.669 | 20.969 |
| Serrano 20 | 1.o | 59,00 | | |
| | Subt. | 59,00 | 19.260 | 16.371 |
| Serrano 22 | 1.o | 64,00 | | |
| | Subt. | 64,00 | 20.877 | 17.745 |

CONDICIONES: Iguales a las señaladas anteriormente.

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN EL EDIFICIO DE AVENIDA BULNES N.os: 317 — 351 Y 377, A REALIZARSE EL DIA MARTES 15 DE MAYO DE 1962, A LAS 10 HORAS, EN LA SALA DEL H. CONSEJO DE LA INSTITUCION, AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 1353, ANTE EL NOTARIO SEÑOR ENRIQUE MORGAN T. LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL DFL. N.o 39, DE 1959, Y LEY N.o 6.071, Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

| UBICACION | | Superficie m2. | Tasación Reajustada | Minimum 85% |
|---|---|---|---|---|
| Nataniel 364 | 1.o | 48,00 | | |
| | Subt. | 46,40 | Eº 13.115 | Eº 11.148 |
| Nataniel 376 | 1.o | 111,00 | | |
| | Subt. | 112,30 | 30.175 | 25.649 |
| Nataniel 398 | 1.o | 130,80 | | |
| | Subt. | 129,30 | 39.010 | 33.159 |
| Cóndor 1281 | 1.o | 119,60 | | |
| | Subt. | 124,20 | 34.565 | 29.380 |
| Cóndor 1269 | 1.o | 83,80 | | |
| | Subt. | 69,40 | 22.784 | 19.366 |
| Bulnes 395 | 1.o | 144,30 | | |
| | Subt. | 128,10 | 43.900 | 37.315 |
| Bulnes 367—371 | 1.o | 179,40 | 38.343 | 32.592 |
| Bulnes 355 | 1.o | 152,40 | | |
| | Subt. | 55,40 | 37.343 | 31.742 |
| Bulnes 337 | 1.o | 176,30 | | |
| | Subt. | 152,60 | 50.736 | 43.126 |
| Bulnes 325 | 1.o | 156,80 | | |
| | Subt. | 143,20 | 45.734 | 38.874 |
| Bulnes 305 | 1.o | 139,80 | | |
| | Subt. | 143,70 | 48.235 | 40.999 |
| E. Ramírez 1270 | 1.o | 69,00 | | |
| | Subt. | 60,90 | 19.005 | 16.154 |
| E. Ramírez 1286 | 1.o | 84,60 | | |
| | Subt. | 91,10 | 24.729 | 21.020 |
| Nataniel 302 | 1.o | 69,00 | 14.782 | 12.565 |

CONDICIONES: Iguales a las señaladas anteriormente.

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN EL EDIFICIO DE AVENIDA BULNES N.os: 247 - 251, A REALIZARSE EL DIA MIERCOLES 16 DE MAYO DE 1962, A LAS 10 HORAS, EN LA SALA DEL H. CONSEJO DE LA INSTITUCION, AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 1353, ANTE EL NOTARIO SEÑOR JORGE MAIRA CASTELLON. LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL DFL. N.o 39, DE 1959, Y LEY N.o 6.071, Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

| UBICACION | | Superficie m2. | Tasación Reajustada | Minimum 85% |
|---|---|---|---|---|
| Av. Bulnes 251 | 1.o | 159,31 | | |
| | Subt. | 155,31 | Eº 44.956 | Eº 38.213 |
| Av. Bulnes 265 | 1.o | 143,88 | | |
| | Subt. | 143,88 | 40.900 | 34.765 |
| Av. Bulnes 277 | 1.o | 143,88 | | |
| | Subt. | 143,88 | 40.900 | 34.765 |
| Av. Bulnes 291 | 1.o | 117,06 | | |
| | Subt. | 120,96 | 38.510 | 32.734 |

CONDICIONES: Iguales a las señaladas anteriormente.

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN EL EDIFICIO DE SAN ANTONIO N.o 378, A REALIZARSE EL DIA JUEVES 17 DE MAYO DE 1962, A LAS 10 HORAS, EN LA SALA DEL H. CONSEJO DE LA INSTITUCION, AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS NUMERO 1353, ANTE EL NOTARIO SEÑOR PEDRO CUEVAS C. LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL DFL. N.o 39, DE 1959, Y LEY N.o 6.071, Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

| UBICACION | Local N.o | | Superficie m2. | Tasación Reajustada | Minimum 85% |
|---|---|---|---|---|---|
| Merced 802 | 1 | 1.o | 143,46 | | |
| | | EP. | 140,70 | | |
| | | Subt. | 143,46 | Eº 149.594 | Eº 127.155 |
| San Antonio 390 | 2 | 1.o | 100,10 | | |
| | | EP. | 103,54 | | |
| | | Subt. | 68,76 | 79.688 | 67.735 |
| San Antonio 386 | 3 | 1.o | 100,80 | | |
| | | EP. | 103,86 | | |
| | | Subt. | 69,18 | 80.132 | 68.112 |
| San Antonio 380 | 4 | 1.o | 84,25 | | |
| | | EP. | 84,25 | | |
| | | Subt. | 83,30 | 67.573 | 57.437 |
| San Antonio 376 | 5 | 1.o | 52,64 | | |
| | | EP. | 52,64 | | |
| | | Subt. | 54,14 | 42.344 | 35.992 |
| San Antonio 378 | 6 Gal. | 1.o | 18,05 | | |
| | | EP. | 18,05 | | |
| | | Subt. | 11,38 | 9.503 | 8.078 |
| San Antonio 378 | 7 Gal. | 1.o | 88,15 | | |
| | | EP. | 88,15 | | |
| | | Subt. | 130,90 | 49.902 | 42.417 |
| San Antonio 378 | 8 Gal. | 1.o | 74,77 | | |
| | | EP. | 74,77 | | |
| | | Subt. | 104,55 | 42.011 | 35.709 |
| San Antonio 378 | 9 Gal. | 1.o | 43,57 | | |
| | | EP. | 43,57 | | |
| | | Subt. | 11,68 | 22.061 | 18.752 |
| San Antonio 378 | 10 Gal. | 1.o | 44,12 | | |
| | | EP. | 44,12 | | |
| | | Subt. | 17,16 | 22.617 | 19.224 |
| Merced 830 | 11 | 1.o | 50,00 | | |
| | | EP. | 50,00 | | |
| | | Subt. | 45,56 | 41.622 | 35.379 |
| Merced 826 | 12 | 1.o | 95,50 | | |
| | | EP. | 95,50 | | |
| | | Subt. | 113,51 | 90.024 | 76.520 |
| Merced 814 | 13 | 1.o | 58,15 | | |
| | | EP. | 54,41 | | |
| | | Subt. | 49,53 | 52.903 | 44.968 |
| San Antonio 378 | 14 Gal. | 1.o | 11,65 | | |
| | | Subt. | 3,94 | 4.112 | 3.495 |
| San Antonio 378 | 15 Gal. | 1.o | 32,71 | | |
| | | EP. | 53,33 | | |
| | | Subt. | 8,45 | 19.950 | 16.958 |
| San Antonio 378 | 16 Gal. | 1.o | 36,65 | | |
| | | EP. | 36,65 | | |
| | | Subt. | 5,74 | 18.338 | 15.587 |
| San Antonio 378 | 17 Gal. | 1.o | 27,84 | | |
| | | EP. | 27,84 | | |
| | | Subt. | 9,03 | 14.226 | 12.092 |
| San Antonio 378 | 18 Gal. | 1.o | 42,44 | | |
| | | EP. | 49,32 | | |
| | | Subt. | 8,64 | 22.450 | 19.083 |
| San Antonio 378 | 19 Gal. | 1.o | 29,37 | | |
| | | EP. | 48,67 | | |
| | | Subt. | 16,55 | 18.505 | 15.729 |
| San Antonio 378 | 20 Gal. | 1.o | 303,99 | | |
| | | EP. | 33,21 | | |
| | | Subt. | 197,83 | 70.185 | 59.657 |

CONDICIONES: Iguales a las señaladas anteriormente.

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN EL EDIFICIO DE SAN ANTONIO N.o 385, A REALIZARSE EL DIA VIERNES 18 DE MAYO DE 1962, A LAS 10 HORAS, EN LA SALA DEL H. CONSEJO DE LA INSTITUCION, AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 1353, ANTE EL NOTARIO SEÑOR HORACIO SOISSA. LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL DFL N.o 39, DE 1959, Y LEY N.o 6.071, Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

| UBICACION | LOCAL N.o | | SUPERFICIE M2. | TASACION REAJUSTADA | MINIMUM 85 o/o |
|---|---|---|---|---|---|
| San Antonio 385 | Salón Café Guardarrop. | Sub. | 418,26 | Eº 32.342.— | Eº 27.491.— |
| " 399/95 | 1 | 1.o | 65,04 | | |
| | | EP. | 65,04 | 59.182.— | 50.305.— |
| " 393 | 2 | 1.o | 63,75 | | |
| | | EP. | 64,15 | 48.624.— | 41.330.— |
| " 389 | 3 | 1.o | 23,80 | | |
| | | EP. | 26,70 | 20.617.— | 17.524.— |
| " 381 | 4 | 1.o | 24,42 | | |
| | | EP. | 24,42 | 20.450.— | 17.383.— |
| " 375 | 5 | 1.o | 59,60 | | |
| | | EP. | 59,60 | 45.345.— | 38.543.— |
| " 371 | 6 | 1.o | 100,90 | | |
| | | EP. | 100,90 | 72.241.— | 61.405.— |
| Merced 792 | 7 | 1.o | 40,40 | | |
| | | EP. | 37,10 | 33.009.— | 28.058.— |
| " 788/784 | 8 | 1.o | 72,70 | | |
| | | EP. | 72,70 | 55.292.— | 46.998.— |

CONDICIONES: Iguales a las señaladas anteriormente.

MAYORES INFORMES, ANTECEDENTES Y CONSULTAS: AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 1353 — 6.o PISO — DE LUNES A VIERNES, DE 14 A 17 HORAS, Y SABADOS, DE 9 A 12 HORAS.

SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO INTERESADO, QUE LA HUELGA PRODUCIDA EN LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS NO CAMBIA LAS FECHAS DE ESTOS REMATES.

**MARIO GONZALEZ HERRERA**
Gerente Santiago

**RAUL INFANTE YAVAR**
Vicepresidente Ejecutivo

# Guia del Espectador

## TEATROS

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— A las 18.30 y 21.40: Compañía Alemana de Patinaje en el Hielo.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Comedias Musicales "Chat Noir". A las 19 y 22.30: "Entre música y gangsters". Strip-tease.
MONEDA, Estado 82 (31477) — Teatro de Comediantes Américo Vargas y Pury Durante. A las 19.10 y 22.10 horas: "Monsieur Patate", de Marcel Achard.
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Compañía de Silvia Piñeiro. A las 19 horas: "A media luz los tres" de Miguel Mihura.
PETIT REX, Huérfanos 735 — (31144).— Compañía de los Cuatro. A las 19 y 22 horas: "Ejercicio para cinco dedos", de Peter Shaffer.
TALIA, San Diego 244 (66592).— Compañía de Susana Bouquet. A las 19,10 y 22,10: "¡Culpables!", de Jaime Salom.

## REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350). — Compañía Española "Romería". A las 19 y 22,30 horas: "Un cóndor voló hasta España".
COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "No están todos los que son". Trío Allegro. Ricardo Risso. Elena Cavada. María Luisa Landín.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Listas para el Campeonato". Cholito y sus Estrellas (imitadores). Sergio Zuleta (bailarín). Thino's Ballet. Alicia Comte. Katty Dupré.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). —Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Me casé con un gorila". Richard Robertson. Los Chilicotes. Carmen Marina (cantante peruana). Norma Lema, Liza Fontán, Lita Lyon, Giselle (strip-tease).

## CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— V. y N.: Laberinto de pasiones.
ASTOR, Estado 257 (392112). — MVN.: Los cañones de Navarone. Noticiario.
BANDERA, Bandera 76 (89111). — MSVN.: Profesora a la francesa.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— MVN.: Can-cán. Noticiarios.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). MVN: El diablo a las 4.
DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— MVN.: El bromista. Noticiario.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MVN.: Diamantes para el desayuno. Noticiario.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (371026) — V. y N.: El ladrón apasionado.
EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046) — MVN.: Diamantes para el desayuno. Noticiario.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN ; Fresas salvajes. Noticiario
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— MVN.: Fanny. Noticiario.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — MSVN.: La mala calle.
KING, Huérfanos 840 (32838). — MVN.: El audaz. Noticiario.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— V. y N.: Al compás del Twist. Noticiarios.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— V. y N.: Los comancheros.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MSVN.: Katia. Noticiario.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (48981).— MVN.: Fresas salvajes.
METRO, Bandera 137 (83361). — MVN.: Los comancheros.
NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN.: Guarnición inmortal.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: El diablo a las 4.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). —MSVN.: El bromista.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: El analfabeto.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Fresas salvajes.
REAL, Compañía 1040 (65555).— MSVN.: Al compás del twist. Noticiario.
REX, Huérfanos 735 (31143-31141) —MVN.: Desolación. Noticiario
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). —MVN.: Tuya en septiembre. Noticiario.

CINERAMA

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Siete maravillas del mundo.

## ROTATIVOS

AL... Av. B. O'Higgins 2987 (912..).— Escándalos imperiales. Psicosis.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Cargamento de blancas. Vicios malditos.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— A un paso de la muerte. El valle de los dragones. Herencia maldita.
AMERICA, Suble 390 (52443).— Desde la terraza. El boxeador. Confidencias de un asesino.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). —El destino no se compra. Bajo fuego. Jóvenes, pero peligrosos.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— El pequeño fugitivo El camino de Oregón (serial).
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Porgy and Bess. Aventura en Capri. Arrancando de la ley.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El guapo de Nebraska. Infierno en el mar.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Babette se va a la guerra. Hong-Kong, escala prohibida. Herencia maldita.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— La vuelta al mundo en 80 días. Alí Babá y los 40 ladrones. Misión suicida.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — El gran vals.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2151 (86685).— La calavera negra. El gran pillo.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Un genio en Paris.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). —La muerte viene del espacio. Ursus.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Los naipes marcaron su muerte. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577) Erase una vez un Ceniciento. Vamos al twist. Misión suicida. Noticiarios.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Los hijos del divorcio. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— La luz roja. Las garras del murciélago. Confidencias de un asesino.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — El destino de un hombre.

Fiestas de invierno. (Beneficio Centro de Madres "Manuel Vial Cox".)
ESMERALDA, San Diego 18.. (64303).— Nunca en domingo. La mujer rendida.
FLORIDA, Estado 226. (3428..).— La reina de los piratas.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida (52163).— Nunca en Domingo. La mujer rendida.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 29.. (42389).— Ben-Hur. Noticiarios.
HUELEN, Huérfanos 779, (3168..). — El secreto de su vida.
IDEAL CINEMA, Mapocho 41.. (92188).— Descanso del personal.
IMPERIAL, San Diego 134.. (51112).— Diez semanas en el circo. Camarotes indiscretos. El rey de los piratas.
ITALIA, Bilbao 473. (4188..).— La hija del monstruo y la bestia. Los inadaptados.
LAUTARO, Carmen Mena 6.. — Infierno en el desierto. La novia. El mejor de los malos.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (3162..) —Erase una vez un ceniciento. Vamos al Twist.
LIRA, Pintor Ciccarelli 28.. (52181).— Descanso del personal.
LO FRANCO, Carrascal 46.. (92705).— Hombres sin corazón. Bill el temerario. El crimen del hombre rana.
MADRID, Chacabuco 32 C.. (93657).— La noche brava. Las noches de Lucrecia Borgia. Las conspiradoras.
MAIPO, San Pablo 4251. (9563..) — Alejandro el Magno. La espada mágica.
MARCONI, Manuel Montt 6.. (42867).— El mundo de noche. Un verano de amor.— A las .. horas: Teatro de Cámara de Alemania.
MAYO, Monjitas 879. (39120..) — Amor de medio siglo. Sangre negra.
MINERVA, San Pablo 32.. (91464).— Ben-Hur. Noticiarios.
MISTRAL, San Diego 7.. (63994).— El mundo de noche. Un verano de amor.
MODERNO, Gran Avenida 65.. (253 La Cisterna).— Una bala es mi testigo. El cabaret trágico. Ladrones de niños.
MONACO, Arturo Prat 71.. (382845).— David y Goliat. Tres vidas errantes. Palabras contra balas.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (9155..).— El batallón de la muerte. La novia. La isla misteriosa.
NACIONAL, Independencia 8.. (370594).— La noche brava. El caje de medianoche. Las noches de Lucrecia Borgia.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— El 41. Tormenta en el Pacífico.
NOVEDADES, Cueto 157. (94..) —El abrazo del muerto. La pavorosa casa de Usher. Destino desconocido.
O'HIGGINS, San Pablo 22.. (86929) — Tammy, dime la verdad. Abbott y Costello contra los fantasmas.
PALACE OVALLE, Iquique 6.. El mejor de los malos. La novia. Los adolescentes.
PALMILLA, Pedro Fontova 9.. Descanso del personal.
PORTUGAL, Diez de Julio 2.. (34816).— Los jóvenes salvajes. Sombras de sospecha.
PRAT, San Diego 2117. (5073..) Tarzán en peligro. Demetrio el gladiador. Atlántida, el continente perdido.
RECOLETA, Recoleta 597. (..) Los amores de Salambó. Tarzán en peligro.
REGINA, Vicuña Mackenna 6.. (36097).— Laberinto de pasiones.
REPUBLICA, República 2.. (93613).— La venganza del rebelde. Romanoff y Julieta. Alma violenta.
RIO, Monjitas 743. (3358..) Aunque me cueste la vida. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (3806..) Santuario. Una venus en visón.
RIVIERA, Diagonal Cervantes .. (36093).— Las conspiradoras. Alma violenta.
ROMA, San Diego 236 (672..) La calavera negra. El gran pillo.
ROXY, Huérfanos 1055 (808..) Shane, el desconocido.
SAN ANTONIO, San Antonio .. (33605).— Ardor de estío. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego .. (81093).— Los jóvenes salvajes. Sombras de sospecha.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357). Rapsodia. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1.. (51262).— La cabeza de Pancho Villa. El guerrero de Creta. Camino del odio.
SANTA FE, San Diego 1.. (55103).— Los asesinos de Kilimanjaro. Un crimen por hora. El sabueso de los Baskerville.
SANTA ROSA, Santa Rosa .. (50965).— El mejor de los malos. Infierno en el desierto. Violetas imperiales.
SANTIAGO, Merced 829 (..) Esposa o amante.
SAO PAULO, Merced 772 (..) — La fuente de la doncella.
SELECTA, Chacabuco 1178 (..) — Secretos de la maffia. Tráfico de cargo. Detrás de la máscara.
SEPTIEMBRE, San Dionisio .. (94321).— Alejandro el Magno. La espada mágica.
SUR, San Diego 935 (615..) Psicosis. Escándalos imperiales.
TIVOLI, Huérfanos 757 (..) La espada y la cruz. Noticiarios.
TOESCA, Huérfanos 1313 (..) El retorno de Arsenio Lupin.
VALENCIA, Independencia .. (370288).— Atlántida, continente perdido. La novia. La isla misteriosa.
VENECIA, Castro 130 (..) Alí Babá y los 40 ladrones. La luna es azul. Fuego en sus labios.
VERDI, Pedro de Valdivia .. (499704).— Tammy, dime la verdad. Abbott y Costello contra los fantasmas.
VICTORIA, Huérfanos 827 (..) — Juventud de una reina.
YORK, Ahumada 166 (..) Safo, la reina guerrera. Noticiarios.

## CINES COMUNALES

BU..ES Zañartu 2849 (..) (Renca).— La maldición del hombre lobo. Una bala es mi testigo.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo ..) Función a beneficio pro-... del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna.
MAIPU, 5 de Abril 19 (..) Maipú.— La balada del soldado. Sissi y su destino.
MUNICIPAL (Peñaflor).— .. noches de Rasputín. .. amantes. Noticiarios.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Los jet atacan. Dos ... malcriados.
NACIONAL (Puente Alto).— .. sica, muchachos. Fin de semana con Lulú. De tal palo tal astilla.
PLAZA (Puente Alto).— Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
PLAZA (Talagante).— El diablo rubio. Los inocentes.
SANTIAGO (San Bernardo).— El secreto de Montecristo. Pague o muera. La sombra del pasado.

# Se inició anoche el Festival de Cannes

CANNES, 8 (UPI).— La actriz cinematográfica Sofía Loren cautivó anoche a los asistentes al Festival Anual de Cannes tanto en la pantalla como personalmente.

Sofía figuró entre las docenas de celebridades presentes para la inauguración del festival que comprenderá la cifra récord de películas de 35 países.

El programa ordinario se iniciará hoy con la presentación de "Dientes son dinero", de Bélgica, y "Hombre del siglo primero", de Checoslovaquia.

El festival se inauguró con alguna demora por objeciones en cuanto a la duración de la película inaugural, "Boccacio 70", de Italia. Sin embargo, tras alguna discusión, los organizadores acordaron mostrar el film en su totalidad.

Sofía, que figura en la segunda de las cuatro fases de la película, titulada "La lotería", desempeña el papel de agente de un puesto de juegos de azar en una feria del Mediterráneo. Los espectadores aplaudieron mucho la actuación de Sofía. La película, sin embargo, no figura en la competencia.

Sofía, con su esposo Carlo Ponti, director cinematográfico, se sumó a otros actores y actrices, incluso Hope Lange y Glenn Ford, de Estados Unidos, y Curt Jurgens, de Alemania.

## MUSICA Y BALLET

■ HELENE Trailine y Juan Giuliano, bailarines del Ballet Ruso de Montecarlo, debutan hoy en Chile. Vinieron contratados por el Ballet de Arte Moderno que a las 19 horas de hoy ofrecerá su primer estreno de la temporada. Los dos artistas invitados bailarían el Pas de Deux "Don Quijote". El programa será completado con la reposición de "Las Silfides" y "Romeo y Julieta".

■ La Orquesta Filarmónica de Chile ofrecerá mañana el Tercer Concierto de su Octava Temporada Oficial, esta vez bajo la dirección del titular Juan Matteucci. Intervendrá como solista el pianista Alfonso Bogeholz. El programa consulta las obras "Il Signor Bruschino", de Rossini; el Concierto N.o 5 para piano, de Beethoven, y la Segunda Sinfonía de Dvorak. Es muy probable que hoy arribe a Santiago el director japonés Kazuo Kamada, que dirigirá la Filarmónica la próxima semana.

■ PARA mañana anuncian el arribo a Santiago, procedentes de Sao Paulo, Brasil, de Zavien Z. Tarumov y Valeri A. Gurienko, director y administrador, respectivamente, del ballet "Berioska", de Moscú, que llegará el próximo domingo a nuestra capital para debutar el miércoles 16 en el Municipal. Los dirigentes vienen como avanzada especial de la Compañía para finiquitar los arreglos administrativos y de instalación de los noventa y cuatro integrantes del conjunto.





Fernando Lucena: Eminencia en su género. Aparece en una estampa vasca.

## ARCO IRIS EN EL HIELO; HOY, DOS ESPECTACULOS EN EL CAUPOLICAN

Hoy, en el vasto escenario congelado del Teatro Caupolicán, ofrecen dos espectáculos: vermut 6.40 tarde y 9.40 noche, con la Compañía Alemana de Patinaje "Arco Iris en el Hielo", que viene llamando la atención de todos los sectores del público capitalino, por su novedad artística y belleza de su espectáculo, valiosa difusión del arte-deporte con 50 bailarinas, émulas de Sonja Heine; 8 campeones olímpicos, y 12 solistas-cumbres.

Hoy, en ambas funciones, "Arco Iris en el Hielo" ofrece su revista de patinaje con grandeza de "Cinerama", despliegue de ritmo, color y movimiento, presentando cuadros de conjuntos con 100 personas en el escenario de hielo, tales como "Fantasías Españolas", "Pinceladas Circenses", "El Fumadero de Opio", "El Gran Circo de los Atletas" y "El Vals del Emperador en Viena Azul", con música de Johan Strauss, culminación y apoteosis del brillante espectáculo germano.

Para mayores y menores, con matizaciones cómicas por "Los Fredericos", graciosos clowns gimnastas, hoy en vermut y noche se hace un gran festival para los niños: "El Circo en el Hielo"; boletos para niños a mitad de precio en todas las localidades del "Caupolicán".







—Estoy seguro que seré una gran sorpresa para ustedes —dijo ayer a LA NACION, el artista internacional Mario Rossi—. Después explicó que era el único imitador de instrumentos en el mundo (los imita con la garganta), y que haciendo ésto ha recorrido más de la mitad del mundo. Europa y Estados Unidos, me son tan familiares como el patio de mi casa, dijo. Rossi es cubano, pero está ausente de su patria desde hace 11 años. Debutará el próximo sábado en Waldorf. ¡No saben la sorpresa que se van a llevar!, comentó, al dirigirse al Hotel Carrera, donde reside.

## ITUCH anuncia dos estrenos chilenos en el mes de mayo

EUGENIO GUZMAN, destacado director chileno y uno de los valores representativos del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, tiene a su cargo el montaje de "EL ABANDERADO", laureada pieza dramática de Luis A. Heiremans, cuyo estreno se realizará el próximo viernes 18 de mayo, en el Antonio Varas.

El viernes 25 de este mismo mes, el ITUCH estrenará "ANIMAS DE DIA CLARO", una comedia diferente, de Alejandro Sieveking, que ocupará la cartelera del Antonio Varas todos los días en nocturna.



TEATRO:

# "UN CONDOR VOLO HASTA ESPAÑA"

Por N. YAÑEZ SILVA

**Revista en dos actos y 17 cuadros, de Daniel de la Vega y Amadeo González, con la colaboración de Pedro Massa, estrenada en el Teatro Cariola, por la Compañía de Revistas "Romería". Dirección: Angel de Dolarea.**

La Compañía de Revistas "Romería" ha estrenado en el Teatro Cariola la revista en 17 cuadros titulada "Un cóndor voló hasta España", de los autores Daniel de la Vega y Amadeo González, con intervenciones ya vistas de algunos números individuales de artistas de este conjunto, que ha sido muy bien recibida por el público.

Este espectáculo lo trajo a Chile el popular y grande hombre de teatro don Renato Salvati, a quien debe nuestro público la presentación, desde hace ya muchos años, de grandes conjuntos en el Municipal: la Guerrero, la Pino, la Pérez de Vargas, Guitry, Brulé, la Dermoz, Huguenet y otras grandes compañías de gran calidad, que, de seguro, por muchas circunstancias, ya no se volverán a ver. **Domage**, diría un francés.

No había escrito sobre este espectáculo, temiendo invadir atribuciones ajenas, pero lo hago ahora con libertad y placer, por circunstancias que voy a decir.

Cuando en el estreno de este conjunto, al levantarse el telón, veo otro de fondo, que decía "Romería", y aquello era simbolizado por una carreta tirada por bueyes, que entraba a nuestros ojos en forma elocuentísima, y con ese solo símbolo lo decía todo: Romerías y romeros, hay hoy en día sólo en España, y tiene aquello un carácter tan hondo y tan especial que nos toca tan de cerca. Tres figuras en aquel día de estreno llamaron mi atención, ya tan gastada por tanto mundo de teatro, y fueron el danzarín español Fernando Lucena, una eminencia en su género; las dos simpatiquísimas primeras figuras, de Teresa Oliva, tan delicada en su aspecto, que se hace amar; Chelo Morán, fogosa y típica española, de manos delicadas y graciosas, y habría que agregar a María Luisa Castellano, tan interesante en su tipo romano.

En medio de la zarabanda del movimiento de una revista, asoman, de improviso, dos tiernas figuritas de artistas en formación, la parejita de niños que se llaman Los Gitanillos, que bailan muy bien. Hoy en día, es costumbre presentar a un monologuista, y éste es en el conjunto que nos ocupa el actor cómico, el Gran Kiki, que es un hombre muy especial, parecido en su físico a nuestro Manolo González, pero ambos de gracia muy distinta. El nuestro, acaso más elegante en su decir; el español, más dinámico, más juguetón, y estaría más completo midiendo mejor sus números, **"que de lo bueno, poco"**, dice el refrán.

Creo que tres cuadros son absolutamente originales, "La Vendimia", tan nuestro y bien presentado; "La caleta del Membrillo", que trae a nuestro recuerdo tantas cosas gratas ya idas, y "En la calle de los Olivos", o sea, cuadro de los locos. Todos han sido bien compuestos, y esto se debe al esfuerzo de la coreógrafa, conocida nuestra, Gloria Enhardt, madre de aquella simpatiquísima vedette del conjunto Alegría-Enhardt, que actuó en el Victoria hace años, y que dejó tan gratos recuerdos entre nosotros, y que se llamaba Lita Enhardt, que para mí tenía dos rostros, uno para la escena, tan sugerente, y otro para la calle, que podríamos llamar cara de señorita distinguida, que no siempre en el teatro se ven estas caras, que muchas artistas son despreocupadas y sólo se arreglan para las tablas.

Una de las grandes cualidades que tiene **Romería**, y que es a mi juicio la determinante del éxito, es un aire de modestia con que se presenta. No puede competir con el recuerdo grande de unos Velasco, de unos Penella, sobre todo de los primeros, pero no sé qué hay en ese conjunto, que nos dice: **yo hago lo mío, y no tengo la pretensión de que me comparen con nadie**. Y el público le ha entendido así, y han logrado entradas verdaderamente millonarias, en esa sala del Cariola, tan difícil de llenar, y que tan hermosa se ve llena, como se ha visto varias veces con este conjunto.

De la Vega hizo hace años una revista de gran éxito en colaboración con Jaime Planas, "Fanfarria", en cuyo cuadro de **Las Porcelanas** estaba todo él, toda su fineza de poeta. Amadeo González es un hombre de teatro muy práctico, listo y llena el vacío de la suprema despreocupación elegante del poeta, con su acuciosidad y su listeza de tablas.

El éxito les ha acompañado una vez más. Agregando dos violines en la orquesta, estaría mejor aún su director, Mario O. Roca.



Chelo Morán: Fogosa y típica española.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: Eº 0,05

# LA NACION

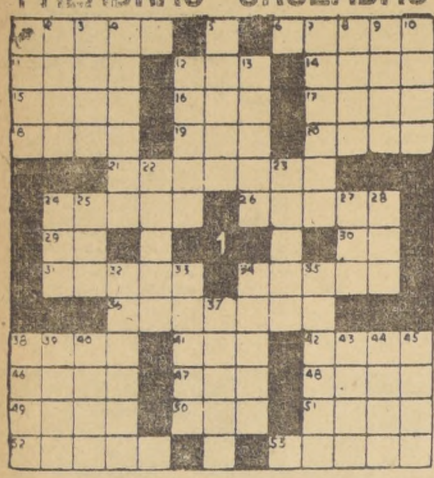
MIERCOLES 9 DE MAYO DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

## CAMBIO LIBRE

| PAIS | COMPRA | VENTA |
|---|---|---|
| EE. UU. de A., cheque | 1.495.— | 1.505.— |
| EE. UU. de A., billete | 1.510.— | 1.530.— |
| Argentina, billete | 15.— | 15.70 |
| Brasil, orden de pago | 4.15 | 4.50 |
| Marco Alemán, cheque | 367.— | 379.— |
| Perú, cheque | 55.— | 56.50 |
| Uruguay, cheque | 134.20 | 138.20 |
| España, billete | 24.50 | 25.50 |
| Francia, cheque | 399.— | 309.— |
| Inglaterra, cheque | 4.150.— | 4.250.— |
| Italia, orden de pago | s/c. | 2.60 |
| Suiza, cheque | 338.— | 349.— |
| Oro chileno $ 100, moneda | 31.70 | 32.20 |

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfonos: 62162-62163.

## PALABRAS CRUZADAS



**HORIZONTALES:**

1.—Capitán de Alejandro a quien dio éste la muerte en un festín. (328 antes de J.C.)
6.—Explicación de los signos empleados para escribir en cifras.
11.—Hija de Eurito, rey de Ecalia, robada por Eracles, quien casó con ella.
12.—Yunque de los plateros.
14.—Ciudad de Italia.
15.—El que reparte juguetes a los niños en Navidad.
16.—Dios de los mahometanos.
17.—Flota en el agua.
18.—Criba grande para aventar el trigo.
19.—Preposición.
20.—Elevación que forma en la superficie el agua agitada de los mares. (Pl.)
21.—Dícese de un pueblo indio que vivía en los actuales territorios del Brasil, la Argentina, el Paraguay y Bolivia. (Inv.)
24.—Perseguir animales de caza.
26.—Serie repetidas de olas algo fuertes.
29.—Símbolo químico del arsénico.
30.—Imprenta Ecuador.
31.—Borde de un astro.
34.—Príncipe troyano, de quien hizo Virgilio el héroe de su Eneida.
36.—Garbosos.
38.—Veneno sacado del látex de diversos árboles y en particular del estricno y que sirve a los javaneses para envenenar sus flechas.
41.—Prefijo que significa tres. (Inv.)
42.—Clamor de las campanas por los difuntos.
46.—Poéticamente, sonrisa apacible.
47.—Del verbo ser.
48.—Percibir un olor.
49.—Venir de arriba abajo.
50.—Calle de un pueblo.
51.—Último retoño que da la caña de azúcar y sirve generalmente para trasplantarla.
52.—Lo que se da por prendas en señal de algún contrato.
53.—Linternas potentes.

**VERTICALES:**

1.—Nombre de una planta gramínea del Ecuador.
2.—Alabanza.
3.—I. L. E. E. (Inic.)
4.—Caparazón que se pone al caballo.
5.—Lo que vale una persona o cosa.
7.—Fiesta que celebraban los antiguos en honor del dios Jano o del dios Agonio.
8.—Cansada, sin fuerzas. (Inv.)
9.—Conjunto de los actos del ser vivo desde el nacimiento hasta la muerte.
10.—Pronombre demostrativo.
12.—Cubrir.
13.—Fiesta nocturna donde se canta y se baila.
22.—Dícese del caballo o yegua que tiene una oreja caída.
23.—Lancero de los ejércitos alemán, austríaco y ruso.
24.—Óxido de calcio.
25.—De esta manera.
27.—En Cuba, árbol de la familia de las bixáceas.
28.—Vocal. (Pl.)
32.—(Palabra hebrea), examen del texto de la Biblia, hechos por los doctores judíos.
33.—Estado de la India, a orillas del Golfo de Bengala.
34.—Existir en un lugar, en una situación.
35.—Anillo del Obispo.
37.—Líquido amarillento que se saca de la sangre cuajada. (Inv.)
38.—Embarcación.
39.—Emitir su voz los pollos y algunas aves.
40.—Uno de los hijos de Jacob.
43.—Perfume.
44.—Sin humedad.
45.—Altares.

**RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR**



# Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

## MERCADO BURSATIL

Con regular actividad y con sus precios sostenidos, notándose mayor firmeza se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Banco Israelita, Cervecerías, Copec, Papeles y Cartones, Vapores y Cía. Industrial.

El oro físico se transó en lotes de poco interés a precios que fluctuaron entre Eº 31,75 y Eº 31,85, cerrando a Eº 31,70.

Los bonos hipotecarios con escaso interes mantuvieron cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 461.465 acciones en Santiago y 72.358 acciones en Valparaíso. Nominales en bonos Eº 37.896, y en oro físico, 42.600 pesos.

El cierre acusó 20 alzas contra 11 bajas. Tendencia sostenida.

## PRECIOS AL CIERRE

**CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS**

ORO FISICO, 31,70 v

**BONOS NOM. Eº**

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo., 8-1, 51 t
B. Estado 6 3|4, 76 v
B. Estado 10-6, 74 3|4 v
Hip. Ch. 6-1, 57 n
Hip. Ch. 10-6, 73 t
Hip. Valp. 10-6, 75 c

**BANCARIAS**

Central, 2.300 n
Concepción, 13 1|2 n
Continental, 7 t
Crédito, 105 n
Chile 263 t
Edwards, 44 t
Español, 130 t
Hipotecario, 82 t
Israelita, 150 t
Italiano, 14 n
Osorno, 125 c
Panamericano, 7 n
S. Americano, 23 c
Talca, 21 1|2 n
Nac. del Trabajo, 10 c

**MINERAS**

Aucanquilcha, 12 t
Chañaral, 2 3|4 t
Cerro Grande, 140 n
Del. Punitaqui, 7 1|8 n
Disputada, 21 t
Lota, 3 3|8 n
Manganesos, 114 n
Merceditas, 1 v
M. Fertilizantes, 15 n
Monserrat, 5 n
Ocurí, 56 n
Oploca, 45 c
Punta de Lobos, 5 1|4 n
Schwager, 11 1|4 n
Tamaya, 4 1|2 c
Totoral, 37 t

**AGRICOLAS Y GANADERAS**

Cisnes, 85 n
Colcura, 7 1|2 c
Copihue, 5 n
Gente Grande, 40 t
Laguna Blanca, 110 n
La Rosa Sofruco, 115 n
Rupanco, 40 n
T. del Fuego, 46 c

Vinícola del Sur, 12 c
Viña C. y Toro, 15 v

**SALITRERAS**

Anglo Lautaro C, 47 c
Iquique Port., 6 1|4 OCV

**TEXTILES**

Caupolicán, 3 3|4 OCV
CHITECO, 4 n
FIAP, 34 n
Paños Bellavista, 38 n
Paños Concepción, 2 1|2 v
Paños de Tomé, 18 t
Rayonhil, 4 1|8 t
SEDYLAN "A", 1 n
Sumar, 30 c
Tejidos El Salto, 2 1|4 n
Textil Progreso, 2 1|2 n
Textil Viña, 2 3|4 n
Vestex, 15 1|4 c
Yarur, 83 t

**INDUSTRIALES Y VARIAS**

Agencias Graham, 4 n
Arrocera EGA, 7 n
BIMA, 6 n
Carozzi, 10 n
Cervecerías, 67 v
Club de Golf, 19.000 n
Club Hípico, 135.000 n
Club de Polo, 2.700 n
Coia, 187 1|2 c
Colorantes, 4 3|4 n
Cía. Industrial, 6 7|8 v
COPEC, 30 3|4 c
Cristalerías Ch., 10 3|4 t
Ch. Cons. Invers., 115 n
CHILECTRA, 40 t
Electr. Industrial, 14 1|2 v
Electromat, 27 n
Farmo Química, 1 7|8
Fer. U. S. Vicente, 2 1|2 n
Fósforos, 28 1|2 n
Gas Antofagasta, 8 c
Gas de Santiago, 18 1|4 t
Gas de Valpso., 16 t
HABECOMA, 2 n

Industr. Bellavista, 8 n
Industrias Varias, 4 t
Inmob. Huelén, 265 n
INSA, 66 1|2 t
Interamericana, 2 1|2 t
Interoceánica, 28 t
La Rural, 12 3|4 v
Loza de Penco, 11 3|4 c
Lucchetti, 3 c
Mac Kay, 25 1|2 t
Melón, 103 t
Marinetti, 30 c
Molinera El Globo, 12 t
Muelles P. Vergara, 2 1|2 c
Naviera Arauco, 6 3|4 n
Papeles y Cartones, 46 1|2 v
Pesquera Iquique, 1 1|8 t
Pizarreño, 46 v
Polpaico, 63 OCV
Prod. Fernández, 6 c
Refractarios Lota, 3 n
Refinería de Viña, 54 c
Renta Urbana, 22 1|4 t
Saavedra Benard, 15 v
Sanitas, 6 1|4 n
SOPROLE "B", 2.000 t
Tabacos, 43 1|2 n
Tattersall, 63 t
Teléfonos, 44 t
Vapores, 44 t
Vidrios Planos, 16 1|4 v
Volcán, 10 t

**METALURGICAS**

CAP, 40 1|2 c
CIC, 10 n
Cobre Cerrillos, 16 n
Electro Metalurg., 21 1|2 c
FENSA, 1 5|8 t
INDAC, 6 3|4 v
INDURA, 4 5|8 c
Madeco, 13 1|4 c
Mademsa, 6 5|8 n
Mecánica Ind., 6 c
Socometal, 7 1|2 t

**SEGUROS**

Defensa, 5 n
Ch. Cons. Grles., 18 n
Marítima, 38 n

| TRANSACCIONES | |
|---|---|
| ORO FISICO | 42.600 |
| BONOS NOM. Eº | 37.896 |
| TRANS. EN STGO. | 461.465 |
| OPER. CON VALPSO. | 72.358 |

£ POR TON. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — TON. LARG.

| PRIMERA RUEDA | | SEGUNDA RUEDA |
|---|---|---|
| £ 234.0.0 Comp. | DISPONIBLE | £ 234.0.0 Comp. |
| " 234.5.0 Vend. | FLUCTUACION | " 234.5.0 Vend. |
| " 0.5.0 BAJA | | " NO VARIO |
| " 233.0.0 Comp. | A 90 DIAS | " 233.0.0 Comp. |
| " 233.5.0 Vend. | | " 233.5.0 Vend. |
| " 0.5.0 ALZA | FLUCTUACION | NO VARIO |
| 1.000 TON. LARG | VENTAS | 475 TON. LARG. |
| SOSTENIDA | TENDENCIA | SOSTENIDA |

## COTIZACIONES DE ACCIONES

**OPERACIONES DEL 8 DE MAYO DE 1962, DE 10.30 A 11.45 HORAS.**

15.300 Oro Físico, Eº 31,85
300 Municip. Stgo. 8-1, 51
6 Bco. del Estado 6 3|4, 80
12.000 Bco. del Estado 10-6, Od. 74 3|4
21.640 Bco. del Estado 10-6, 74 3|4
500 Bco. del Estado 10-6, Od. 74 3|4
300 Bco. del Estado 10-6, 74 3|4
1.000 Bco. Continental, 7
300 Bco. Chile, 266
100 Bco. Chile, 265
100 Bco. Chile, 264
600 Bco. Chile, 263
100 Bco. Chile, 264
522 Bco. Chile, 263
1.018 Bco. Chile, 262
1.267 Bco. Chile, 261
1.900 Bco. Edwards, 44
200 Bco. Español, 130
2.000 Bco. Hipotecario, 82
750 Bco. Israelita, 150
400 Bco. Israelita, 150 Od.
750 Bco. Israelita, 150
1.000 Bco. Israelita, 150 Od.
7.400 Bco. Sud Am., 24
54 Bco. Osorno, 122
1.000 Aucanquilcha, 12
2.000 Disputada, 21
2.094 Gente Grande, 40
1.000 T. del Fuego, 46
700 T. del Fuego, 46 1|2
7.400 Lautaro, 47
20.000 P. Tomé, 18
100 Yarur, 83 Od.
468 Yarur, 83
400 Cervecerías, 66 1|2
3.100 Cervecerías, 67
15 Codina, 120
40.000 Cía. Ind., 6 7|8
96 Copec, 30 1|2
4.000 Copec, 30 3|4
1.200 Copec, Od. 30 3|4
8.400 Copec, 30 3|4
47 Copec, 30
50 Copec, 30 3|4
1.750 Copec, Od. 30 3|4
2.000 Copec, 30 3|4
56 Copec, 30
500 Cristalerías, 10 3|4
40 Ch. Cons. Inv., 115
38.100 Elect. Ind., 14 1|2
1.500 Gas de Stgo., 18 1|4
1.260 Ind. Varias, 4
500 Insa, 67
2.200 Interamericana, 2 1|2
100 La Rural, 13
32 Melón, 101
35 Melón, 100
3.100 Melón, 102
21 Melón, 101
3.000 Mol. El Globo, 12 Od.
250 Pap. y Cartones, 46
500 Pap. y Cartones, 47
500 Pap. y Cartones, 47 1|2
10.200 Pap. y Cartones, 48
1.500 Pap. y Cartones, 47 1|2
1.304 Polpaico, 61 1|2
66 Renta Urbana, 22
491 Renta Urbana, 22 1|4
4 Soprole "B", 2.000
2.199 Tattersall, 63
5.900 Teléfonos, 11
64 Teléfonos, 10
1.300 Teléfonos, 11
1.000 Vapores, 45
50 Vidrios Planos, 16 1|4
600 Volcán, 10



# LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

## SANTORAL

HOY: Gregorio.
MAÑANA: Antonino.

## INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .... 82211

## BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 .... 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono .... 40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 .... 53020

## ITINERARIO DE TRENES

**RED NORTE**

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

**RED SUR**

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda, a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

**TRENES A VALPARAISO**

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

## FARMACIAS DE TURNO

**SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 5 AL 12 DE MAYO DE 1962**

RECCIUS, Ahumada 199; BIO BIO, Miguel de Cervantes 830; ITALIANA, San Pablo 2402; LONDRES, San Pablo 4101; FENIX, J. J. Pérez 6116; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; CARRERA, Agustinas 1295; ESPERANZA, Esperanza 39; QUINTA, Nva. Imperial 4498; UNION, Molina 502; LOS CERRILLOS, Los Clarines 6048; SUIZA, San Diego 801; ARAUCO, Arauco 1077; SAN LUIS, Avda. Berlín, 773; MILLARAY, Abranquil 5970; PROGRESO, Avda. María 6792; SAN RAMON, Ecuador esq. Vial; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; REX, 10 de Julio 335; UNIVERSO, Santa Rosa 1500; SEMINARIO, Seminario 101; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; NUEVA ORIENTE, Príncipe de Gales 6567; SAN LUIS, Román Díaz 965; AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; NEPTUNO, Irarrázaval 2702; SANTA MARTA, Poeta Vicente García Huidobro 4055; DOMINICA, Recoleta 701; UNIVERSITARIA, Universitaria 787; POPULAR, Vivaceta 1811; PRADO, Independencia 2813; BOLIVAR, Valdivieso 0611; CENTENARIO, Recoleta 2238; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.



## ITINERARIO DE AVIONES

**LAN**
**MIERCOLES**

SALIDAS: 8.00 horas, vuelo 640, DC-3, con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

9.15 horas, vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Temuco y Valdivia.

9.30 horas, vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B con destino a Arica, y escalas en Antofagasta e Iquique.

14.00 horas, vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

15.00 horas, vuelo 200, DC-3, directo a Concepción.

17.00 horas, vuelo 902, DC-6B directo a Arica.

LLEGADAS: 15.05 horas, vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

15.50 horas, vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.50 horas, vuelo 931, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.55 horas, vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.

19.10 horas, vuelo 201, DC-3, directo de Concepción.

19.20 horas, vuelo 601, DC-6B, directo de Puerto Montt.

21.50 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

**PANAGRA**

MIERCOLES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 13.15 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

Vuelo 80: Sale de Santiago a las 20.10 horas, con destino a Nueva York, con escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

**LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE.**

**MIERCOLES**

CARAVELLE. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación de Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV. Llegada del vuelo AR-200, a las 16 horas, desde Buenos Aires.

Salida del vuelo AR-201, a las 17 horas, a Buenos Aires, con combinación a Río de Janeiro, Trinidad y Nueva York.





## Así Atendemos al Público

# URGE ASEO DEL BARRIO GALVEZ EN TODO EL SECTOR CIRCUNDANTE

**Vecinos reclaman, pero la Municipalidad no se ha preocupado del problema**

Es incomprensible, en realidad, el desaseo en que se encuentra el barrio próximo al corazón de la ciudad y que está formado por las calles Coquimbo, Aconcagua, Gálvez y Nataniel, como asimismo Lord Cochrane.

La observación de los vecinos corresponde, en realidad, a una situación que no puede continuar por más tiempo, máxime cuando se aproxima un acontecimiento como el Mundial de Fútbol, que atraerá a miles de turistas extranjeros y a otros tantos de provincias, para quienes resultará una desagradable sorpresa encontrar un sector tan descuidado y abandonado, pese a su cercanía del Palacio de Gobierno y de los más importantes Ministerios y reparticiones públicas.

Hemos indagado en la Municipalidad acerca de esta anomalía, y se nos informa que se ha llamado la atención a los funcionarios de la zona de aseo correspondiente, en diversas oportunidades, por su despreocupación en ese barrio.

Pero, lamentablemente, no parece haber surtido ningún efecto la acción de las autoridades.

Señalan los vecinos, por ejemplo, que

**Basural y abandono en comuna Universidad**

La Comuna Universidad parece que hubiera sido condenada por las autoridades municipales para depósito de mugre y basuras, si no que lo digan los siguientes hechos: La demolición de la manzana que bordean las calles Coquimbo, Aconcagua, Gálvez y Nataniel, ahora cercada en parte con pandereta, y ya comenzando a ser destruida a pedradas (como también ocu-

Un "lunar" céntrico.

# Cartas al Director

## Aún no limpian alcantarillas en comuna de Ñuñoa

Como ya estamos encima de la iniciación del Campeonato Mundial de Fútbol, y la Municipalidad de Ñuñoa nada ha hecho por limpiar las alcantarillas receptoras de aguas lluvias, vengo en pedirle publique esta carta para que la Municipalidad de Ñuñoa disponga esta medida, que es indispensable en la zona comprendida entre Pedro de Valdivia, Sucre, Av. Bustamante y Av. Grecia. Carnet 223667 Santiago.

## Propone que se instale luz a gas de mercurio en Ahumada

Digna de todo elogio es la labor que está realizando la I. Municipalidad para embellecer la ciudad y corregir sus deficiencias. No es necesario detallar las obras que se están ejecutando, pues todos vemos cómo se trabaja afanosamente. Pero éste, su servidor, desea contribuir con una sugerencia cuya realización me parece indispensable, quizás la más importante. Se trata de que instalen, profusamente, en la calle Ahumada —nuestra principal arteria comercial— postes con luminarias a gas de mercurio. Actualmente dicha calle carece casi de alumbrado propio, sólo cuenta con las luces de las tiendas y uno que otro poste de macilento alumbrado, lo que le da un aspecto muy pobre a esa importante y concurrida calle comercial que debería resplandecer como el sol, disipando toda oscuridad. En la calle Estado, sugiero también, habría que completar y emparejar la iluminación a gas de mercurio, que sólo tiene en sus dos primeras cuadras, y muy escasamente. Y por último, hablando siempre de alumbrado, también es muy necesario iluminar con luces de gas de mercurio las aceras que circundan la Plaza de Armas, instalando cuatro postes por acera, total dieciséis; actualmente hay sólo siete con un deficiente alumbrado a base de ampolletas corrientes que no alcanzan a alumbrar las calzadas, reinando una semi oscuridad en uno de esos centralísimos sectores de nuestra plaza principal.

Gastón Silva I.

## Felicitaciones al Cardenal Monseñor Silva

Señor Director de LA NACION, me dirijo a Ud. con todo respeto para solicitarle publique mi carta con las felicitaciones que deseo hacer llegar al Eminentísimo Monseñor Silva Henríquez, con motivo de su reciente designación como Cardenal de nuestra Iglesia por Su Santidad el Papa Juan XXIII.

Como católico, deseo sinceramente enviarle mis humildes felicitaciones desde la Penitenciaría de Santiago. Porque no creo que para nuestra religión católica sean un obstáculo las barreras de hierro, para poder expresar sus sentimientos a un penado, como soy yo. No poseo medios económicos y vivo confiado en las fuerzas que me da la religión cristiana, que me hacen sentir una alegría inmensa y los deseos de parabienes a nuestro Cardenal, que Dios le dé cada día más bondad y lo ilumine en todos sus actos ante los problemas que deberá resolver en su alta designación como Jefe de la Iglesia Chilena.

Agradezco la atención que usted se sirva dispensar a mi carta, y quedo Atto. y S. S.

Raúl Chacón A. C. 720. Penitenciaría de Santiago.



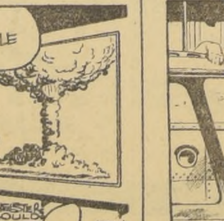
DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









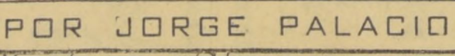
KID DINAMITA — POR SAM LEFF







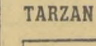
RAMONA










Por Edgard Rice Burroughs







